BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

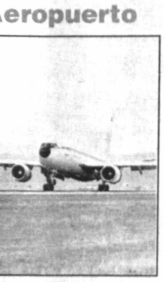
PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 13.290

LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 8 DE SEPTIEMBRE 1995 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, **Bs. 3.00**

En esta Edición

Aeropuerto



epondrán
minación en pista
aeropuerto de El
to (página 8)

rensa
omisión Gobierno-
ensa busca
nsenso sobre
glamento de
y de
elecomunicaciones
ágina 7)

hile
uscará petróleo en
rte chileno
ágina 10)

Vinto
undición de Vinto
spide a más de
0 obreros
ágina 9)

inochet
claración de
nochet provoca
esca en el Senado
gina 12)

oca

NDEPA
sentará nuevo
dio de la OMS
re la coca
gina 6)

ravana
e caravana
viano-brasileña
a el Pacífico
gina 9)

onomía
economía es
ble, dice el
erno
ESENCIA del
, página 1)

caleros
aleros no
ren más
encia (página 5)

rjentel
EL lanza el
ntel (página 5)

Iglesia mantiene rechazo al uso de anticonceptivos

Categórico desmentido a una falsa noticia.- Conferencia Episcopal de Bolivia hizo conocer aclaración de la Oficina de Prensa del Vaticano.

Un categórico desmentido eclesiástico se produjo ayer ante la versión de que la Iglesia Católica habría aceptado el uso de todos los métodos anticonceptivos tal cual publicó ayer el matutino "La Razón" de La Paz, basado a su vez en una información del periódico "El País", que se edita en Madrid.

TOTALMENTE FALSO

La Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB) al respecto dio a conocer el siguiente comunicado:

Ante la noticia que aparece hoy en un periódico paceño y ante sus posibles primeras repercusiones en sentido de que el Vaticano habría dado luz verde al uso de los anticonceptivos, la Oficina de Prensa de la Conferencia Episcopal de Bolivia cumple con la obligación de aclarar ante la opinión pública lo siguiente:

1. Lamentamos de sobremanera que un periódico paceño haga uso de titulares sensacionalistas en primera plana, para resaltar una información TOTALMENTE FALSA. Este hecho sólo demuestra la poca seriedad en el tratamiento informativo y una ausencia de ética periodística al no ejercitar una correcta verificación de fuentes.

2. Como contraparte, la Oficina de Prensa, ha recibido del mismo Vaticano la aclaración oficial al respecto, la cual transcribimos a continuación.

CIUDAD DEL VATICANO 7 sep.- (VIS).- Damos a continuación una declaración que el Director de la Oficina de Prensa de la Santa Sede hizo hoy a la agencia EFE en Pekín.

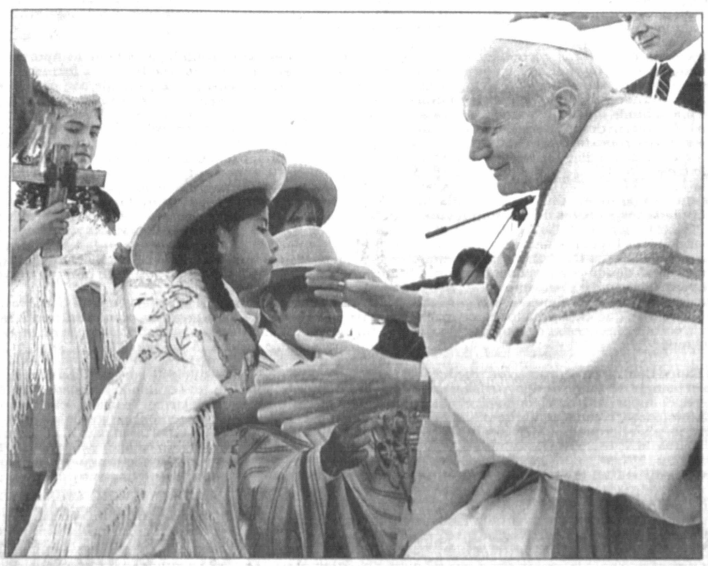
"Con una irresponsabilidad sorprendente, la enviada especial en Pekín de un diario español escribe que la Delegación de la Santa Sede en la IV Conferencia Mundial sobre la Mujer "acepta sin objeción alguna todos los métodos de planificación familiar como recomienda el documento que se quiere aprobar en su apartado dedicado a la salud".

"Esta afirmación carece no solamente de verdad sino también de verosimilitud alguna".

"En su crónica de Pekín, la periodista española afirma, contra cualquier elemento de verdad objetiva, que la Prof. Glendon que encabeza la Delegación de la Santa Sede, ha afirmado: "El Vaticano acepta todos los métodos anticonceptivos como recoge el documento". Naturalmente esa afirmación no ha sido en absoluto pronunciada por la profesora Glendon".

"Otras muchas imprecisiones y falsedades contenidas en la mencionada crónica restan total credibilidad a la periodistas del diario español. La rueda de prensa en Pekín de la Delegación de la Santa Sede ha tenido una amplia y autorizada difusión en todo el mundo. En ningún otro periódico distinto al de la periodista española se hacen afirmaciones similares, en violación de elementales principios de ética profesional."

"La ocasión de esta rectificación me permite recordar que la Iglesia Católica no ha cambiado minimamente ni puede cambiar su doctrina en lo referente a la teología de la familia y, concretamente, a la anticoncepción". Esta aclaración está firmada por Joaquín Navarro Vals, portavoz oficial de la Santa Sede.



El Papa Juan Pablo II con niños tarjeños en ocasión de su visita a Bolivia en mayo de 1988.

Peligran créditos a Bolivia por chaqueos

Cooperación internacional puede hacerse humo si no hay control del medio ambiente.- En la actualidad todo crédito externo viene condicionado al tema ambiental

La espesa capa de humo que flota sobre casi todas las ciudades del país proviene de los intensos chaqueos de la selva amazónica brasileña y boliviana, pero sobre todo de la primera, y es producto de problemas sociales y económicos, comentó ayer el ministro José Guillermo Justiniano.

Los chaqueos, que cada año parecen agravarse, ponen el país en una situación difícil ante los organismos internacionales de crédito que ahora condicionan el financimiamiento de cualquier proyecto a estudios serios sobre el impacto ambiental. "Hay un sensibilidad muy grande en la comunidad financiera y en los organismos internacionales sobre el tema ambiental", dijo el ministro tras señalar, sin embargo, que Bolivia no ha recibido hasta la fecha ninguna observación.

YA NO SE VE NI EL ILLIMANI

El humo ya ha llegado a la ciudades altas y alejadas de la región amazónica, como La Paz. Aquí prácticamente ha desaparecido de la vista el Illimani y con ello se ha empañado uno de los principales atractivos de la ciudad. Una densa capa de humo impide ver el nevado.

Justiniano, quien era hace poco más de un año ministro de Desarrollo Sostenible, dijo que la acumulación de humo es producto no tanto de los chaqueos en la zona amazónica boliviana como de países vecinos, pero reconoció que ello no exime de culpa a los pobladores agrícolas de la región boliviana.

Señaló que el tema no es de solución fácil porque de por medio están factores económicos y sociales. El sector ganadero beniano siempre ha recurrido a la quema de pastizales en época seca para facilitar el rebrote de las praderas. Lo mismo hacen los nuevos colonos para habilitar tierras para la agricultura.

INICIATIVAS

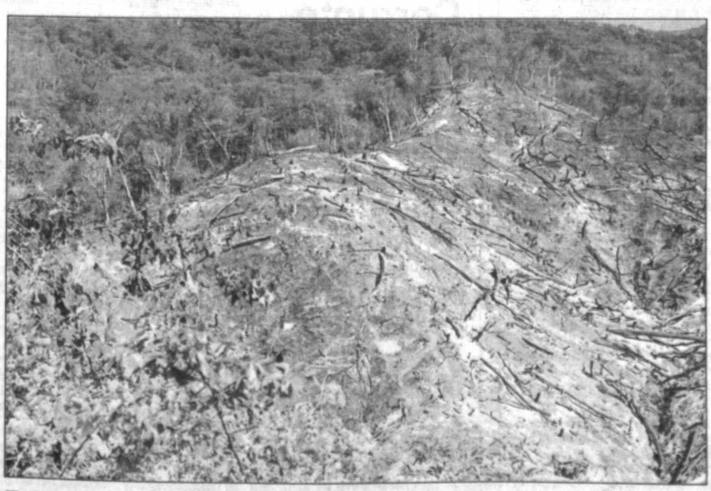
El actual ministro de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmuz, ha tomado la iniciativa de convocar a todos los sectores involucrados en la problemática para buscar soluciones conjuntas al tema.

El titular de la Presidencia dijo que la aprobación de disposiciones legales, por muy enérgicas que sean, no son ninguna solución, mucho menos ahora cuando el daño ya está hecho. De los que se trata es de encontrar programas alternativos.

En términos técnicos -dijo- es muy difícil encontrar soluciones alternativas a la quema de las pampas ganaderas, porque el chaqueo es un procedimiento rápido, barato y permite reponer pastizales, pero es posible encontrar soluciones a la agricultura comercial.

"Estamos entrampados en un problema que no sólo es de Bolivia sino que tiene carácter subcontinental", dijo.

Otros especialistas en el tema opinan que el chaqueo se basa en la falsa creencia que la quema fertiliza más la tierra pero a la larga el daño es irreversible.



El chaqueo causa daños irreversibles a la tierra y contribuye a deteriorar el medio ambiente. (Fotografía de archivo).

MIR volverá a gobernar en 1997, vaticina Paz Zamora

Jaime Paz Zamora quiere volver al Palacio de Gobierno.

Jaime Paz Zamora, jefe del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) y ex Presidente de la República expresó ayer, optimista, que su partido volverá al poder en 1997.

A tiempo de celebrar el 24 aniversario del MIR, partido que gobernó desde 1989 hasta 1993 en alianza con Acción Democrática Nacionalista (ADN) bajo el denominado de Acuerdo Patriótico, Paz Zamora aseguró que el MIR no se encuentra en crisis y que por el contrario vive un crecimiento que le permiten ver con optimismo el futuro.

En criterio del jefe mirista, su partido está decidido a no quedarse en el pasado ni contentarse en la mediocridad de lo que se tiene, sino de ir hacia adelante.

"Dentro de la democracia boliviana se presentan tres opciones: sectores que quieren retroceder todo lo que hemos avanzado, otros a los que les parece bien todo lo que se hace en este momento, y un tercer sector al que estamos alineados muchos bolivianos y donde está alineado el MIR y es ni retroceder, ni contentarnos mediocremente con lo que hay, sino rejuntar otra vez nuestros esfuerzos, nuestra creatividad para avanzar", afirmó.

A tiempo de rendir homenaje a Oscar Eid, uno de los hombres fuertes del MIR hoy preso por el caso "narcovínculos" que lo señalan por supuesto encubrimiento al narcotráfico, Paz Zamora afirmó que algún día quienes los cuestionan "se van a dar cuenta de que los problemas del MIR son en realidad pequeños".

Finalmente, dijo que el fortalecimiento de su partido se observa en el hecho de que otros dirigentes políticos de su partido estén ahora, al amparo de otras siglas políticas, como es el caso de Fernando Cajías, que sin dejar el proyecto mirista, irá como candidato de Vanguardia Revolucionaria 9 de Abril (VR-9), de Carlos Serrate.

"Si nuestro partido tiene un candidato para La Paz u otra ciudad, pero por abundancia de su militancia y de su convocatoria tiene otros compañeros que quieren participar de la democracia municipal, ¿por qué no lo han de hacer por los caminos que ellos vean conveniente, siempre y cuando eso lo pongan en la perspectiva nacional que nuestro movimiento plantea para todos los bolivianos?", argumentó.

(Más información, página seis).

PRESENCIA
La Paz, Bolivia,
viernes 8 de septiembre de 199

Con Juan Antonio Morales Anaya

La Reforma Educativa y la Capitalización harán de Bolivia un país distin

Por Carlos Valdez Mattos

Para este economista especializado en "macroeconomía" el cambio más importante que ejecuta el gobierno es la Reforma Educativa, porque busca construir un país distinto. Sostiene que la Capitalización y la Reforma Educativa confluirán en un aumento de la productividad y la eficiencia, que son la base para el crecimiento económico. La Cámara de Diputados observó su nombramiento como Presidente del Banco Central porque no se siguieron los procedimientos regulares. Juan Antonio Morales Anaya dijo que no tiene ningún apego al cargo y que está dispuesto a irse.

P.- ¿Por qué los bancos están quebrando? ¿Cuál es el diagóstico que hace el Presidente del BCB de la situación fianancieira del país?

R.- No existe una quiebra del sistema financiero. A fines del año pasado se dio la quiebra de dos bancos; en estos momentos no hay dificultades sustanciales. El caso del Banco Sur y el de Cochabamba no fue una quiebra sino una liquidación forzosa. Ambos bancos cometieron una serie de irregularidades que fueron detectadas por la Superintendencia, como la concesión de préstamos a los socios de los bancos. Esos préstamos causaron las dificultades que todos conocemos.

P.- Antes el Estado lo controlaba todo, ahora parecería que hemos pasado a una situación extrema donde ya no hay un control efectivo. ¿Eso está ocurriendo con los bancos?

R.- La pregunta es interesante. En el pasado, durante el modelo estatista, ocurrieron también situaciones delicadas para muchos bancos, sólo que había menos transparencia que ahora. Además, había la posibilidad de intervención del Banco Central para instituciones que estuvieran en graves dificultades. En1980 hubo una intervención al ex banco Oruro porque atravesaba una situación delicada.

También durante el periodo estatista hubo quiebras; recordemos que en el periodo de 1960, un banco colombo-boliviano tuvo que cerrar sus puertas por quiebra. Las quiebras de bancos no son un tema nuevo, pero lo que se ha visto en el último tiempo en todo en mundo y también en Bolivia es una situación de fragilidad financiera más grande que en el pasado. Algunos analistas atribuyen esa fragilidad a la liberación de las tasas de interés. Con tasas de interés controladas, como regía en el modelo estatista, las posibilidades de quiebra eran menores; pero ese es un diagnóstico que aún está en pleno debate entre los especialistas.

P.- La gente piensa que los que pagarán en última instancia la quiebra de los bancos seran los ciudadanos a través de sus impuestos. ¿Esa es una percepción real?

R.- En ese asunto se están tomando todos los cuidados necesarios para recuperar los préstamos que tenían en cartera los bancos liquidados. Estamos en pleno proceso de recuperar esa deuda para reponer los fondos adelantados por el Banco Central para salvar a los depositantes. Si no se logra rescatar parte de esos préstamos habría evidentemente una pérdida para el Estado y para el ciudadano, que es el que en última instancia paga impuestos. Pero ello no va a ocurrir porque el proceso de recuperación no ha terminado y llevará un cierto tiempo.

P.- ¿Qué papel desempeñará el Banco Central en el proceso de reordenamiento del sistema financiero y en el manejo del fondo de apoyo a la banca?

R.- El Banco Central tiene un papel importante en el fondo económico para el fortalecimiento del sistema financiero, creado mediante DS 24110, no sólo porque contribuye a ese fondo, sino porque también estará representado en el Consejo.

P.- Los economistas dicen que la dificultad mayor de la economía nacional no es la inflación sino el creciente déficit en el sector externo. ¿Qué incidencia tiene en ese déficit la situacion financiera?

R.- Ninguna. Lo que ocurrió es que entre 1991 y 1994 hubo un flujo muy importante de capitales hacia Amperica Latina, incluyendo Bolivia. Cuando se dan tales flujos se apela a ellos para financiar los déficits mayores en balanza comercial y en cuenta corriente pero también acaba por ampliarlos. El tema del déficit es un motivo de preocupación que se lo está resolviendo con medidas apropiadas de política económica. Además, la tendencia mundial de ahora, después de la crisis mexicana, va en la reducción de los flujos de capital hacia la región. La posibilidad de incurrir en déficits grandes ha quedado reducida.

P.- Ud. es uno de los autores del "Plan de Todos". ¿cómo observa la implementación de esas reformas?

R.- Despúes de un periodo de dudas, el plan ha despegado; las legislaciones aprobadas para apoyar las reformas son de mucha importancia. Está la Ley de Participación Popular, la de Capitalizacion y de Reforma Educativa, todas ellas fundamentales. Ya se dio una capitalización exitosa (ENDE) y hay señales que auguran buenos resultados. En resumen, se ha creado un marco regulador muy importante comparable a las mejores legislaciones de otros países, lo que nos lleva a pensar que estamos en buen camino.

P.- ¿Cuando diseñaron la oferta electoral se imaginaron las dificultades que se presentaron y los resultados que se están dando?

R.- Pensamos que íbamos a confrontar dificultades pero se subestimó su naturaleza. No se pensó, por ejemplo, que la reforma educativa tendría tantos problemas.

P.- Hay quienes piensan que la medida más importante es la reforma educativa por el impacto que tendrá en la formación de una nueva sociedad. ¿Ud. como economista coincide con este punto de vista?

R.- Definitivamente y en eso soy categórico, yo creo que la modernización exige mejorar la productividad y la mano de obra y tales logros sólo se obtienen a través de una mejor educación. Aun desde el punto de vista estricto del economista, del tecnócrata y sin desmerecer el impacto económico de las otras reformas, la educación debe tener efectos importantes. Los resultados no se harán sentir en 3 o 4 años; tomarán una generación por lo menos. Se trata de una tranformación profunda. La capitalización también es una medida trascendental cuyos efectos serán económicos pero también sociales. Capitalizacion y Reforma Educativa confluyen hacia un aumento de la productividad y la eficiencia que son la base para el crecimiento económico. Todas las experiencias modernas muestran que los incrementos de la productividad se logran por una mayor eficiencia en la mano de obra.

P.- Una consulta ingrata para Ud., se está observando su nombramiento porque no se siguieron los procedimientos legales.

R.- Lo que puedo decir es que el Presidente de la República me ha pedido hacerme cargo de la presidencia del Banco Central hasta la aprobación de la Ley Orgánica, cuyo proyecto está en manos del parlamento. Yo no he buscado este cargo. Si los diputados encuentran que mi nombramiento no ha seguido los procedimientos regulares no tengo ningun problema en alejarme. Yo me he sentido muy honrado con la invitación del Presidente y acepté el cargo por la amistad personal que me liga a él y desde aquí deseo aportar al país. La Cámara de Diputados debería tomar en cuenta que en sus manos está aprobar la Ley Orgánica del Banco Central que permitirá el nombramiento dentro el marco de la legalidad de las autoridades de este banco.

Perfil

A este profesor de toda la vida, el Pre te de la República, Gonzalo Sánchez de da, lo sacó de la aulas universitas para hiciera cargo de la Presidencia del Banco tral, quiza por gratitud pero también por cimientos. Juan Antonio Morales Ana uno de los autores intelectuales de las mas que ejecuta el gobierno, y fue una ingenieros del "Plan de Todos". El Vice dente Victor Hugo Cárdenas lo definio c frase: "amigo de las causas justas".

El actual presidente del Banco Cen una persona educada y sencilla que ruborizarse cuando habla de sí mism tituló en economia en la Universidad Ca de Lovaina/Bélgica, en 1967, y más obtuvo el doctorado en esa afamada un dad. Desde entonces y por espacio de años su vida ha estado dedicada a la ción de varias generaciones de econo aquí y en otros paises. Ha sido consul organismos internacionales y ha tenid paso muy fugaz por la administración pú

También ha ejercido la cátedra en E Bélgica, Argentina y Perú. Desde 1974 y hace pocos dias ejerció la docencia en la versidad Católica Boliviana como Direc Instituto de Investigaciones Socioeconó

Cristianismo e imágenes sagradas

Por Miguel Manzanera, S.J.

La cuestión de las imágenes sagradas es un punto controvertido dentro del cristianismo. Mientras que la Iglesia Católica y las Iglesias Ortodoxas Orientales admiten su veneración, en cambio las Iglesias surgidas de la Reforma Protestante, encabezada por Lutero, Calvino y Melanchton, la rechazan, tildándola de idolatría, queriendo de esta manera ser fieles al primer mandamiento del decálogo.

Este mandamiento reza así: "Yo soy el Señor tu Dios que te ha sacado del país de Egipto, de la casa de servidumbre. No habrá para ti otros dioses delante de mí. No te harás esculturas ni imagen alguna, ni de lo que hay arriba en los cielos, ni de lo que hay abajo en la tierra. No te postrarás ante ellas ni les darás culto, porque el Señor, tu Dios, soy un Dios celoso ..." (Ex 20, 2-5; Dt 5, 6-9).

A nuestro juicio, la interpretación protestante es, sin embargo, demasiado rígida. La prohibición bíblica de las imágenes debe ser comprendida en su propio contexto histórico. El pueblo de Israel, después de varios siglos de esclavitud en Egipto, tuvo que reafirmar la fe monoteista en Yahveh, el único Dios invisible, digno de adoración. Moisés, los sacerdotes y los profetas prohibieron tajantemente, bajo pena de muerte, la adoración al becerro de oro y a otros animales, a la diosa Astartes, a los baales, y a todas las otras divinidades de las religiones circundantes, particularmente egipcias y cananeas.

Pero en ningún momento se decretó la abolición total de las imágenes. El mismo Moisés en el desierto erigió la serpiente de bronce como símbolo de la protección de Yahveh hacia su pueblo, para librarle de las picaduras de serpientes venenosas. La religión judía tuvo gran respeto y veneración no sólo a la Sagrada Escritura y al Templo, sino también a determinados objetos sagrados, entre ellos el arca de la alianza con las imágenes de los serafines, las tablas de la ley, la vara de Moisés y el candelabro (menorah).

El cristianismo marca un cambio fundamental sobre el judaísmo, también en este punto. El misterio de la encarnación significa que el Hijo de Dios invisible se hace hombre, asumiendo la naturaleza humana. A partir de entonces Dios Padre se hace visible entre nosotros, siendo Jesús su imagen más perfecta.

Es importante subrayar que Jesús no aceptó sin más toda la Ley antigua, sino que la seleccionó y perfeccionó. Cuando el Señor se refiere al amor de Dios sobre todas las cosas, no menciona la prohibición de imágenes, sino que arremete contra la idolatría de los falsos sacerdotes, escribas y fariseos que, pretextando cumplir literalmente la Ley antigua, hacían del culto sagrado un medio de enriquecerse. De aquí la condenación profética de Jesús: "No podéis servir a Dios y al dinero", incluyendo en este término todo aquello, placer, poder, saber, etc., en la medida que nos hace soberbios autosuficientes, sembradores de desunión en la única Iglesia de Señor.

Devoción popular

Los primeros cristianos rechazaron el culto a las imágenes de las religiones paganas politeístas, pero custodiaron piadosamente la cruz, la túnica, la sábana santa y otras reliquias del Señor, extendiéndose esta práctica también a los sepulcros de los apóstoles, mártires y obispos, así como a sus pinturas, bajorrelieves y esculturas para perpetuar su recuerdo.

A partir del siglo IV, cuando el cristianismo adquirió carta de naturaleza dentro del Imperio Romano, la veneración a las imágenes se difundió ampliamente como práctica popular, especialmente promovida por los monjes en las Iglesias Orientales. Los iconos sagrados eran reverenciados no sólo como símbolos, sino también como depósitos de gracias divinas. De aquí la costumbre de besarles, de postrarse ante ellos y de encenderles velas, lámparas e incienso.

Esta devoción fue interrumpida bruscamente durante unos cincuenta años por los Emperadores de Constantinopla, León el Isáurico y su hijo Constantino V, quienes decretaron la destrucción de los iconos, considerados como obras del Diablo. La razón de esa medida era más bien política para debilitar el influjo de los monasterios y robustecer el poder imperial.

La furia iconoclasta chocó contra la devoción muy arraigada en el pueblo creyente y no duró mucho tiempo. En el año 787 el Concilio Ecuménico Niceno II restauró la veneración a la santa cruz y a las imágenes de Jesús, de la Virgen, de los ángeles y de los santos, en cuanto que el culto tributado a ellas, se dirige propiamente a quienes representan, estando reservada la adoración únicamente a Dios.

Símbolos, arte y religión

La Iglesia Católica, al venerar las imágenes sagradas, manifiesta un profundo conocimiento del hombre, simultáneamente cuerpo y alma, necesitado de elementos materiales para expresar sus anhelos espirituales. Los símbolos forman parte del cotidiano vivir. Cualquier persona con sentimientos sanos valora los recuerdos de sus seres queridos, sobre todo cuando son difuntos, en cuanto que le ayudan a mantener viva su memoria. De ninguna manera destruye esos objetos, sino que, de acuerdo a sus posibilidades, los respeta y los coloca en un sitial de honor.

No sólo en los templos, sino también en la mayoría de los museos, las esculturas y pinturas sagradas ocupan un lugar preferente, constituyendo un valioso patrimonio cultural de la humanidad. Las imágenes expresan la sensibilidad estética el espíritu humano, elevándolo, más allá de los instintos animales, hacia el horizonte de Dios, Suprema Beldad. Esta elevación espiritual es mucho mayor si se trata de imágenes sagradas, por ser símbolos reales, casi sacramentales, de la presencia divina en el mundo, que incluso se materializa cuando el Supremo Hacedor se sirve de ellas para realizar curaciones y conversiones, como signos extraordinarios de salvación.

Admitida esta valoración positiva de las imágenes religiosas, no se niega el peligro latente de fanatismo e incluso de fetichismo idolátrico, si se hace de una obra humana el centro de la religión. Sin embargo, este riesgo no anula la legitimidad de la veneración a las imágenes, que bien entendida y practicada, no sólo no se opone a la enseñanza de Jesús, sino que puede contribuir a su cumplimiento fiel. La Iglesia Católica ha asumido este desafío pastoral, vigilando para que el culto a las imágenes esté orientado hacia la adoración al único Salvador, Cristo Jesús, y sea autenticada por una vida honrada y honesta, abierta a la solidaridad hacia todos los hombres, particularmente hacia los pobres, imágenes vivientes del Señor.

Miguel Manzanera, S.J. es director del Instituto de Bioética de la Universidad Católica Boliviana/ Cochabamba.

Un corredor de exportación de Tarija al Pacífico

Por Roberto Arce Grandchant

Bolivia, con muy justa razón ha sido denominada "tierra de contactos" por su privilegiada posición geográfica en el corazón de Sud América. Nuestro país necesita modernas carreteras que lo conecten con los océanos Pacífico y Atlántico, por lo que es de primordial importancia la construcción de una carretera que una el sur del país con el Pacífico.

Tarija, siendo una región privilegiada con gran potencial agrícola, se encuentra sin mayores posibilidades de acceder a otros mercados por su carencia de carreteras. Consecuentemente, los agricultores tarijeños se ven obligados a comercializar sus productos en los mercados locales a precios irrisorios y en muchos casos, los productos agrícolas ni siquiera se los cosecha y se los utiliza como alimento de animales. Por lo tanto, es urgente la ejecución de carreteras que la vinculen a los mercados potenciales.

De los mercados potenciales, el más interesante está al norte de Chile, por ser una zona semidesértica que importa la mayoría de los productos agrícolas desde la zona de Santiago de Chile o de otros países. El norte de Chile posee una floreciente industria minera, por lo que las ciudades de Calama, Chuquicamata, Antofagasta, Tocopilla y Mejillones cuentan con una población cercana al medio millón y gozan del poder adquisitivo más elevado de Chile, superior a los $4.000 dólares por habitante. Asimismo, esta ruta sería la más directa al puerto de Mejillones, el cual ha sido elegido por Chile como "puerto pivote para concentrar la carga y luego distribuirla a los puertos del norte de Chile para su encaminamiento a destino final".

Por tanto, la ejecución de una buena carretera de Tarija-Tupiza-Sur Lípez a la ciudad chilena de Calama haría factible el transporte de cualquier producto agrícola a bajo costo para suplir este mercado potencial.

Además, vincularía Sur Lípez con el resto del país. Hoy en día, los mineros bolivianos de esa zona, para poder atender sus intereses, están obligados a mantener oficinas en el norte chileno por la total carencia de infraestructura de carreteras y comunicaciones. Les es más rentable volar a Arica y Calama para continuar por carretera a sus concesiones mineras en Sur Lípez que ir por las carreteras y senderos que son transitables en épocas de lluvias. En promedio les toma dos días de viaje de La Paz.

Igualmente, estas vías de comunicación harían florecer el desarrollo del turismo en el sur boliviano. Tenemos grandes atractivos como las lagunas Colorada y Verde, volván Uyuni, el Salar de Uyuni, Tupiza y Tarija los cuales podrían atraer un significativo número de turistas que buscan lugares interesantes, de clima. Como punto de comparación, la ciudad de Uyuni vive hoy gracias al turismo que ha hecho posible el ferrocarril a Antofagasta.

Otra ventaja del "corredor exportador" propuesto, es que los empresarios argentinos y paraguayos podrían usar esta ruta en vez de la carretera que une el norte argentino con el norte chileno, la cual es de difícil acceso y costosa para el transportista. Consecuentemente, el corredor hacia el norte chileno del transporte hacia y del norte chileno de Argentina y Paraguay podría utilizar esta ruta. Además, se complementaría muy bien con la carretera Yacuiba-Tarija.

En conclusión, este "corredor de exportación" es de la más alta prioridad para el desarrollo de Tarija y de Sur Lípez. En términos económicos, podría ser comparable al crecimiento y despegue económico de Santa Cruz que fue posible gracias a la carretera pavimentada que la unió con Cochabamba.

Roberto Arce Grandchant es ingeniero y administrador de empresas. Actualmente realiza trabajos de consultoría en México y Bolivia.

Corrupto y corrupción

Por Eduardo Mendizábal Salinas

Posiblemente todos los países tengan sus ideales (el "gentleman", el pionero del Far West, el militar prusiano), pero el nuestro tiene uno sin duda que es el pícaro. Ni místicos ni conquistadores, de los que la historia está plagada, ni caballeros andantes, ni mucho menos sabios e ilustrados despiertan tanta admiración y tanto deseo de estar en su piel como ese hábil personaje que sabe aprovecharse de ese doble juego: los demás cumplen las leyes y él las elude en beneficio propio. El pícaro es el paradigma del listo, con su mucho de ingenio, mientras que los que siguen las normas será porque su caletre no da para más.

Claro que el pobre pícaro del Siglo de Oro era un infeliz que acababa en las Indias, mientras que los actuales, transformados de pícaros en corruptos, no sólo no son infelices, sino que perjudican -y de qué manera- al bolsillo de sus conciudadanos y a la fe de los mismos en unas instituciones que necesitan confianza para ser legítimas.

La corrupción es síntoma de una sociedad desmoralizada, baja de ánimo, que descompone y huele mal. Pero si el conjunto sigue siendo un personaje admirable en el fondo, la cosa no tiene remedio; si somos pensando que será una mala persona pero es bien listo, y ya me gustaría a mí ser capaz de estar en su lugar, entonces puede caer "el peso de la ley" cuando el mismo descubre, pero el derecho es poca cosa para devolver el ánimo a una sociedad descompuesta, y más como la boliviana en particular.

Por eso es interesante seguir preguntando: ¿son tan listos los corruptos, si siempre que no se les descubre, o es más bien estúpidos eludir unas reglas de juego que todos benefician siempre que todos las cumplan? ¿Es la corrupción inmoral, sólo por insolidaria, sino también por falta de seso?

Eduardo Mendizábal Salinas es egresado de la carrera de Derecho de la UMSA.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

PRESENCIA

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo- 1992 y 1994
María Moors Cabot- 1990
América Latina - ALADI- 1984 y 1989
SIP - P. J. Chamorro- 1987
EFE de Periodismo- 1981

irector a.i.
aime Humérez Seleme
efe de Redacción:
edro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, viernes 8 de septiembre de 1995

ndustria sin chimeneas

El turismo es una fuente de ingresos da desdeñables y con ventajas que otros bros no ofrecen fácilmente. Para empe-r, en tiempos en que la preservación del edio ambiente es una regla que ya no se ede burlar, la industria sin chimeneas rmite no sólo captar recursos sino divul-r una imagen más transparente del país y do esto sin provocar los daños que los ologistas temen y critican con razón.

En el caso de Bolivia, el turismo tiene versas vertientes que aún no han sido plotadas a fondo, cosa que llama la aten-n si se piensa que los atractivos abun-n: los monumentos arquitectónicos, el trimonio arqueológico y las reservas na-rales -por citar someramente lo más des-cado- configuran un vasto repertorio que n una política bien definida y constante dría atraer corrientes turísticas que ac-almente llegan y se detienen en los países cinos.

Hace falta una publicidad persistente, ás allá de nuestras fronteras, para gene-r un creciente interés por la compleja queza cultural de la nación. Pero esta omoción tiene que ir acompañada de un table esfuerzo interno para contar con a adecuada infraestructura sin la cual s potencialidades turísticas naufragan o uen rumbos erráticos. Sólo de la combi-ción de estos requerimientos cabe espe-r el fortalecimiento de este rubro.

Por otra parte, vale la pena aglutinar los ortes de personalidades e instituciones e durante años han trabajado para que se opale una imagen menos precaria del ís. Y por cierto pensar en campañas edu-tivas con miras a que la ciudadanía cobre nciencia de que el turismo deja ingresos y la vez es portador de nuestros valores lturales. En suma, conviene agrandar sas corrientes con una receptividad capaz e colmar las expectativas de los visitantes.

En este sentido resulta oportuna la creación de la Unidad de Apoyo al Empresario Turístico. La Secretaría Nacional de Turismo y un grupo de empresarios bolivianos y extranjeros han asumido esta iniciativa con el propósito de fomentar las inversiones en dicho sector. Tomando en cuenta experiencias similares que no cuajaron, la mencionada Unidad deberá corregir los errores del pasado y capitalizar los logros obtenidos.

Es alentador saber que el nuevo organismo pondrá especial atención en el desarrollo de bancos de datos, que incluirán proyectos y mercados vendedores "del producto Bolivia". En otras palabras, este inventario de los atractivos del país tiene que responder a un proyecto de largo alcance para que los futuros inversionistas apuesten por su rendimiento. La información disponible tiene que ser sometida a una criba para establecer jerarquías y potencialidades de beneficio general.

Muchas regiones que llevan las señales del abandono cuentan sin embargo con reservas que las convertirían en dinámicos centros turísticos. Unas por su legado histórico y arquitectónico, otras por sus recursos naturales. Expertos en la materia han demostrado que, junto a los atractivos tradicionales, el país dispone de numerosos sitios que sólo esperan una política más agresiva para insertarse en la promisoria red de este sector.

La Unidad de Apoyo al Empresario Turístico tiene entre manos un proyecto que merece el respaldo de la ciudadanía. No podrá operar sola, porque como bien se sabe en el turismo floreciente concurren muchos factores. Nuestro país tiene lo principal para incursionar en la industria sin chimeneas sin agotarse. Y de hecho la exploración de esas vetas va a suponer la creación de fuentes de trabajo y el aumento del caudal de divisas que ingresan al país.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

-Los artículos no deberán sobrepasar las setenta líneas, a doble espacio.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se deben ideas.

-Al entregar o enviar sus artículos el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su cédula de identidad, dirección o número telefónico.

Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa también que no se devuelven originales.

Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

A mano alzada

Por Rulo Vali

¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Información falsa

Quedé atónito cuando leí en primera plana y con gran tipo de letra en un periódico paceño el siguiente titular: "El Vaticano da luz verde a los anticonceptivos". La crónica subsiguiente, transcrita del diario madrileño El País, era todavía más sorprendente. Y, lo más grave, plagada de falsedades.

Llegó enseguida el desmentido oficial del Vaticano. Copio algunos conceptos: aquella afirmación del mencionado periódico "carece no solamente de verdad sino también de verosimilitud alguna". Y, para noticia del público que ha sido gravemente desinformado, el Vaticano precisa: "la Iglesia Católica no ha cambiado mínimamente ni puede cambiar su doctrina en lo referente a la teología de la familia y, concretamente, a la anticoncepción".

Tan grave irresponsabilidad de la periodista que escribió la nota de referencia obliga a una reflexión sobre elementales principios de ética profesional periodística.

Tema tanto más oportuno cuanto que en nuestros medios periodísticos se han suscitado temores sobre posibles limitaciones a la libertad de prensa. Me chocó sobremanera que algunos colegas levantaran el grito al cielo cuando en el proyecto de la Ley del Banco Central se previeran sanciones contra aquellos que difundieran falsas informaciones que podrían provocar graves daños a la confianza pública en el sistema financiero y en la gente que le confía su dinero.

Lo que, "sensu contrario", puede entenderse como que cualquier periodista puede mentir impunemente.

Quede bien claro que hablo de noticias falsas. Y añado: las medias verdades o las informaciones no suficientemente fundamentadas son también falacias y comportan responsabilidad de quienes las difunden. Volviendo al ejemplo de las informaciones financieras, no incluyo aquellas otras informaciones que, siendo veraces, ocasionan problemas a la banca o al público. Entonces, la culpa no está en dar la información verdadera y oportunamente sino en quienes son responsables de insolvencias o irregularidades en ciertos bancos.

Aquella pretensión de impunidad que buscan algunos periodistas me parece inequitativa y contradictoria a la misión de la prensa. Si ésta cumple con el deber de la denuncia cuando hace falta y está suficientemente fundamentada, con el fin de que el delito o la corrupción no queden impunes, ¿no deberá también aceptarse que la mentira de un periodista sea del mismo modo sancionada? En distintas ocasiones se ha intentado legislar sobre la libertad de prensa. La reacción de algunas entidades periodísticas ha sido negativa: "¡Abajo la Ley Mordaza!" "No hay que tocar la Ley de Imprenta". Reiteradamente he sostenido que, siendo aquella norma obsoleta por donde se mire, creo necesario tomarse en serio la normatividad del ejercicio periodístico.

Cualquiera sabe que toda relación humana, por su connatural conflictividad, requiere de una regulación, precisamente para garantizar y armonizar las libertades de todos que a veces se contraponen entre sí. El ejercicio de la libertad de prensa -sobre cuya esencia no cabe discutir- debe también estar normado. Precisamente porque lo último que debe querer un periodista es que se pueda abusar impunemente de la profesión.

Otero del Altiplano

Por Alberto Guerra Gutiérrez

Preconceptos y subdesarrollo

A partir de la importante contribución de Oruro a la economía nacional, basada en la explotación minera, la región fue calificada y valorada como zona minera por excelencia. Esta idea se afincó tanto, que hasta la fecha flota en el ambiente determinando el preconcepto de que Oruro, fuera de sus minerales, no tiene ningún otro aspecto generador de recursos económicos que cubran ni siquiera las más premiosas necesidades para encarar su propio desarrollo, y lo que es peor, el preconcepto influye grandemente en la disposición de la burocracia administrativa del Estado para que el departamento no sea tomado en cuenta en la aplicación de planes importantes en otros campos de la actividad económica, puesto que "el agotamiento de los yacimientos de minerales" y las bajas cotizaciones de su producto, no admiten otro camino que el marginamiento de Oruro de la programación desarrollista que se encara en beneficio del país.

Al margen de alguna todavía importante actividad minera en la explotación de oro y estaño, especialmente en las provincias Cercado y Dalence, el departamento cuenta con recursos metálicos y no metálicos cuyos yacimientos, de acuerdo a estudios publicados por la Corporación de Desarrollo de Oruro, se describen en el gran yacimiento aurífero del Altiplano, el de la provincia Sajama con sus recursos cupríferos, la serranía intersalar, rica en plata, plomo, zinc y oro, la franja oriental y sus yacimientos de antimonio, el río Desaguadero con oro, plata y cobre; el Salar de Coipasa, con potasio, boro y litio; la zona occidental rica en energía geotérmica basada en la abundancia de azufre; fuera de otros yacimientos no metálicos como conchilla, arcillas, fluorita, baritina, piedra caliza, turbas, boratos y fosfatos.

Sin embargo, el preconcepto del agotamiento y la poca importancia de productos de la minería condenan a Oruro, al parecer, a un definitivo subdesarrollo ante el estoico conformismo de los organismos encargados de planificar la activación económica, que no atinan a una oportuna reacción, volcando inteligentemente la mirada hacia otros rubros que significarán el reflorecimiento del sector, y con él, la diversificación económica que redunde en el proceso de desarrollo de la nación en general - entendiendo por desarrollo el "crecimiento armónico y progresivo de las fuerzas económicas de una región o de un país con incremento constante de la producción y el aumento del nivel de vida de la población".

Uno de estos rubros es la agricultura y otro la ganadería que, explotados racionalmente, generarían nuevas fuentes de incremento económico como base de nuestro desarrollo.

De acuerdo siempre a resultados de serios estudios publicados por CORDEOR, el 54% de la cobertura total del suelo del departamento de Oruro corresponde a áreas aptas para la agricultura y el pastoreo, lo que significa que alentando proyectos de riego y vías camineras puede incrementarse notablemente la agricultura referente a cultivos tradicionales, pastos forrajeros y hortalizas.

En cuanto a la ganadería, no se trata de insinuar la creación de un país de competencia con la ganadería oriental y sudoriental del país, sino una ganadería original de camélidos, ovinos y porcinos, cuyos antecedentes muestran suficientes datos de factibilidad en la región.

A propósito del ganado camélido, fuera de la importancia de la fibra lanar, está comprobado el alto rendimiento de su carne para la alimentación humana, por su elevado valor proteínico y su casi nula incidencia en colesterol, por lo que el consumo de este producto se encuentra en franco crecimiento, aunque su proceso aún debe recorrer mucho espacio hasta lograr su total aceptación y consiguiente generalización; entre tanto, otros países ya están tomando la vanguardia en la explotación de este rubro, a tal extremo que no sería raro que en cualquier momento nos veremos obligados a importar este producto industrialmente enlatado, como en cierto modo ya puede notarse en nuestros mercados: productos sofisticadamente elaborados de quinua y otros granos tradicionalmente altiplánicos; mientras nosotros, acostumbrados a los preconceptos, seguiremos pensando que la carne de llama, la quinua y la ajara sólo sirven para alimento de clases marginadas, como campesinos y familiares empobrecidos que moran en la periferia.

gricultura de América se prepara para el ALCA

r Ivannia Mora

l sector agrícola del continente americano ha nzado a prepararse para uno de sus principa-etos de fin de siglo: la conformación de un rdo de Libre Comercio de las Américas (ALCA), deberá entrar en vigencia en el año 2005.

a intención del sector, uno de los más impor-s para la economía de la región, es aprovechar las ventajas que se abren para el comercio bla en los procesos de integración.

on esta meta y tomando una iniciativa que aún enen otros sectores de la economía ha sido o el Centro de Integración y Desarrollo Agroe-sarial (CIDEA).

sta entidad propiciará el diálogo entre el sector co y el sector privado en la definición de la ca agrícola y la política comercial agrícola del nente.

e trata de un proyecto del Instituto Interame-o de Cooperación para la Agricultura (IICA), nunciara la creación del Centro durante la Interamericana de Agricultura (JIA).

a JIA se celebrará en San José entre los días 18 con la participación de los 33 ministros de ultura de los estados miembros del Instituto.

sta iniciativa surge a partir del reconocimiento e el sector de la agricultura es de suma rtancia para todo el hemisferio, no sólo en sus los comerciales con el resto del mundo sino ién en sus relaciones comerciales internas.

te vínculo es especialmente importante entre los Unidos y el resto de países de la región, por las negociaciones en torno a la conformación LCA deben tomar muy en cuenta al sector bla.

n términos de valor, la mayoría de los países tan casi el doble de productos agrícolas que tan.

En el ámbito regional, venden a otros países del área más de una cuarta parte de sus exportaciones agrícolas totales y obtienen casi la mitad de sus importaciones agrícolas de sus países vecinos.

Según datos del Departamento de Agricultura de Estados Unidos, el comercio agrícola entre ese país y el resto del continente alcanzó 25.000 millones de dólares en 1993, 37 por ciento del de su comercio global.

Aunque Japón es todavía el mercado más importante para los productos agrícolas de Estados Unidos, Canadá y México ocupan el segundo y tercer lugar respectivamente.

Con la liberalización producto del Tratado de Libre Comercio de América de Norte (TLC), se espera que México llegue a importar 10.000 millones de dólares de productos agrícolas estadounidenses, lo cual lo convertiría en el principal mercado Washington.

América Latina y el Caribe representan la segunda región en importancia para la agricultura estadounidense. Las exportaciones estadounidenses a la región crecieron a un ritmo anual de tres por ciento en 1993 y 1994.

Pero al mismo tiempo Washington ha incrementado sus importaciones agrícolas desde el resto del hemisferio.

Como resultado, Estados Unidos tiene una balanza comercial agrícola negativa con América Latina y el Caribe desde hace 10 años, en contraste con el superávit comercial que mantiene en este rubro con el resto del mundo desde hace décadas.

En los últimos años, uno de los rubros que ha tenido mayor incremento en las importaciones es el de los productos agrícolas no tradicionales.

"Generalmente los sectores privados mejor preparados han sido los comerciantes e industriales, porque a raíz del viejo esquema de sustitución de importaciones se organizaron mucho", explicó Rodolfo Quiros, director del Centro.

"Pero los sectores agrícolas no han tenido el mismo grado de desarrollo en su articulación y creemos que ha llegado la hora de participar", detalló.

Según Quiros, el proceso de desregulación de mercados, privatización y reorientación de los servicios del Estado que viven los países del continente ha dejado un enorme espacio para que las organizaciones del sector privado se organicen para brindar servicios a sus asociados.

Es dentro del contexto de libre comercio en el hemisferio que la creación de un Centro de Integración y Desarrollo Agroempresarial (CIDEA) cobra relevancia.

El Centro funcionará como un sistema de servicios y apoyo al desarrollo agropecuario y agroindustrial.

"El ALCA va a trabajar sobre las disciplinas comerciales, barreras arancelarias y no arancelarias en la agricultura, porque se está dando en paralelo a procesos de desgravación comercial que pueden tener su origen en el GATT, acuerdos multi o bilaterales", indicó Quirós.

Señaló que el área de libre comercio "hará homogéneas, más precisas y más severas las disciplinas comerciales".

El CIDEA, que tendrá su sede en San José en las instalaciones centrales del IICA, y contará con cinco Centros Regionales, buscará promover una mayor liberalización de los mercados.

(San José de Costa Rica / Inter Press Service)

La Biblia en sus manos

Jesús nace de una madre virgen

Jacob fue padre de José, esposo de María, y de María nació Jesús, llamado también Cristo.

El nacimiento de Jesucristo fue así. Su madre María estaba comprometida con José. Pero, antes de que vivieran juntos, quedó esperando por obra del Espíritu Santo.

José, su esposo, era un hombre excelente, y no queriendo desacreditarla, pensó firmarle en secreto un acta de divorcio.

Estaba pensando en esto, cuando el Angel del Señor se le apareció en sueños y le dijo: "José, descendiente de David, no temas llevar a tu casa a María, tu esposa, porque la criatura que espera es obra del Espíritu Santo. Y dará a luz un hijo, al que pondrás el nombre de Jesús, porque él salvará a su pueblo de sus pecados. Todo esto ha pasado para que se cumpliera lo que había dicho el Señor por boca del profeta Isaías: *Sepan que una virgen concebirá y dará a luz un hijo y los hombres lo llamarán Emanuel, que significa: Dios-con-nosotros*".

Con esto, al despertarse José, hizo lo que el Angel del Señor le había ordenado y recibió en su casa a su esposa.

Y sin que tuvieran relaciones, dio a luz a un hijo al que José puso el nombre de Jesús. (Mateo 1, 16.18-21.25).

ESENCIA
no fundado por
car Cajías K. el
marzo de 1952

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
Jefe de Informaciones: Ramiro Ramírez S.
Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.
Jefe de Corresponsales: Antonio Ríos L.

Redactores jefes:
Teddy Molina Ch.
Julio Pemintel A. Gloria Eyzaguirre Ll.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General a.i.: Oscar García Agreda
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Secretario de Educación

Pagos irregulares a maestros costaron $us 283 mil cada mes

El registro docente detectó casi 12.000 irregularidades.

El registro docente, que terminará dentro de dos semanas, ha permitido hasta ahora detectar 11.961 casos irregulares en el pago a maestros, que de una u otra manera significaron al Estado una erogación mensual de Bs 1.328.337 (equivalente a 283.831 dólares).

El secretario nacional de Educación, Juan Martínez, informó que el registro docente ha arrojado datos reveladores sobre la situación del magisterio nacional, que permitirá en el futuro la elaboración de una planilla real y evitar a los llamados "maestros fantasmas", cuyo número hasta ahora no ha sido definido, pero que se estima serían poco más de dos mil de los 112.948 ítems existentes en el país.

IRREGULARIDADES

Agregó que en el mes de agosto se ha dispuesto la retención de 2.122 papeletas, para hacer una investigación de si realmente los que las cobran son maestros o no, y se espera que los que faltan se registren en los próximos 15 días, tiempo en que terminará el registro docente.

Las irregularidades detectadas fueron de doble registro de maestros en distintos distritos y con diferente cédula de identidad, cobro indebido de altos salarios por bajas categorías, cobro de bonos de zona y frontera cuando los maestros vivían en centros urbanos, cédulas falsificados con diferentes números, que permitían que un maestro sea identificado en lugares distintos con diferentes nombres.

Puntualizó que la irregularidad de que una misma persona cobre sueldos en diferentes distritos, se ha presentado en 256 casos; una carga horaria mayor a la máxima, que es de 144, como si el maestro trabajará en tres turnos, se registró en 716 casos; el mismo número de cédula para diferentes maestros en 305 casos; 253 personas con número de carnet de identidad

Secretario Nacional de Educación, Juan Martínez.

falsificados o alterados en su numeración; la misma persona con dos cédulas diferentes en 970 casos, y la más grave es el cobro de ítems en capitales de departamento con bono de frontera del 20% más sobre el básico, que se registró en 9.491 casos.

"Todo ese conjunto de irregularidades le costaron al Tesoro General de la Nación una erogación de 283.831 dólares equivalentes a 1.328.337 bolivianos, que ahora ahorrará el Estado", precisó Martínez.

Los casos de irregularidad en las cédulas de identidad están ahora siendo investigados por la Dirección de Identificación Nacional.

MAESTROS

Por su parte, las direcciones sindicales de los maestros expresaron, en varias oportunidades, que las irregularidades que se han presentado se deben a fovoritismos políticos, ya que los únicos que deciden quien entra al servicio docente son las autoridades del sector en la Secretaría de Educación y de Desarrollo Humano.

Secretaría de Familia sustituiría a ONAMFA

Autoridades del Ministerio de Desarrollo Humano están definiendo la creación de la nueva Secretaría de Familia, que tendría a su cargo las subsecretarías del Menor, de la Mujer y del Anciano, y serán las que se ocupen de regular las tareas que ahora realiza el Organismo Nacional del Menor, Mujer y Familia (ONAMFA), cuya descentralización deberá ser efectuada antes de fin de año.

El subsecretario de Asistencia Social de la Secretaría de Salud, Edwin Guth, responsable del ONAMFA en ausencia de la directora ejecutiva Ximena Pérez del Castillo, informó que el proyecto de creación de la Secretaría de Familia se definirá en los próximas semanas y que, en todo caso, lo que se busca es mejorar los servicios que esa institución brinda ahora.

Las funciones que ahora realiza el ONAMFA y que se expresan en el funcionamiento del Plan Integral de Desarrollo Infantil (PIDI), que atiende con alimentación y cobijo a niños de la comunidad, administración de los hogares de huérfanos y centros de rehabilitación juveniles, pasarán - por la Ley de Descentralización- a depender de las prefecturas.

Se hará el traspaso de los recursos que actualmente recibe la oficina nacional del ONAMFA, que se estima en 33 millones de bolivianos, y serán distribuidos de acu do con las necesidades de hogares.

Consultado acerca de situación laboral del perso de esas instituciones, la au ridad entrevistada com que todo dependerá de los querimientos de creación es una necesidad para m rar el servicio a la niñez de seida y desvalida, y que todo caso las autoridades cales podrán tener un con más efectivo sobre los h res, recursos y planes que necesitan.

"Estamos preocupa por las asignaciones dis a los niños, sabemos que muy poco lo que se da, evidentemente el Estado cional tiene numerosas tricciones y esto nos obli tener que redistribuir en forma más adecuada e uno de los recursos que tamos, y a estimular el trol social y la participac de la sociedad civil", agr

la nueva Secretaría, pero en todo caso se va a garan la estabilidad laboral.

Acerca de los beneficios traerían los cambios, G agregó que el nuevo mini de Desarrollo Humano ase ró que habrá continuidad las tareas desplegadas ha ahora.

LA VOZ DEL MINIST

Por su parte, el nuevo nistro de Desarrollo Hum Freddy Teodovich, dijo qu descentralización del ONA

Teodovic pide renuncia a secretarios nacionales

LA PAZ, SEP 7 (JATHA) - El ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovic, dijo hoy que está a la espera de que los diez secretarios dependientes de su autoridad presenten sus cartas de renuncia en los próximos días, según declaraciones efectuadas en la fecha.

"Hemos recibido cartas, pero seguramente los demás secretarios me irán haciendo llegar las suyas", manifestó Teodovic cuando se le preguntó si, al igual que el Secretario de Educación, había recibido misivas de renuncia de los demás funcionarios que ocupan la decena de Secretarías dependientes de su despacho.

Puntualizó que los 10 secretarios del Ministerio de Desarrollo Humano deben estar sujetos a los cambios que se adopten dentro de este portafolio de Estado, previa consulta con el Presidente de la República.

"Los secretarios, usted sabe de que están sujetos a los cambios y decisiones que se adopten, pero cualquier definición que se tome sobre estos temas necesariamente van a pasar por una consulta al Presidente de la República y las decisiones se adoptarán en su momento", dijo el titular de Desarrollo Humano.

A propósito de los posibles cambios en Desarrollo Humano, Teodovic dijo que en los próximos días, previa consulta con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, se definirá si el Secretario de Educación, Juan Martínez permanece o no en su actual cargo.

En todo caso, explicó que de acuerdo a la Ley de Ministerios, el Ministro presenta las cartas de renuncia de sus secretarios al Presidente y juntos realizan las designaciones o ratificaciones correspondientes en un proceso en el cual se hace una evaluación.

Juan Martínez presentó su renuncia hace dos días, luego de una reunión realizada el pasado martes, en la que se evaluaron las actividades de dicha repartición estatal y de otras secretarías que presentaron un informe sobre su gestión.

Cuando se le consultó si el secretario de Salud, Joaquín Monasterio, también le presentó su renuncia, el Ministro Teodovic dijo que no ha recibido ninguna carta del funcionario, pero que al igual que los demás secretarios, también está sujeto a los cambios que se puedan dar en el Ministerio de Desarrollo Humano.

Anunció, asimismo, cambios en la política de la Secretaría de Salud sobre todo en lo referente al cumplimiento de la Ley de Participación Popular, el Sistema hospitalario nacional y una dinamización en la cobertura de salud en el país.

El Ministerio de Desarrollo Humano tiene a su cargo las secretarías de Salud, de Educación, de Participación Popular, de Asuntos Urbanos, de Desarrollo Provincial y Rural, de Asuntos Etnicos, Género y Generacionales, de Cultura, de Deporte, de Inversión Social y de Instituciones Ejecutoras. Dentro de todas estas secretarías se encuentran otras 20 subsecretarías.

Colonizadores harán chaqueo en octubre

Representantes de la Confederación Sindical de Trabajadores Colonizadores de Bolivia (CSTCB) afirmaron que las acusaciones lanzadas contra su sector, de ser los causantes de la actual contaminación del aire son infundadas, ya que el verdadero chaqueo comienza a mediados del mes de octubre, una semana antes de las lluvias, que se encargan de limpiar el aire.

El dirigente Willibaldo Paco aseguró que la humareda que está llegando a las ciudades más altas del país, proviene de la quema de pastizales de Santa Cruz, Beni y Pando, de las haciendas de ganaderos y de la caña que los zafreros queman para facilitar su trabajo de cosecha.

"Nos echan la culpa a nosotros e incluso se anuncia que habrá sanciones a los colonizadores de las tierras bajas, sin embargo no saben que el campesino chaquea una semana antes de la siembra, que es a fines de octubre y cuando comienzan las lluvias", precisó.

Agregó que en el territorio del oriente existen cerca de 30.000 "chaqueadores" y que cada uno quema máximo dos o tres hectáreas, lo que da un total aproximado de 90.000 hectáreas, que no pueden compararse con las 300.000 que chaquean los zafreros, además de una cantidad similar de pastizales quemada por los ganaderos.

"Las familias campesinas viven de su pequeño cultivo y están con una economía de autoconsumo. Si nos quieren prohibir con la policía o el ejército, la resistencia va a ser como en el Chapare", advirtió el dirigente.

Por su parte, el asesor jurídico de la CSTCB, José Luis Méndez, comentó que la anterior semana se realizaron visitas a comunidades de colonizadores del Beni y se comprobó que los campesinos están alistando las tierras para el chaqueo que se hará en octubre.

"No hay punto de comparación entre la explotación irracional de los madereros y de los ganaderos. En la provincia Nicolás Suárez, de Pando, un solo ganadero quema dos mil hectáreas", añadió al indicar que la acusación contra los colonizadores es muy injusta.

Explicó que los ganaderos queman más de lo que necesitan, para ampliar después sus pastizales y cotizar mejor su tierra, que con la nueva ley de tierras podrá comercializarse a buen precio; añadió que eso pasa en Pando, en las provincias Nicolás Suárez, Abuná, Manuripi y Madre de Dios, y Vaca Diez y Ballivián del Beni.

COB y CEDOIN presentaron libros sobre asuntos labora

En instalaciones de la Central Obrera Boliviana (COB) y con el auspicio del Centro de Documentación e Información (CEDOIN) fueron presentados, el día de ayer, los libros "La COB, el poder obrero en Bolivia", del periodista Antonio Peredo Leigue, y "A dónde irá el ahorro laboral", de Washington Estellano.

A la presentación de los libros, que abordan temas de actual interés para el movimiento obrero-boliviano, concurrieron dirigentes sindicales, intelectuales de izquierda, periodistas y representantes de los trabajadores. Antonio Pe gue en la presentación de que es un esbozo de la la COB, afirmó que ésta lu luchado en representación el país y que ahora tiene q ger el papel conductor que tuvo en el movimiento popu la construcción de una so ciedad. "Esta dirección actu te está en un proceso de p reflexión que apunta a u fuerzas sociales y cuyos r dos los veremos dentro de años", advirtió Leigue.

El periodista Antonio Peredo durante el acto de entrega de "La COB, el poder obrero en Bolivia"

Exigen justicia tributaria

Constructores denuncian abusos de impuestos intern

La Cámara Boliviana de la Construcción (CABOCO) denunció ayer que la Dirección General de Impuestos Internos (DGII) está cometiendo abusos con sus empresas afiliadas, a raíz de una in terpretación del Art. 4. inc la Ley 843 de la Reforma Tr con relación al gravamen I vo aplicable a obras con con anterioridad a la vige Ley 1.606. Marcelo Fer sorero de la CABOCO, en dentro de la fiscalización t que hace la DGII, "está e cargos por sumas millona empresas constructoras q contratado obras con el s blico en gestiones anteri vigencia de la Ley 1.606".

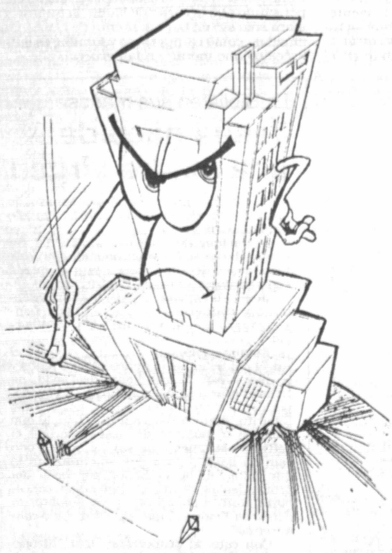
El directivo sostiene q cargos, según la DGII se bajo el argumento de que contratos de obra, conform incorrecta interpretación d lado artículo, las empres tructoras deberían haber los impuestos IVA e IT por dad del costo del contrat con el primer pago parcial sulta ser el anticipo.

Recordó que las empre tructoras, al suscribir con obras públicas reciben un del precio de la obra, por l empresas otorgan al ent tante una sola boleta de g

El anticipo en la prác ta ser una especie de pré recursos plenamente gan que la empresa consum devolviendo al contratan ma gradual, por lo que es i y fuera de toda lógica pret las empresas constructora la totalidad del IVA e IT de con dinero del anticipo, a

Afirmó que la DGII, a cargos por los conceptos dos, comete errores al perfeccionar en el caso de de obras o de prestación cios y de otras, cualquier naturaleza, y en su caso daños económicos a las constructoras, porque e rían obligadas a inicia legales contra las empre les contratantes. "Otra p irracional e injusto de la de la primera parte del in 4 de la Ley 843, es que l deroga esta equivocada m aprueba otro texto legal

LA UMSA EXIGE



LA DEROGATORIA DE LOS ARTICULOS 21 Y 53 DE LA LEY DE REFORMA EDUCATIVA PORQUE VULNERAN LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO Y LA AUTONOMIA UNIVERSITARIA.

FONDO DE PENSIONES BASICAS

SEGUNDA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA Nº 12/95

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria de la Invitación Directa Nº 12/95, y de conformidad con lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el Sector Público aprobado por Decreto Supremo 23981 y Resolución Suprema 216145 publicada en fecha 21 de agosto de 1995, se invita a las firmas legalmente habilitadas en el país, a presentar sus propuestas para lo siguiente:

- PROVISION DE 26 EQUIPOS DE COMPUTACION
- 33 IMPRESORAS

El Pliego de Condiciones podrá ser retirado de Secretaría de Gerencia Administrativa Financiera calle Presbítero Medina Nº 2491 esquina Pedro Salazar, previo pago de Bs. 50,00 en Sección Caja, a partir del día miércoles 13 de septiembre de 1995.

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades señaladas en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios hasta horas 16:00 del día lunes 2 de octubre de 1995; procediéndose a la apertura de las mismas a horas 16:30 del citado día.

La Paz, 8 de septiembre de 1995

PRIMERA PUBLICACION R.R.P.P - FOPEBA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

SUTCB

Cocaleros no quieren más violencia

onvenio entre el gobierno y los cocaleros podría ser suscrito el próximo martes, durante el ncuentro en Cochabamba.

Los cocaleros y sindicalistas, e participaron en las negociaones con el gobierno en la ciud de Cochabamba, aceptaron radicar la coca nueva, así como s almácigos porque fue la única posibilidad de frenar la viocia.

Este criterio fue emitido por dirigente de la Confederación adical Unica de Trabajados Campesinos de Bolivia SUTCB), Félix Santos, a su orno de la ciudad de Cochamba.

"En los últimos meses el apare y la zona del Isiboro cure han vivido situaciones violencia verdaderamente eocupantes. Han muerto caleros, luego de haber recibi disparos de armas de los ctivos de la Unidad Móvil de trullaje Rural (UMOPAR), esto fue inquietante, por eso se decidió buscar una salida", agregó.

El sábado 2 de septiembre, cuando se hizo un alto en las conversaciones, cocaleros, dirigentes de la COB, así como de la CSUTCB, "nos hemos sentado a analizar todos los atropellos sufridos por los cocaleros en los últimos años, y se ha concluido que no hubo respeto para nadie, y se temió que ocurriría mayores desmanes", comentó.

Para Félix Santos, fueron estos instantes de profundo análisis los que permitieron adoptar una posición más serena, sin llegar a extremos, entonces se decidió aceptar la erradicación de coca nueva como el único camino para el cese de la violencia.

En la misma reunión con el gobierno se acordó, en principio, que se conformará una comisión nacional en la que participarán representantes de la Iglesia, de la Dirección Nacional de Coca (DINACO), el Consejo Nacional Contra el Uso Indebido de Drogas (CONALID), Central Obrera Boliviana (COB), CSUTCB, Asamblea Permanente de Derechos Humanos, y dirigentes de los productores de coca.

Para la erradicación de coca nueva, que se haya cultivado desde el mes de abril, así como los almácigos, se elaborará un plan específico. Los cocales viejos, aquellos que datan de antes del 31 de marzo, serán erradicados de manera compensada, explicó el dirigente campesino.

DERECHOS HUMANOS

En relación a los derechos humanos, Santos puntualizó que el gobierno se comprometió a devolver los dineros incautado a los cocaleros durante los últimos operativos antidrogas.

Los heridos serán apoyados para su curación, en tanto que las familias de los fallecidos recibirán una indemnización, aunque ningún monto de dinero compense la pérdida de una vida humana, informó el dirigente campesino.

Por su parte, el ministro de Justicia, René Blattmann, se comprometió a instalar una oficina de defensa pública en la zona del Chapare, donde podrán llegar las personas que sufran violación de sus derechos, esto es un buen avance, dijo.

Aún queda en la agenda el tratamiento del Desarrollo Alternativo, y el convenio podría ser suscrito el próximo martes.

CSUTCB sancionará a cuatro dirigentes

Cuatro dirigentes campesinos, por determinación del Comité Ejecutivo de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), han sido suspendidos de su actividad sindical y a partir de la fecha no representarán al sector.

La decisión fue asumida por esa organización tras analizar el caso de Severino Yupari, Juan Carlos Mercado, Víctor Mamani y Alejandro Mamani, quienes en un pronunciamiento suscrito por ellos, desmintieron una decisión de los campesinos respecto al Tratado de Extradición.

Son acusados por su organización de falsificar el membrete de la Confederación y desmentir las críticas al Tratado de Extradición.

Félix Santos, secretario ejecutivo de la CSUTCB, mencionó que los cuatro campesinos, militantes del partido oficialista Movimiento Bolivia Libre (MBL), han incurrido en graves irregularidades, falsificaron el membrete de la organización y utilizaron un sello falso para difundir un documento contrario a los campesinos.

El pasado mes de agosto, los campesinos emitieron un criterio contrario al Tratado de Extradición al calificarlo como una violación a la soberania nacional, instrumento por el que cualquier boliviano podria ser sacado afuera para someterlo a los rigores de la justicia estadounidense, dijo el dirigente.

El documento en cuestión fue suscrito también por los mencionados dirigentes, pero posteriormente firmaron una aclaración que se difundió por la prensa, negando su cuestionamiento al Tratado de Extradición y defendiendo al actual canciller, Antonio Aranibar, agregó.

Ese hecho ha ocasionado una reacción de las organizaciones que están afiliadas a la CSUTCB , que en su última reunión ha resuelto suspenderlos. Será un congreso nacional el que determine su expulsión con ignominia de las filas del sindicalismo, afirmó Santos.

Posteriormente, al referirse a la actitud que asume el MBL como partido, manifestó que "esa fracción política ha perdido la dignidad, por cuanto se suscribió a los mandatos de Estados Unidos. Ayer decían 'Bolivia libre, colonia yanqui no', ahora este mensaje ha sido invertido para mal de Bolivia".

Además, explicó que en la actualidad ese partido político perdió en el campo, porque también intentaron dividir las organizaciones campesinas de base en las mismas comunidades, sin lograr su propósito.

El número clave
será el 0-800-9999.

ENTEL pone a disposición del público el "Tarjentel"

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) S.A.M. pondrá en vigencia desde el presente mes su proyecto "Tarjentel", que consiste en una tarjeta de crédito, emitida por esta empresa, con cargo a una cuenta corriente que le será asignada al cliente al momento de la firma del contrato.

El presidente ejecutivo de ENTEL S.A.M., Germán Medrano, señaló que el proyecto se ejecuta en coordinación con la Asociación Hispanoamericana de Centros de Investigación y Empresas de Telecomunicaciones (AHCIET), a fin de facilitar a los clientes nacionales efectuar llamadas telefónicas "dentro del territorio nacional y desde/hacia el exterior con créditos personales".

Podrán hacerse llamadas telefónicas rurales, nacionales e internacionales, desde cualquier lugar del país donde existan teléfonos automáticos y/o equipos tarjeteros y monederos instalados por ENTEL, a través del número 0-800-9999.

El importe por las llamadas rurales y de larga distancia a nivel nacional, originadas en Bolivia o en el extranjero utilizando "Tarjentel", será debitado mensualmente en la cuenta corriente del cliente.

A pesar del inicio del diálogo

UMSA radicalizará protestas

Los estudiantes de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) decidieron ayer radicalizar medidas de presión con la realización de marchas, bloqueos y mítines, en los que se exigió la inmediata derogación de los artículos de la Ley de Reforma Educativa que atentan contra la autonomía universitaria y que tuvo el lamentable saldo de un estudiante seriamente herido en el ojo.

Ayer a mediodía, cerca de 300 universitarios de base y algunos dirigentes iniciaron una marcha en una calle adyacente a la UMSA, que fue reprimida por un gran número de efectivos de la policía, que gasificó y dispersó con balines a los manifestantes.

La policía gasificó indiscriminadamente las calllles adyacentes a la UMSA. En la Federico Suazo dispersó una marcha de protesta con balines que hirieron a un estudiante universitario.

El estudiante Alejandro Espinoza Poma, de 19 años y miembro de la carrera de Economía, fue herido por un balín en el ojo izquierdo e internado de emergencia en una clínica privada. El médico que lo atendió dijo que a pesar de que había lesiones serias en el párpado no había riesgos para la vista.

A pesar de que el Honorable Consejo Universitario determinó entrar en un cuarto intermedio hasta el reinicio del diálogo (que será hoy), entre autoridades del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB) y el ministro de Desarrollo Humano, estudiantes de las carreras de Economía, Comunicación Social, Trabajo Social, Sociología, los comensales del comedor universitario y un sector de la Federación Universitaria Local (FUL) decidieron realizar diariamente dos movilizaciones, a fin de presionar al gobierno para modificar los artículos cuestionados.

La decisión de radicalizar las medidas fue tomada en una asamblea de emergencia realizada hace dos días, para apoyar las movilizaciones que llevan adelante otras universidades del resto del país.

El ejecutivo del centro de comensales, Rubén Rojas, afirmó que las movilizaciones realizadas demuestran que las bases estudiantiles no creen en los resultados que tenga el diálogo que se inicia hoy, ya que autoridades del gobierno han adelantado criterios para mantener dichos artículos.

"Lamentamos que las autoridades de la UMSA no participen en las movilizaciones, como decidió la Conferencia Nacional, y que su discurso sea diferente a sus acciones", añadió.

Por su parte, el dirigente de la FUL, Eduardo Soto, confirmó que las movilizaciones comenzadas ayer se realizarán diariamente y que esa entidad convocará para una mayor participación estudiantil, ya que todo el sistema universitario se ha declarado en emergencia.

Comer frutas y verduras previene el cáncer

LUXEMBURGO, (EFE).- El consumo de frutas y verduras ayuda a prevenir el cáncer de mama y aquel de tipo gástrico, concluyeron hoy, miércoles, expertos internacionales reunidos en el seminario "Dieta y cáncer", organizado por la Unión Europea (UE).

"El consumo de aceite de oliva también reduce la incidencia del cáncer", declaró a EFE el doctor Carlos González, del Instituto de Investigación Epidemológica y Clínico de Barcelona.

Sin embargo, "a pesar de estas conclusiones no se puede establecer la superioridad de la dieta mediterránea, rica en esos productos, sobre la de los países nórdicos hasta que se concluya el estudio que se está elaborando al respecto", añadió el doctor González.

En el seminario de Luxemburgo, enmarcado dentro del programa "Europa contra el cáncer", se presentaron los resultados de los estudios realizados por numerosos países de la Unión Europea entre 1987 y 1994.

El cáncer causa 800.000 muertes al año en la Unión Europea y se calcula que el 30 por ciento de ellas están relacionadas con las dietas alimenticias.

ATNL: Autos reacondicionados importados contaminan el aire

a organización ecológica Asoción Terra Nova Libertis L), denunció ayer que los s reacondicionados, denoados también "Transfor-", son los que contaminan el de varias ciudades del país gases tóxicos, debido al desde su motor.

l director de ATNL, Jorge weiler, explicó que el grado ntaminación que producen motorizados es demasiado puesto que cuando ingre- l país tienen problemas de uración a causa del uso y ste del motor.

a general estos vehículos cuados, porque se ha produn cambio de los volantes de ha a izquierda, sin ningún control técnico, ingresan al ía Chile desde el Japón.

s autos transformados, con oblemas de carburación que , en 10 años se calcula que llegarían a contaminar entre 1.500 a 2.000 millones de metros cúbicos de aire.

Estos vehículos han sido calificados como "chatarra", cuya importación deja ganancias a las personas que se dedican a esta actividad en desmedro de las casas legalmente establecidas.

Por otro lado, sostuvo que los países desarrollados evitan reciclar estos vehículos, debido a que se contaminarían por está acción alrededor de 102 millones de metros cúbicos de aire y se producirían 200 kilogramos de residuos.

Lo grave es que originarían 0,03 kilogramos del venenoso "bifenilo ploriclorado" y es por esta razón que optan por exportar estas unidades vehiculares a países menos desarrollados, agregó Dockweiler.

La decisión es deshacerse de la chatarra antes que proceder a reciclarlos, ya que de este modo llegan a ahorrar energía y recursos, pues es fácil comercializarlos entre $us 1.000 y 2.000 a pagar el costo que supone un reciclaje, indicó.

GRAN IMPACTO

Respecto al nivel de contaminación que estarían provocando los autos reacondicionados, dijo que no se conoce exactamente cuál es el impacto ecológico, puesto que no existe aún un estudio global sobre el tema, aunque se atrevió a mencionar que el Instituto UPI de Alemania sostiene que un vehículo de tamaño mediano deja en 10 años 27 toneladas de residuos.

Se estima que un automóvil nuevo en sólo un kilómetro de recorrido ya contaminó directa o indirectamente 922 millones de metros cúbicos de aire con materias nocivas y arrojó casi 15 toneladas de anhidrido carbónico.

valor de $us 3 millones

onsejo del FIS aprobó royectos sociales

Fondo de Inversión Social en reunión de Consejo que ctuó el pasado 1º de sepre, llegó a aprobar un núde 23 proyectos, los cuales ndarán una inversión mada de 3 millones de dó-

acuerdo al informe del FIS, yectos que fueron aprobarresponden a los departas de Cochabamba, La Paz, Pando.

Fondo de Inversión Social, hace varios años, se ha uido en el brazo social de ica neoliberal, pues con el de los organismos de iamiento internacional, l Banco Interamericano de ollo (BID), se apoya a prosociales.

a el departamento de La aprobaron tres. El primero s es la construcción de un a de agua potable para la ión de Luribay, solicitud tada por el municipio de blación y beneficiará a habitantes.

tanto que la población de Copacabana logró que el FIS aprobara su proyecto de mejoramiento del sistema de agua potable, el mismo que beneficiará a 4.663 personas.

Caranavi, con el apoyo financiero del FIS, pondrá en ejecución un proyecto de Capacitación Institucional y Comunal a 7.650 beneficiarios de la construcción del sistema de agua potable. El adiestramiento forma parte de una solicitud hecha por los pobladores que están interesados en el buen uso del líquido elemento, así como lograr un sistema de administración y seguimiento técnico.

COCHABAMBA

Por otro lado, en el departamento de Cochabamba, en la provincia Cercado, la Urbanización del Barrio Quijarro, ubicado al nor oeste de la comunidad de Sarco Cola, se aprobó la construcción de un sistema de agua potable. Se calcula que 765 personas se beneficiarán con el servicio.

Los técnicos del FIS explicaron que para Tolata se construirá alcantarillado sanitario; en tanto que Ucureña contará con un sistema de agua potable que irá a beneficiar a más de 2 mil habitantes. La población de Tiraque contará con un sistema similar.

Asimismo, en la provincia Quillacollo está prevista la construcción de dos sistemas de agua potable, en Villa Satélite y el Potrero.

Puerto Villaroel será otra zona que contará con alcantarillado sanitario. En tanto que en Punata, para 950 beneficiarios, se iniciará la construcción de un sistema de agua potable.

BENI Y PANDO

En la provincia Cercado, del departamento de Beni, se construirá la Escuela Central de San Pedro, por un valor superior a los $us 142 mil. El mencionado centro educativo albergará a 332 estudiantes.

Según el informe del FIS, Pando es el departamento que se benefició con 11 proyectos de construcción de escuelas multigrado, así como mejoramiento de infraestructura educativa y saneamiento básico, cuya ejecución requerirá $us 813.0709.

SOLICITADA

FEDERACION NACIONAL DE JUBILADOS Y RENTISTAS PETROLEROS DE BOLIVIA
R. S. Nº 176559

MANIFIESTO AL PUEBLO BOLIVIANO

La FEDERACION NACIONAL DE JUBILADOS Y RENTISTAS PETROLEROS DE BOLIVIA, frente al atropello sufrido por los Dirigentes Sindicales de Santa Cruz y Camiri, el día sábado 2 del mes en curso, en instalaciones de la Universidad "Gabriel René Moreno", hace llegar su completa solidaridad con los compañeros trabajadores, que mantuvieron valientemente la HUELGA DE HAMBRE contra la entrega del Patrimonio Nacional a título de "Capitalización".

La defensa de Y.P.F.B., además de preservar lo establecido por la Constitución Política del Estado, significa proteger la economía del pueblo boliviano, porque su enajenación tendría consecuencias funestas para el país en todos sus sectores sociales.

En efecto el gravamen del 65% a los ingresos directos de Y.P.F.B., permite al Estado mantener desde 1985 la estabilidad económica del país. Al desaparecer Y.P.F.B. y en consecuencia su aporte al Tesoro General de la Nación, el Estado tendrá que recurrir a la creación de nuevos impuestos, afectando la magra economía del pueblo boliviano o a la emisión inorgánica que producirá un rebrote del proceso inflacionario. Como alternativa, puede proceder al retiro masivo de funcionarios, agudizando el creciente desempleo que afecta al país.

Los trabajadores huelguistas, con gran visión alertaron al sector petrolero de Activos y Pasivos, sobre la desocupación laboral que provocará la "Capitalización", que pretende suprimir actividades tan importantes como la Perforación, Transporte, Servicios Generales y Comercialización que serán entregadas a compañías foráneas que proveerán su propio personal marginando principalmente al elemento nacional calificado.

Es alarmante que el gobierno actual pretenda eliminar a Y.P.F.B. que genera año tras año elevados superávits financieros, los mismos que serán transferidos a la empresa privada extranjera, restando al país cuantiosos recursos monetarios que contribuyen al desarrollo nacional. Basta señalar que con el 20% retenido por la República Argentina, de la factura del gas natural, se están construyendo importantes carreteras en el sur del país.

Nuestra Federación, como es su obligación, estará siempre presente en la defensa de la Empresa Estatal del Petróleo, reiterando su solidaridad con las acciones que los petroleros activos realicen en este sentido, y particularmente con aquellos trabajadores brutalmente detenidos al amparo de un estado de sitio ilegal y arbitrario. Nos constituimos en la fuerza, moral y material en esta lucha patriótica haciendo un llamado a los trabajadores de base, profesionales activos de Y.P.F.B., Jubilados de Bolivia, Ex Combatientes y todos los sectores cívicos e institucionales para no permitir la enajenación del patrimonio de los bolivianos.

VIVA BOLIVIA LIBRE

VIVA Y. P. F. B. ESTATAL

COMITE EJECUTIVO NACIONAL DE LA FNJRPB

Eduardo Avalos T. PRESIDENTE
Tomás Avalos Y. STRIO. GENERAL
María V. de Sologuren STRIA. DE HACIENDA
Jaime Salinas D. STRIO. ACTAS
Francisco Vilte P. VOCAL

Paz Zamora: La experiencia del MIR le permitirá ser gobierno en 1997

Candidatura de Cajías con VR-9 no constituye una renuncia al proyecto mirista; muestra a un MIR imaginativo y creativo, explicó el jefe mirista.- Bolivia pierde con la capitalización, dice Paz Zamora

El MIR actualmente es uno de los protagonistas centrales de la oposición pero gracias a la experiencia en dictadura, en la democracia, y en funciones de gobierno, también será parte fundamental del quinto gobierno democrático en 1997, anunció ayer el ex presidente de la nación y líder del MIR, Jaime Paz Zamora al referirse a los 24 años de vida que cumplió esa tienda política.

Refiriéndose a un gran ausente de la celebración, como es el dirigente Oscar Eid, el líder del MIR detalló que se hizo presente en la cárcel de San Pedro para abrazar al primer mirista que existe en el país.

Paz Zamora dijo que luego de los 24 años de camino recorrido por el MIR en la vida política, ese partido aún es una oferta de gobierno para el pueblo, porque hoy conjunciona juventud pero al mismo tiempo experiencia.

MIRISTAS CANDIDATOS

Durante un acto de homenaje celebrado en la "casa de la victoria", Paz Zamora hizo mención a la candidatura, a la alcaldía de La Paz, de Fernando Cajías por Vanguardia Revolucionaria 9 de Abril (VR-9).

Explicó que Cajías encabeza la lista de otra sigla política pero dentro de iniciativas "creativas e imaginativas" que permiten a él y otros miristas candidatear con otro partido pero sin abandonar el proyecto nacional mirista.

"Ese es el MIR imaginativo y creativo. Los miristas siempre hemos apostado al riesgo porque el triunfo es de los osados. Ojalá otros partidos tengan la vitalidad de tener esta iniciativa", explicó.

El líder del MIR, Jaime Paz Zamora, dijo que Bolivia tiene tres caminos: conformarse con el actual estado de cosas, retornar al pasado o avanzar hacia la justicia social como el MIR plantea.

Por su parte, el nuevo responsable del MIR por La Paz , Fito Soliz, solicitó a Paz Zamora que se permita a los dirigentes de la región participar en niveles de toma de decisión del partido como es el Comité Ejecutivo Nacional.

"Las intermediaciones nos han hecho mucho daño. No sólo queremos ser operadores sino participar en la toma de decisiones", explicó.

CAPITALIZACION ES MALA

Paz Zamora, considera que, en un sentido empresarial, Bolivia pierde con la capitalización de las empresas estatales porque existe inflexibilidad de parte del gobierno para llevar adelante ese programa económico, sin adecuarlo a la realidad de cada una de ellas.

"De repente hay empresas que no debemos tocar?, y en otras tal vez esperar una buena oportunidad?. Se capitaliza no para perder, sino para ganar, de lo contrario es un mal negocio porque se trata de empresas que el pueblo boliviano acumuló durante muchos años", dijo.

En tono irónico afirmó que por algo hay empresarios en funciones gubernamentales que deben estudiar detenidamente las características de cada institución.

Recordó que el MIR tenía un plan de privatización que era más efectivo, porque luego de la venta de una empresa se habría obtenido en pago una suma acorde al valor real de la misma.

Como un segundo paso, los empresarios, ya como dueños, por lógica tenían que haber invertido en su adquisión para hacerla más productiva.

"Creo que Bolivia está perdiendo", dijo como conclusión Paz Zamora.

En 15 días se conocerá informe sobre denuncia de enriquecimiento ilícito

El fiscal del Distrito de La Paz, Gonzalo Valenzuela, anunció que en los próximos 15 días se tendrá el informe oficial sobre las denuncias de enriquecimiento ilícito que hizo el ciudadano Ronald Méndez contra el ex-superintendente de Bancos, Luis del Río.

Indicó que luego de las declaraciones prestadas, tanto por Del Río como de Méndez, ahora se realizará un análisis de ellas para determinar las conclusiones.

Manifestó que para dicho análisis se requerirá de peritos en el tema económico, ya que se le hace muy difícil a la Fiscalía, en este caso a los abogados, realizar un estudio de las declaraciones.

"Estamos conscientes de que no somos expertos en el tema económico y mal podríamos emitir una conclusión, por ello vamos a requerir de peritos en el tema", dijo.

Adelantó, sin embargo, que tanto Del Río como Méndez deberán presentarse nuevamente a las declaraciones ampliatorias, las que se llevarán a cabo la próxima semana.

"Una vez que ellos se p senten por segunda vez, peritos podrán evaluar d mente dichas declaracion hacer conocer a la Fiscalía conclusiones, para que sea instancia judicial la que de mine el camino a seguir", a mó.

En ese sentido, añadió Luis del Río se presentar declarar el próximo lunes 1 partir de las 10 de la mañana que el señor Ronald Méndez hará posteriormente.

UN CASO APARTE

Aclaró que el tema d Contraloría, referente a la c bra de los bancos Sur y Co bamba, que tienen relación la Superintendencia de B cos cuando Del Río era la m ma autoridad, no ingresa ese proceso judicial.

"Lo de la Contraloría es tema diferente al que se h adelante en el Ministerio blico, por lo cual no tenemos ción directa con otros casos que se procesan contra el superintendente de Banco manifestó.

CONDEPA presentará nuevo estudio de la OMS sobre la co

El diputado de CONDEPA, Gonzalo Ruiz Paz, anunció que ese partido presentará próximamente el más reciente estudio sobre la coca elaborado por la Organización Mundial de la Salud. El estudio -según el diputado- señala que la coca no tiene efectos maléficos sobre la salud humana.

"Estamos terminando la traducción de un estudio concluido en marzo de este año por la OMS, pero el informe dice que la coca tiene características de ser un alimento y medicina", explicó.

Ruiz Paz elaboró un trabajo de síntesis sobre el aspecto jurídico, científico y económico que rodea al problema de la coca y su derivante la cocaína, como un producto ajeno a los usos tradicionales.

En el ámbito jurídico, el diputado enfatizó el gobierno sólo utiliza el aspecto de "interdicción" de la Ley 1008, cuando esa norma hace en sus artículos 3, 4, 5, y 22 una clara diferenciación entre la coca en estado natural, que no produce efectos nocivos a la salud humana, y la coca que con intervención de precursores es transformada en cocaína.

"La Ley 1008 permite otras formas de uso lícito de la hoja de coca que no dañen a la salud ni provoquen algún tipo de farmacodependencia o toxicomanía, así como su industrialización para usos lícitos", dijo.

La Ley 1008, también contempla que toda sustitución de cultivos de coca será planificada en forma gradual, progresiva y simultáneamente a la ejecución de programas y planes de desarrollo socioeconómico, planes que deben incluir mercados internos y externos para la producción nativa.

DESPENALIZAR

En el aspecto científico, que en noviembre de 1994 tituto Boliviano de Biolog Altura (IBBA) y el Institu cés de Investigación Científi el Desarrollo en Cooperación TOM) aclararon que las d des halladas de cocaína en gre de un acullicador y cocainómano no son de m manera comparables.

Mientras que un acul necesitaría masticar "300 mos de coca para obtener gramo de cocaína natural, necesitaría masticar 398 m de coca para obtener un gr

COCA COLA

Según un informe d durante un lapso de cinco 201 toneladas de coca boli comercializaron legalm EE.UU. con propósitos m les y alimenticios por la Chemical Co. de Maywood Jersey.

"Esa es la única empre que la DEA le permite impo hojas de coca. Stephan Ch ha comprado hojas en Per livia durante los últimos cin tá años. En ambos países tiene agentes de compra. vía es Albo Export de precisa Ruiz Paz.

El diputado cuestion de 2.500 dólares por ha coca, si luego de un co continúa la desocupación seria de los campesinos éstos requieren de un im y, por ello, apelan a plantar mente coca.

Gobierno acusa de hipócrita al jefe del MIR

El jefe del MIR, Jaime Paz Zamora, actúa con evidente hipocresía cuando afirma que ahora se está perdiendo el control en la lucha contra el narcotráfico, en tanto que durante su gobierno esa lucha era "el orgullo de los bolivianos", afirma un comunicado oficial del Ministerio de Comunicación Social.

"El sabe más que nadie que lo que está ocurriendo en el Chapare es una consecuencia directa de una política desarrollada en su gobierno, en la cual se erradicaba coca con una mano y se sembraba con la otra", dice el comunicado y agrega que como resultado de ello, los cultivos de coca no disminuyeron, sino aumentaron, situación que nos ha conducido al actual estado de cosas.

El comunicado del gobierno, también señala que la disminución de la ayuda internacional para la erradicación y el desarrollo alternativo, es asimismo consecuencia de la falta de credibilidad en que cayó nuestro país en este campo, durante su gobierno. "Esa falta de credibilidad no se debió sólo al aumento de los cultivos de coca excedentaria, sino a ciertos casos que pusieron en duda la existencia de una verdadera voluntad de lucha contra el narcotráfico", concluye el informe.

RUN suspenderá a funcionarios que vendan cédulas de identidad

(Jatha).- Miembros de las brigadas del Registro Unico Nacional (RUN), entre policías y oficiales del Registro Civil, que estarían vendiendo documentos de identidad, proporcionados gratuitamente por ese programa, podrían ser sancionados con su suspensión.

"Si un policía por entregar una cédula cobra cinco pesos, este hecho se evalúa en la institución a la que pertenece y ellos determinan la separación inmediata, puede ser en este caso de la brigada móvil y luego alguna sanción disciplinaria", dijo a Jatha el presidente del RUN, Augusto Soliz.

El ejecutivo explicó que cualquier miembro de la brigada, un juez o en último caso algún policía que haya procedido a la venta del documento de identidad debe ser sancionado de acuerdo a la infracción, en la institución a la que pertenece.

En Potosí se denunció que miembros de las brigadas del RUN venden documentos de identidad que deben ser distribuidos gratuitamente a 3,50 bolivianos.

Soliz dijo que aún no tiene información específica sobre esas denuncias y de detectarse a la persona que está procediendo ilegalmente, será inmediatamente denunciada al sector al que pertenece "sea al Comando de la Policía o si es un oficial de Registro Civil la denuncia llegaría hasta la Corte Nacional Electoral".

Erradicación: CONALID y oposición enfrentan una danza de cifras

De 1983 a 1993 se pagó $us 50 millones a campesinos por erradicación, pero burocracia de desarrollo alternativo se llevó $us 58.9 millones.-

El debate entre los diputados de oposición y los ministros miembros del Consejo Nacional de Lucha e Interdicción Contra las Drogas (CONALID), aún no arroja conclusiones sobre la forma de encarar el tema de la lucha contra el narcotráfico y la erradicación de coca excedentaria. La discusión se caracterizó por la presentación de cifras de inversión realizadas en el Chapare y cuestionamientos sobre los resultados que dichas inversiones dejaron en la zona.

Según las cifras dadas por el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, hasta el momento el desarrollo alternativo llegó a 49.000 hectáreas con una inversión de $us 38 millones, durante el período 1983-1993.

En respuesta a esa apreciación el diputado del MBL y presidente de la Comisión de Derechos Humanos, Juan del Granado, dijo que hasta el momento sólo 7.100 hectáreas han sido beneficiadas con el desarrollo alternativo.

Durante la sesión se detalló que en el mencionado período de tiempo se pagó a los cocaleros $us 50 millones para que erradiquen cultivos excedentarios, pero la burocracia responsable de los programas de desarrollo alternativo logró salarios equivalentes a $us 58.9 millones desde 1983 a 1993.

DERECHOS HUMANOS

Del Granado fustigó con dureza el temor que han creado los efectivos de UMOPAR y otras fuerzas de interdicción entre la población de 30 mil familias campesinas en el Chapare.

Berzaín exigió al parlamentario emebelista que también deben tomarse en cuenta los derechos humanos de los campesinos presionados por sus sindicatos a cultivar coca o de lo contrario sus plantaciones de piña son quemadas, agregó que los periodistas que sufrieron una agresión recientemente no estaban acompañados por fuerzas de UMOPAR, lo que pudiera justificar el ataque de los cocaleros a la prensa.

VIEJA HISTORIA

El debate continuó con una tácita aceptación de opositores y oficialistas respecto a que el desarrollo alternativo fracasó y es necesario buscar otras opciones.

Además, la interdicción muestra pobres resultados, porque de las 700 toneladas de cocaína que se calcula produce Bolivia se decomisaron 70 toneladas, pero existe constancia de que sólo se destruyó 7 toneladas.

Sin embargo, Berzaín consideró que Del Granado y otros opositores manejaban los mismos argumentos que la dirigencia cocalera, que "está mal informada y a veces mal intencionada".

Informó que de las 120 mil familias existentes en el Chapare, por lo menos 60 mil familias están vinculadas a la cocaína.

Por esos antecedentes, dijo que su ofrecimiento a Evo Morales tenía la iniciativa de que el dirigente de los cocaleros deje de ser parte del problema y se convierta en parte de las soluciones.

El plenario definirá hoy si continúa el informe oral de los miembros del CONALID, o si el mismo es postergado hasta el miércoles de la próxima semana.

Conminarán a personas que no declararon en el caso BBA-I

El Juez 5º de Instrucción en lo Penal, Teodomiro Saavedra, dijo que a partir de la próxima semana se comenzará a conminar a todos los denunciados en el caso del BBA-International, que aún no se presentaron a prestar sus declaraciones respectivas.

La autoridad judicial manifestó que una vez concluidas las declaraciones de las personas que se presentaron voluntariamente, ahora habrá que esperar al resto de los denunciados.

Se debe recordar que una vez destapado el caso de la iliquidez de la empresa Ribaldi, representante del BBA-International, tanto las autoridades de la Superintendencia de Bancos como los propios ahorristas demandaron que a los responsables se les inicie proceso.

Una lista de casi más de 10 personas fue presentada ante los tribunales judiciales de La Paz, para que presten sus declaraciones en el caso.

De acuerdo con ellas, la principal accionista María Isabel Siles de Mazzi fue detenida, así como el ex-consejero de la embajada boliviana en Londres, Marcelo Trigo. Los dos ejecutivos se encuentran en la cárcel hasta que se conozca su responsabilidad.

Para Saavedra, si las personas que aún faltan no se presentan a declarar, esa instancia judicial tomará las medidas correspondientes para que en el plazo no mayor a los 30 días se pueda lograr que esas personas cumplan con lo requerido.

"Tenemos todo listo para que esas personas puedan presentarse a este juzgado a realizar sus declaraciones. Pero en caso de no hacerlo vamos a tener que conminarles a que lo hagan", dijo.

Además, añadió que podrían ser declarados rebeldes por no presentarse a hacer sus declaraciones, ya que sus nombres están implicados en la estafa del BBA-International.

El juez manifestó que a partir de las declaraciones que faltan, se podrá proceder a las conclusiones del caso, para determinar que personas fueron las responsables.

Recordó que hasta el momento fueron dos las personas puestas en libertad provisional, en vista de que no se les encontraron indicios de culpabilidad en el caso.

Legislativo aún sin respuesta en elección de vocales

Los vocales de la Corte Nacional Electoral (CNE) expresaron ayer su preocupación al presidente del Congreso, Víctor Hugo Cárdenas, por la incertidumbre que existe sobre la elección de vocales de corte departamental e incluso de la propia CNE. Esa ambigüedad permitió que funcionarios, recientemente retirados del Registro Civil, inicien un juicio contra la CNE alegando que los vocales ya no tienen competencia, porque cumplieron su período de gestión. La CNE enfatizó que esa institución toma decisiones dentro de su jurisdicción y la propia Ley Electoral, por tanto alguna iniciativa de la Corte Superior de Distrito para la prosecución de un juicio es nula de hecho.

Posesión de jueces electorales

Autoridades de la Corte Electoral de La Paz-Sala Murillo, en especial realizada ayer, procedió a la posesión de los jueces elec las ciudades de La Paz, El Alto y cantones de la provincia Murillo.

La medida fue dispuesta por esa instancia electoral en el m proceso de elecciones municipales, las que se realizarán el prim diciembre.

Según informe de las autoridades, aún queda por posesionar a de los 20 distritos que existe en la ciudad de La Paz. Los jueces ele de la ciudad de La Paz son: Alfredo Chávez, Aida Luz Maldonado Villanueva, Jaime Ossio, Martín Castro, Carlos Blanco, Rene Freddy Calderón, Milagros Nemer, Marlene Terán de Millán, Alarcón, Hugo Jáuregui, Roberto Villarroel, Elsa Livia Molina y M Cruz de Palomeque. En la ciudad de El Alto los abogados posesi son: Javier Aliaga, Efraín García, Carlos Guerrero, Walther Ba Martha Collao de Carranza, Gonzalo Boutier, Alfredo Orellana Alarcón de Villarroel.

Los jueces electorales de los cantones son Julián Sossa Ordóñez.

Migración detuvo a extranjero con documentación fraudulen

Funcionarios de la Subsecretaría de Migración detuvieron a varios extranjeros que utilizaban el país como puente para viajar a los Estados Unidos, con documentación fraudulenta.

De acuerdo con la información proporcionada por la subsecretaría de Migración, Victoria Baldivieso, esas personas utilizan pasaportes adulterados, por lo cual ya se inició una investigación.

"Se detectó nuevamente el tránsito de extranjeros ilegales por nuestro país, que pretenden viajar con destino a Estados Unidos portando documentación falsa, por ello iniciamos las investigaciones del caso", afirmó.

En ese sentido, manifestó que la semana pasada se detuvo a seis cingaleses que tenían como destino Canadá y que portaban pasaportes adulterados.

Dijo que esas personas fueron detectadas por la Inspectoría Nacional de Migración, a cargo de Carlos Zaconeta, y que tancia pondrá medidas trictas para encontrar las laridades que se presen

Victoria Baldivieso m de igual forma, en los días se detuvo a cuatro nos cubanos, quienes p viajar a los Estados Unid do a nuestro país como portando también docum fraudulenta, detectada g te por inspectores de Mi

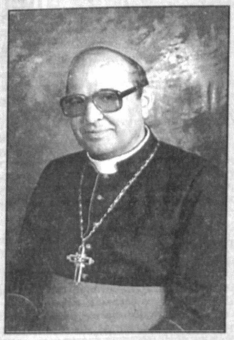
Consultada sobre las gaciones a realizarse, la dad dijo que de ello se o los organismos de intelig Estado, para lo cual ya se ron los expedientes.

"Estamos seguros d Departamento de Intelige Estado podrá dar con la de esa falsificación de p tes y documentación, debe evitar en Bolivia tranjeros utilicen al p puente para viajar a Unidos", concluyó.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

Mons. Jesús Pérez celebra hoy 10 años de episcopado

- El grato aniversario episcopal del arzobispo sucrense será celebrado con la misa que presidirá en honor de la Virgen de Guadalupe



Jesús Pérez Rodríguez

SUCRE, 7 (PRESENCIA).- l arzobispo de Sucre, Mons. esús Pérez Rodríguez celerará este viernes el décimo niversario de su ordenación piscopal.

El ya desaparecido cardeal José Clemente Maurer e quien impuso las manos obre la cabeza del entonces ray Jesús Pérez, el 8 de eptiembre de 1985 en la atedral sucrense.

El grato aniversario episopal del arzobispo sucrense erá celebrado con la misa ue presidirá en honor de la irgen de Guadalupe y comartiendo un almuerzo con s sacerdotes de todo el deartamento.

Mons. Pérez en declaraiones a PRESENCIA dijo que stá muy agradecido a Dios porque es él quien hace que no llegue a esta situación n la vida".

"Dios es el que nos llama, os elige y nos da la fuerza ara realizar una misión", gregó al agradecer también l pueblo sucrense porque le a acogido, le ha apoyado con gran cariño".

Dijo que su deseo más rande es seguir trabajando n la siembra del evangelio de Jesús" y lograr que la Iglesia y el departamento de Chuquisaca opten por la vida de todos.

Comentó que la pobreza es abundante en esta región de Bolivia y es por ello que "si es posible hay que dar la vida para acabar con ese mal".

Nacido en Islas Canarias, España, Mons. Pérez cumple 10 años de obispo y 33 años de sacerdote. Llegó a Bolivia el 25 de junio de 1960.

Había iniciado sus estudios para sacerdote, como franciscano, en su tierra natal y tuvo que terminar en Bolivia en el seminario de Sucre "San Cristóbal".

Mons. Pérez fue superior a nivel nacional de la orden franciscana, ocupó varios cargos en su congregación; en la Conferencia Episcopal Boliviana es presidente de la Comisión de Catequesis y Biblia, fue uno de los principales organizadores de la visita del Papa Juan Pablo II a nuestra nación.

En Sucre ha conquistado el aprecio no sólo de los fieles católicos, sino del pueblo en general. Varias instituciones le han entregado condecoraciones y reconocimientos. Por dos años consecutivos la prensa lo escogió como uno de los personajes destacados.

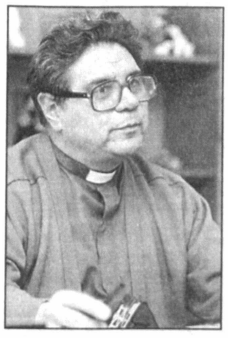
Iglesia nunca estará de acuerdo con el uso de anticonceptivos

La Iglesia Católica boliviana, a través de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB), y el Arzobispado de La Paz, desmintió y protestó por la irresponsable afirmación, aparecida en un matutino de La Paz, de que el Vaticano está de acuerdo con todos los métodos anticonceptivos para la planificación familiar.

"La Iglesia nunca va a dar un pie atrás porque este es un asunto muy serio y delicado, en el que tienen que ver argumentos teológicos y morales que dan para una profunda discusión", dijo el Obispo Auxiliar de La Paz, Monseñor Gonzalo del Castillo.

Explicó que los argumentos teológicos se han dado ya en la encíclica "Humana Vitae", del Papa Juan Pablo II y en varios otros documentos en que sintetizan la postura de la Iglesia en este tema.

" Los niños que vienen son mandados por Dios y nadie tiene derecho a cortar la vida de esas personas que pueden nacer para este mundo", dijo y advirtió que acciones contrarias como el aborto o la planificación familiar son signos similares a las catástrofes naturales, acciones militares o pruebas nucleares, en las que se busca destruir la vida humana.



Monseñor Gonzalo del Castillo.

Citó un parrafo del comunicado enviado desde el Vaticano, y que fue destribuido al mundo entero, en el que se asegura que en la doctrina de la Iglesia sobre la teología de la familia no ha variado y mucho menos en la anticoncepción.

IRRESPONSABILIDAD PERIODISTICA

Comentó que se sintió sorprendido por el titular de prensa en el que se anunciaba que la que Iglesia estaba de acuerdo con el uso de anticonceptivos en la planificación familiar y dijo que la periodista española, autora de la nota, había manejado el tema con una completa irresponsabilidad.

Un comunicado de la CEB también lamenta que una nota de semejante importancia haya sido publicada "con titulares sensacionalistas en primera plana para resaltar una información totalmente falsa", sin la necesaria confirmación y verificación de los datos.

SOLO METODOS NATURALES

Del Castillo agregó que la Iglesia acepta el control de los nacimientos con métodos naturales, como el control del ritmo menstrual de la mujer "que es un sistema natural y no es impuesto".

"Este tema está oleado y sacramentado. La posición de la Iglesia ha sido analizada y estudiada por varios años y sobre la ciencia está el magisterio de la Iglesia que es una cosa sagrada para los hombres de fe. El matrimonio es la unión espiritual de hombres y mujeres que se aman y se unen para la procreación y eso no se puede evitar", añadió.

Acerca de lo común que es entre la gente el uso de los anticonceptivos, Gonzalo del Castillo afirmó que esa es una realidad que hay que revertir y que el cristiano comprometido debe trabajar en ese sentido en vez de aceptar esa realidad anticristiana.

Gobierno retiró su Reglamento de Telecomunicaciones

Una comisión mixta integrada por el Poder Ejecutivo, la Cámara Nacional de Medios y las organizaciones sindicales y gremiales comenzaron ayer a revisar punto por punto el reglamento. Un nuevo proyecto podría estar concluido la próxima semana.

La reunión entre gobierno y organizaciones de la prensa fue cordial, allí se acordó trabajar un nuevo reglamento que sea de consenso y no atente a la libertad de prensa.

El gobierno dejó sin efecto el Reglamento de la Ley de Telecomunicaciones y aceptó revisarlo a la luz de las observaciones de los medios de comunicación. Una comision mixta, integrada por las organizaciones empresariales y gremiales de la prensa más el gobierno, comenzó ayer su revisión en detalle.

Ese es el resultado de la reunión entre el Poder Ejecutivo, Cámara Nacional de Medios y organizaciones sindicales de la prensa. Las organizaciones gremiales y empresariales observan varios puntos del reglamento que atentan contra la libertad de prensa.

Por parte del gobierno participaron los ministros de Comunicación, Irving Alcaraz, y de Capitalización, Alfonso Revollo; Enrique Roda, presidente de la Cámara Nacional de Medios, informó que los dos ministros pidieron la participación de esa organización, así como de instituciones gremiales como la Federación, Sindicato y Asociación de Periodistas, para la revisión del cuestionado reglamento.

Destacó que el gobierno ratificó su intención de elaborar una ley específica de radiodifusión. "Los medios de comunicación deben tener una reglamentación específica donde se contemple la libertad de prensa, expresión y la libertad también de empresa, a que tienen derecho todos los medios de comunicación", añadió.

Tanto las instituciones sindicales como las empresariales coincidieron en que el reglamento debe ajustarse y en ningún caso superponerse a la Ley de Imprenta. "La Ley de Imprenta es inamovible, es el pan nuestro de los periodistas y empresarios, no permitiremos que sea distorsionada", dijo Roda.

El proyecto alternativo que podría ser concluido la próxima semana, será presentado al Presidente de la República antes de su aprobación final.

Por su parte, el secretario ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, Freddy Morales, dijo que el revelar una fuente es algo que no se puede imponer, porque sería coartar la libertad de prensa.

El Sindicato también ha vuelto a proponer una revisión del artículo 37 de la Ley de Telecomunicaciones, que da luz verde al espionaje telefónico. La organización también ha sugerido modificar el artículo 41 de la misma ley, para fortalecer y apoyar a las emisoras fronterizas y provinciales.

Por su parte, el ministro Alcaraz calificó de positivas las reuniones y auguró buenos resultados. "Se hará todos los ajustes que sean necesarios para lograr consenso en el proyecto de reglamento, de modo que sea fruto del trabajo conjunto y no unilateral", dijo.

La palabra del gobierno

No hay veto para ningún país que quiera capitalizar YPFB

El gobierno demintió ayer que exista veto a empresas latinoamericanas para la capitalización de YPFB, tal como denunciara un alto dirigente del MIR. El ministro del ramo, Alfonso Revollo, dijo que la capitalización de las empresas estatales está abierta a todos los países, y mencionó que una empresa chilena se adjudicó la compañía eléctrica de Cochabamba.

Respecto a la capitalización de YPFB, explicó que se anticiparon algunas reuniones con el presidente de YPF-Argentina, Nells León. "Estamos más bien interesados en que intervengan empresas del continente, hemos invitado a empresas brasileñas y ecuatorianas para la capitalización del LAB. Para la empresa de ferrocarriles precalificaron cuatro empresa sudamericanas", dijo.

Revollo señaló que hasta el momento varias compañías latinoamericanas han presentado su oferta para capitalizar YPFB, entre las que citó a YPF y Pérez Companc de Argentina, y a una empresa brasileña.

El propio presidente de la petrolera argentina -agregó-, felicitó al gobierno en una entrevista que tuvo con el Presidente de la República hace unos días, por la transparencia del proceso. "La reunión ha sido cordial y nos espera una relación cordial entre países y empresas", manifestó.

Cualquier país del continente o del mundo podrá participar en la capitalización de YPFB, no habrá veto alguno, declaró a su vez el canciller Antonio Aranibar al ser consultado sobre el mismo tema.

"El tema de la capitalización está siendo manejado en función del interés nacional, se está conversando con todas las empresas que tienen interés y en función de ello se verá si es necesario modificar los términos de referencia, porque no hay intención de excluir ni vetar a nadie", finalizó.

ilitares listos para ingresar proceso de capitalización

ANF).- El Gobierno y las rzas Armadas tienen listo el ner paquete de empresas que in sometidas al proceso de italización, fundamentalte con el propósito de mantr el derecho propietario.

l Secretario Nacional de o al Desarrollo, Enrique informó ayer que la Corción de las FF.AA. para el rrollo Nacional (COFADEna concluido con el diagco de la Empresa Nacional motriz (ENAUTO), Fábrica iana de Municiones y la ca Boliviana de Explosi-'ANEXSA) para su reacti-n.

xplicó que el Ministerio de sa ya designó a su contrar responsable de trabajar ordinación con su similar pitalización, para iniciar álisis de cada empresa r y las alternativas más nientes que se van a adopntro la estrategia, depen-o de la situación real de una de ellas.

criterio de Soria, la más eja de las tres será la Fá-Boliviana de Municiones, atarse de una empresa égica en la producción de iones y porque tiene un do cautivo, razones que hacen difícil encontrar alternativas para su reactivación total y las perspectivas de su rentabilidad.

Añadió que una vez superado el último cambio de ministros, se tiene previsto reactivar el trabajo, para lo cual se están a la espera de reunirse con el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo y retomar el trabajo sobre las primeras empresas.

Las FF.AA. cuentan con alrededor de 20 unidades de producción que se encuentran fuera de operaciones o son altamente deficitarias.

A tiempo de destacar el avance del trabajo respecto a las tres empresas castrenses, el Secretario Soria indicó que existe el deseo al interior de las FF.AA. de poder mantener el derecho propietario sobre sus empresas, por lo que la capitalización resulta ser la alternativa más indicada.

Agregó que dicho proceso, a diferencia de la privatización, les permitirá conseguir una fuerte inyección de capitales ya sean nacionales o externos que les permita reactivar sus unidades productivas, a través de la suscripción de un contrato con un socio estratégico.

ta contra pruebas nucleares

zaciones ambientalistas del país continuaron ayer con sus as contra el gobierno de Francia, que proseguirá con sus s nucleares en el atolón de Mururoa, al sur del océano. Pese a la vigilancia de efectivos de la Policía boliviana, los talistas se trasladaron a la sede diplomática, ubicada en la e Obrajes, donde expresaron su repudio por la decisión del o francés de continuar con su programa de seis pruebas es.

Según el gobierno

Capitalización de ENFE no atentará al Tratado de 1904

La capitalización de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), en el tramo La Paz-Arica, se ajustará estrictamente al Tratado de 1904, el cual reconoce en favor de Bolivia derechos de libre tránsito y almacenamiento de carga en puertos chilenos.

El ministro Alfonso Revollo explicó ayer que el gobierno ha pedido el asesoramiento del internacionalista Valentín Abecia (actual senador por el MNR), para ajustar los procedimientos a ese Tratado que selló el acceso soberano de Bolivia al mar.

"Consideramos que no habrá ningún problema, hemos hecho las consultas pertinentes, no sólo para los tratados con Chile sino también con otros países. Tenemos luz verde, la Cancillería sabe de los procedimientos que estamos siguiendo", dijo la autoridad.

En el caso de la ENFE, explicó, lo que pasará como concesión al socio extranjero serán las vías, ferrobuses, vagones y otras partes requeridas, pero no las estaciones centrales y bienes inmuebles. El gobierno está pensando privatizar todo aquello que no es de interés del socio extranjero.

Las vías, que son de propiedad del Estado, pasarán en concesión por 40 años, tal cual establece la Constitución.

Algunas empresas chilenas ya han manifestado su interés para participar en la capitalización de la ENFE. Algunos observadores han señalado su temor de que tales empresas puedan prescindir de las decisiones del Estado boliviano a la hora de habilitar la ruta La Paz-Arica, clave para la conexión con los corredores interoceánicos.

"La interconexión vía férrea de los océanos requiere una inversión de 500 millones de dólares, ese monto equivale a toda la inversión pública del país en un año, es un monto elevado. En todo caso, si se hace será una decisión económica y no hay razón para que se le dé un carácter político", dijo Revollo.

Se refirió al tramo Aiquile-Santa Cruz, de aproximadamente 500 kilómetros, que es el único que falta para unir la red oriental con la occidental y así interconectar los dos océanos por vía férrea.

Embajador de Brasil

El gas marcará una nueva era en las relaciones Bolivia-Brasil

Brasil recordó ayer su aniversario patrio. El embajador de ese país, Marco Cesar Meira Naslausky, autoridades de esa legación diplomática y la colonia brasileña en La Paz se dieron cita en la plaza Murillo para rendir un homenaje al protomártir.

El embajador dijo que Bolivia y Brasil tienen casi una historia en común y lazos fraternales de amistad y cooperación. Agregó que todos los proyectos comunes están diseñados para acercar más esos lazos.

Como los principales proyectos destacó el del gas, que a su juicio será "el punto focal de una nueva era en las relaciones bilaterales" y el de mayor proyección. Pero también relevó la Hidrovía Paraguay-Paraná y el acercamiento boliviano al MERCOSUR.

Elaboran legislación petrolera para el siglo XXI

Con nueva Ley de Hidrocarburos habrá acceso directo a poliductos

La nueva Ley de Hidrocarburos, que está en proceso de elaboración, tendrá como una virtud importante facilitar acceso directo a los poliductos, por parte de las empresas petroleras que operan en el país en el transporte de algunos energéticos.

El anuncio lo hizo ayer a **PRESENCIA** el secretario de Energía, Mauricio González, quien desde hace algunos días sostiene reuniones de trabajo con el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, técnicos y consultores del sector, para concluir el citado proyecto de ley y entregarlo al Poder Ejecutivo en los próximos días, y a fin de mes enviarlo al Congreso nacional.

"Querémos también que en la parte de los poliductos haya sistemas de acceso directo para que todos puedan acceder a las líneas", subrayó al señalar que desarrolla un trabajo de casi 24 horas seguidas en su despacho, con el fin de atender los requerimientos del Ejecutivo.

Afirmó que la futura ley es fundamental para el país, porque se establecerán los principios para el desarrollo sostenible de la industria petrolera en el próximo siglo.

> González anuncia "importantes ajustes estructurales en esa materia", que no serán contra los consumidores.-

En ese marco, continuó, en la parte de exploración ya no se puede continuar demorando hasta tres años para obtener un contrato de riesgo sobre un yacimiento petrolero, para hacer inversiones de 3 ó 4 millones de dólares, como ha ocurrido en el pasado.

"Ahora la mentalidad es lograr contratos sencillos y rápidos para hacer atractivo al país", dijo.

Explicó que los nuevos contratos tienen que salir en forma automática y también en forma transparente, porque en el pasado hubo algunos problemas en ese sentido con las empresas seleccionadas; ahora será todo conforme a la nueva ley.

"Se quiere una ley transparente y que permita mayor competitividad para el bien del país", añadió a tiempo de señalar otras

Mauricio González, Secretario Nacional de Energía.

transformaciones que se requieren, para que en forma seria haya inversiones millonarias en el sector productivo y la constatación de reservas.

González manifestó que el país necesita desarrollar en forma intensa la industria petrolera, a fin de convertirse en el distribuidor de gas del Cono Sur. Recordó que después de concluir con éxito la firma del nuevo acuerdo de venta de gas a Brasil, el pasado 24 de agosto, en Bolivia lo más importante es garantizar la futura venta del citado energético, completando con la pronta promulgación de la Ley de Hidrocarburos.

"La ley es clave para desarrollar la industria petrolera desde ahora, para ingresar al nuevo milenio y atender los requerimientos de la venta de gas no sólo a Brasil", añadió.

Sin entrar en detalles, afirmó que la desregulación del mercado energético, que ya se dio con la ejecución de la reforma impositiva (Ley Nº 1.606), la nueva Ley de Hidrocarburos tendrá "importantes ajustes estructurales en esa materia".

Pero aclaró que la nueva legislación petrolera no tendrá impactos en contra del consumidor, más bien se buscará mantener los precios del mercado para evitarle cualquier perjuicio. Por último, anunció que a pesar de que dicho proyecto se elabora en el gobierno, se pretende también lograr consenso con el sector empresarial petrolero privado que opera en el país.

Ministro de Hacienda

Bolivia utiliza adecuadame los recursos internacionale

Bolivia está utilizando de la forma más adecuada posible la asistencia financiera internacional. Precisamente porque ha demostrado eficiencia y eficacia en la administración de estos recursos, tiene la confianza de los organismos crediticios internacionales.

Este criterio fue expresado por Fernando Candia, ministro de Hacienda, quien añadió que es necesario aclarar que parte de la asistencia financiera que recibe el país viene porque la comunidad internacional está comprometida con los cambios que se están llevando a cabo.

Por una serie de limitaciones estructurales, como el bajo nivel de ahorro interno, el país no está en posibilidades de tener una balanza de pagos equilibrada. Esto obliga a recurrir a organismos internacionales para solicitarles asistencia financiera que permita cubrir este déficit.

La asistencia financiera internacional está destinada a ayudar no sólo en la ejecución de las reformas estructurales, sino también a garantizar el desarrollo nacional, añadió Candia.

Lamentó que algunos articulistas hagan uso de documentos oficiales que ya perdieron actualidad, porque fueron efectuados hace meses, para hacer inferencias o interpre equivocadas.

El ministro de Hac plicó que parte de los externos están específic orientados a permitir l ción de las reformas est les que concreta el gobier el país consiguió financi para la Reforma Educati permite ejecutar progra capacitación, edición d escolares, mejorar la infr tura educativa y otros.

Estos recursos no ser considerados "co pérdida", porque son un sión que hace el pa futuro, en mejorar la fo de las nuevas generac marcó Candia.

Otra parte de los externos son de libre di lidad y le permiten al p zar inversiones y otros mas de transformaci fondos llegan al país po hicimos acreedores a c tencia, por llevar ade garantizan el futuro de

En días pasados, dente de la República, Sánchez de Lozada, dij gobierno son impres para el país. Precisam mitirán a Bolivia, en mediato, prescindir de externa porque su será autosostenido.

Gobierno asegura que se definirá hasta fin de año

No saben si privatizar o capitalizar transmisión de energía eléctrica

El gobierno admitió ayer que aún no sabe qué hacer con el sector de transmisión de energía eléctrica en el país, a pesar de que ya fue capitalizado lo correspondiente a la generación, y privatizado lo que es la distribución del servicio.

La afirmación corresponde al secretario de Capitalización, Edgar Saravia, quien explicó ayer que hay varios aspectos que analizar y definir, tarea que se extenderá hasta fin de año, para que en los primeros meses de la próxima gestión se pueda saber si la transmisión será privatizada o vendida en forma parcial.

Afirmó que el principal problema o como quiera llamarse está referido a la líneas de transmisión, que están extendidas en gran parte del país para brindar el servicio eléctrico y que no tiene sólo como propietario al Estado, sino que hay participación del sector privado.

Explicó que una porción de las líneas de transmisión corresponde a la Empresa Nación de Electrificación (ENDE), otra a la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE), en gran parte del occidente del país, y luego están algunas líneas pertenecientes a la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL).

Saravia dijo que fuera de esa situación "hay una cantidad de cosas que se deben limpiar para definir y ofrecer un paquete atrayente", sea para venta total o parcial.

La autoridad afirmó que en ese aspecto se trabaja, pero también hay otros problemas referidos a la delimitación de subestaciones y lugares de transmisión, a fin de no perjudicar las operaciones. En ese sentido, insistió que hasta diciembre se podrá conocer la modalidad de transferencia al sector privado: privatización o capitalización.

BUSCAN EQUILIBRIO

Además, justificó las postergaciones en la presentación de credenciales para participar en el proceso de capitalización de las cinco empresas estratégicas restantes, pues la ENDE ya fue capitalizada; por un lado esa situación permitirá tener mayor competitividad en las empresas participantes y, por otro, cumplir con las fechas del calendario establecido, que es transferir en forma parcial 5 empresas hasta diciembre próximo.

"Se posterga porque hay convicción de que hay más posibilidades de ganar y que se van a incorporar otros competidores al proceso, y que no será adverso para quienes ya están en el proceso que significa no perder competidores", subrayó.

La segunda presentación de credenciales estaba prevista para hoy, pero fue diferida hasta el 29 próximo. La presentación del mismo documento, en la segunda instancia, para la ENFE, debería producirse el pasado mes, pero se ha postergado para este 11 de septiembre, concluyó.

En unos días más

AASANA repondrá iluminación en pista del aeropuerto de El Alto

El director regional de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA) de La Paz, Cap. Oscar Añez, informó ayer que en los próximos días se repondrán las balizas (luces de señalización) de la pista del aeropuerto internacional de El Alto, destruidas en los pasados días por antisociales.

"En dos o tres días serán repuestas las balizas destruidas", dijo al descartar que el aeropuerto internacional corra algún riesgo de ser clausurado temporalmente para las operaciones aéreas nocturnas. "No existe ningún peligro para las operaciones aéreas, que continúan normales durante el día y la noche, por lo que el aeropuerto no será cerrado", precisó.

Días atrás, el secretario nacional a. i. de Transportes y Comunicaciones, Mario Borda, denunció que por la destrucción de las balizas, la pista del aeropuerto de El Alto es señalizada por las noches con simples mecheros, para posibilitar el aterrizaje de las aeronaves.

CIERRE POR TRABAJOS

A tiempo de desmentir que el aeropuerto corra el riesgo de ser clausurado temporalmente para las operaciones nocturnas, Añez agregó que actualmente en la pista se realizan trabajos de mejoramiento por una empresa japonesa, entre horas 22:00 y 06:00, como parte de la modernización de la terminal aérea.

Pese a esos trabajos de mejoramiento en las bermas y el tendido de cables para un próximo cambio de luminarias, el aeropuerto presta cotidianamente servicios de apoyo a aeronaves que sobrevuelan la región y cuando éstas necesitan aterrizar, a cualquier hora de la noche, los trabajadores y sus equipos desocupan la pista inmediamente.

El director regional de AASANA reiteró que la destrucción de las nueve balizas de la pista (que

fue hecha en forma discontinua) no normales operaciones aéreas. Sin em realizaron gestiones para importar tados Unidos y realizar su reposición

La próxima semana

Privados integrarán delegació boliviana a reunión de la APP

La presidenta de la Cámara Nacional de Minería (CANALMIN), María Renée Rodríguez, informó ayer que el gobierno invitó a representantes del sector minero privado a formar parte de la delegación boliviana a la reunión de la Asociación de Países Productores de Estaño (APPE), que se realizará entre el 12 y 19 de septiembre, en la ciudad de Santa Cruz.

"La presidenta de CANALMIN fue invitada junto a los presidentes de los mineros medianos y cooperativistas" a integrar la delegación boliviana, aunque esta presencia "no tendrá carácter oficial" ante la 13ava. Conferencia de Ministros, dijo.

Luego aclaró que la presencia de los representantes privados en la delegación nacional será para conocer las opciones que se presenten en la reunión, considerar las mismas y sugerir en consenso (entre gobierno) la mejor de que luego sea sustent delegados oficiales, presentantes de las países asistentes.

UNA EXISTENCI SALUDABLE

Rodríguez expresa facción por la invita bierno y señaló que es vez que los "mineros tomados en cuenta importante reunión, mó que es "saludable tencia de la APPE po plió objetivos para creado.

Por lo mismo hizo que los países prod estaño que aún no se ron a esta instancia y Perú) lo hagan para permitir mante librio en la producc del mineral y su pre

"Sería significa sil y Perú ingresen a dijo y luego comentó último país, que tie ciones de agrandar blemente su produc taño.

¿MAYORES CU

Afirmó también unión de la APPE es nuar con el sistema por países para el c producción mundial entonces Bolivia de dar por la ampli "cupo" de producc es de 16.600 toneladas

Pero, como aún cen las opciones que reunión mundial los países productores adelantó que lo cer propuesta nacional dirigida a establ internacional del mismo, eviten caídas más mismo, como en el p en Bolivia significa actividad minera pe costos de producción

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

Argentina no amenaza con suspender pagos por el gas

Fernando Candia, ministro de Hacienda

El gobierno de Argentina cumple con regularidad los pagos por la venta de gas natural. Afirmar que pretende suspenderlos para favorecer intereses de empresas particulares es una gran irresponsabilidad, dijo el ministro de Hacienda, Fernando Candia.

"Considero que la sindéresis que se exige en los funcionarios públicos también debería ser requisito en la conducta política". No puede ser que se hagan afirmaciones tan alegres, que afectan tanto la buena imagen del gobierno de Argentina como a la del país, agregó esta autoridad.

En horas pasadas, el dirigente del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), Carlos Saavedra Bruno, habría sostenido que "de persistir el veto a YPF S.A. (en el proceso de Capitalización), la factura de venta de gas a la Ar-gentina, correspondiente a julio, no será cancelada".

Candia agregó que la sola idea de asociar los contratos entre Argentina y Bolivia para compra-venta de gas y el proceso de Capitalización en el país es inaceptable.

"Argentina está cumpliendo con sus pagos en forma regular. Es cierto que en el pasado se presentaron algunas demoras, pero todas debidamente justificadas por problemas coyunturales que tuvo la economía de ese país", añadió.

Luego, sostuvo que afirmar que se quiera utilizar un contrato para la compra de gas para favorecer a una empresa privada es una imputación ofensiva, más para el gobierno argentino.

Para Candia este tipo de declaraciones dañan la imagen nacional, porque fuera del país no se toma en cuenta que la misma provenga de un partido de oposición.

Por finalización de contratos

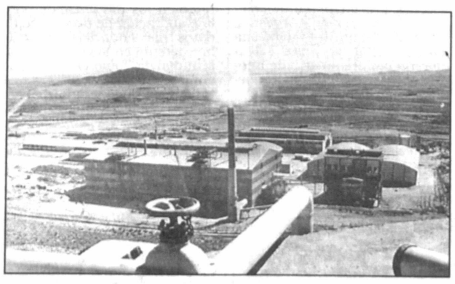
Vinto prescinde de más de 200 trabajadores

Más de 200 personas pertenecientes a 6 microempresas que trabajaban desde hace dos años mediante contratos especiales con la Empresa Metalúrgica Vinto (EMV), capitalizable hasta fin de año, dejaron de trabajar en esa empresa estatal desde el mes anterior y ayer sus representantes pretendieron negociar su retorno.

El presidente de Vinto, Fernando Freudenthal, en declaraciones a PRESENCIA explicó que la finalización de dichos contratos no significa despidos de sus dependientes.

En cambio una decena de trabajadores de dichas microempresas, que prefirieron no identificarse, explicaron que la culminación de sus contratos se parece mucho a un despido de esa empresa, a la que prestaron distintos servicios desde hace 2 años.

Freudenthal insistió que no es un despido sino una finalización de contratos, ya que desde agosto pasado un total de 208 personas de seis microempresas ya no prestan más servicios a Vinto y hasta octubre próximo dejarán de trabajar otras 64 personas de dos pequeña empresas que aún operan.



Vista parcial de la fundidora de Vinto, en el departamento de Oruro

Aclaró que son "empresas" que extendían facturas por los servicios que prestaban: limpieza, soldadura, mecánica, construcción del electrofiltro, proyectos de mantenimiento de las fundidoras de estaño y antimonio, y otros que ya concluyeron.

Aclaró que dichas microempresas han tenido contratos de 6 y 9 meses. Freudenthal dijo que la empresa que dirige tenía un presupuesto para esas empresas, pero ahora esas partidas se terminaron. Afirmó que todas las acciones que se toman están orientadas a su capitalización, prevista para fin de año.

Vinto en la actualidad tiene un total de 948 trabajadores, a los cuales según Freudenthal no se los puede retirar.

VINTO ES RENTABLE

Los trabajadores de base que concluyeron sus contratos con Vinto y que mantenían la esperanza de continuar operando, afirmaron que esa empresa fundidora es "altamente rentable" y genera divisas, que los ejecutivos de la empresa niegan obtener para no volverlos a contratar.

En cambio, Freudenthal advirtió que no habrá recontratación porque el presupuesto para esos trabajos se terminaron.

Superintendencia de Bancos

Vacíos en la legislación causan crisis financiera

(ANF).- La creación de sociedades "off shore" es consecuencia de vacíos regulatorios existentes en la legislación financiera sobre protección de los intereses de los depositantes, según precisa un reciente documento de la Superintendencia de Bancos.

Se advierte además que la excesiva liberalidad en la apertura de entidades financieras con estrategias comerciales poco definidas e incluso poco transparentes suele ser causa de futuros problemas financieros.

"En varios países que han pasado por períodos de crisis de solvencia bancaria, se ha visto que la mayoría de los casos que quiebran son entidades autorizadas durante épocas de liberalización de requisitos de entrada y también de bancos organizados y adquiridos por empresarios que toman la mayoría de las acciones para luego contraer préstamos y financiar sus propias actividades comerciales o industriales, invirtiendo en otras actividades empresariales "se trata en este caso de créditos vinculados muy riesgosos", subraya el documento.

ACTIVIDADES "OFF SHORE"

Se define la actividad financiera "off shore" como aquella operación consistente en captar fondos de no residentes en el lugar, canalizándolos también a no residentes. Esa banca se caracteriza por pertenecer a centros financieros internacionales donde los depositantes y los prestatarios no son habitantes del país del intermediario financiero.

Tal actividad generalmente se ubica en países pequeños, con economías muy abiertas donde no existen controles de cambio, y cuya moneda se halla pendiente de otras monedas fuertes. En las operaciones "off shore" se aplica estrictamente el concepto de "secreto bancario" que ampara y cuida el anonimato del depositante.

Se subraya que tanto el desarrollo económico como el avance tecnológico de los medios de comunicación han permitido el crecimiento de diversas modalidades de "intermediación financiera". Esto ha dado lugar a que países como Panamá, Islas Cayman, Las Bahamas, Uruguay, Aruba, Curacao, EE.UU, y otros, incluso Bolivia, permitan la constitución de sociedades mercantiles "off shore".

Ley del BCB no promoverá oligopolios en la banca

"Las preocupaciones sobre la posibilidad de que la nueva Ley del Banco Central de Bolivia aliente la formación de oligopolios en la banca nacional son injustificadas. Por lo que recuerde, nada hay en este proyecto que promueva la constitución de oligopolios".

La afirmación corresponde al presidente del Banco Central de Bolivia (BCB), Juan Antonio Morales, quien con esos términos respondió a las declaraciones de algunos parlamentarios.

En las pasadas horas, el diputado Javier Campero señaló que durante el análisis que hagan de ese proyecto de ley en la Cámara baja, se harán las modificaciones necesarias para evitar riesgos como la formación de oligopolios en el sector banquero.

Explicó que ese proyecto está centrado en todo lo relacionado con las actividades del Banco Central y algunas colaterales, como las limitaciones del crédito vinculado (préstamos otorgados por los bancos a empresas afiliadas) en el sistema financiero nacional.

Además, el nuevo instrumento legal contiene algunas restricciones a la actividad del Banco Central. Antes se le encargaba a este banco una serie de tareas ajenas a su naturaleza. Ahora se pretende centrar su trabajo en la emisión monetaria, regulando el circulante (dinero) y, consecuentemente, supervisando el proceso inflacionario.

Cooperativistas evalúan venta de estaño a multinacional Samsung

(REUTER) - Cooperativas mineras de Bolivia evalúan su capacidad productiva para definir este mes una probable venta directa de minerales de estaño a la multinacional Samsung Corporation.

Fuentes del sector dijeron que una respuesta a la propuesta de la firma de origen sudcoreano surgirá de una asamblea de productores prevista para el 15 de septiembre.

Samsung Corporation propuso en marzo a la Federación de Cooperativas Mineras de Bolivia, que representa a 56.000 pequeños productores, la compra de concentrados de estaño.

La propuesta provocó entusiasmo entre las 526 cooperativas afiliadas a FECOMIN y preocupación entre autoridades de la Empresa Metalúrgica Vinto (EMV), la estatal de fundiciones que compra el total de la producción de estaño de ese sector.

Pero el presidente del organismo cooperativo, Víctor del Castillo, dijo el miércoles a Reuters que la probable transacción con la empresa sudcoreana depende de una evaluación sobre el grado de pureza del estaño a ser vendido.

"Samsung nos exige un mineral (de estaño) de alta ley, con un contenido promedio de 65 por ciento como mínimo", dijo. El directivo agregó que la ley promedio del estaño boliviano es de 40 a 50 por ciento y que, en consecuencia, FECOMIN dispuso realizar una evaluación sobre la capacidad productiva del sector cooperativo en el contenido requerido por la firma multinacional.

"Una vez conozcamos el resultado de esta evaluación, estaremos en condiciones de satisfacer o no los requerimientos de Samsung", agregó.

Los cooperativistas bolivianos aportaron en 1994 con 8.234 toneladas métricas finas (TMF) de concentrados a las fundiciones de la EMV, que produjo 20.056 toneladas de estaño metálico.

Del Castillo sostuvo que el sector tiene previsto producir este año 9.000 TMF de concentrados, después de alcanzar durante el primer semestre 4.940 TMF.

Funcionarios de la EMV confirmaron ese ascenso productivo y agregaron que las ofertas del estaño producido por el sector cooperativo "superaron las expectativas de la empresa".

"Hasta donde conocemos, las gestiones entre Samsung y las cooperativas bolivianas no han prosperado y es probable que no tengan éxito", dijo a Reuters el gerente general de EMV, René Candia.

Bolivia ratificó su adhesión a la Organizacón Mundial de Comercio

GINEBRA, 7 (EFE).- Bolivia ha incorporado oficialmente a la Organización Mundial de Comercio (OMC), el organismo sucesor del GATT que regula las normas sobre los intercambios comerciales mundiales y la forma de solucionar disputas.

El embajador de Bolivia, Jorge Lema Patiño, entregó hoy, jueves, al director general de la OMC, Renato Ruggiero, el instrumento de ratificación de este convenio internacional.

De esta forma culmina un largo proceso de incorporación de Bolivia a este organismo, después de la aprobación de la ley de ratificación correspondiente por parte del parlamento y la sanción de la misma por el presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada.

Al entregar el acta de ratificación del convenio multinacional, el representante diplomático boliviano expuso que su país se incorpora de esta forma al mecanismo comercial multilateral y se encamina hacia la modernización de su economía y sus relaciones comerciales dentro de los actuales planes del gobierno.

Hoy comienza caravana boliviano-brasileña hacia el Pacífico

A partir de hoy, viernes 8 de septiembre, en la ciudad de Porto Velho, estado brasileño de Rondonia, comenzará su viaje la Caravana de Integración Bolivia-Brasil hacia el océano Pacífico, que está integrada por autoridades regionales de ambos países y empresarios privados.

El secretario general de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI), Gary Suárez, informó ayer que en la misma jornada de hoy, la delegación boliviana que formará parte de la caravana estará esperando en la ciudad de Guayaramerín, departamento del Beni, para luego continuar junto a los representantes del vecino país por las carreteras del país hacia los puertos del Pacífico.

Según el programa elaborado, la comitiva binacional que busca afianzar el corredor de exportación entre Brasil y el Pacífico atravesará las poblaciones de Riberalta, Santa Rosa, Reyes, Rurrenabaque, Yucumo, Caranavi y La Paz, ciudad a la que arribará el 11 de septiembre.

Posteriormente continuará viaje hacia las ciudades portuarias de Arica, Iquique, Ilo y Matarani, correspondientes a las repúblicas de Chile y Perú.

La caravana concluirá el 24 de este mes, con el retorno de la caravana a la ciudad de Porto Velho, Brasil.

EMPRESA METALURGICA VINTO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO COMUNICA A LAS FIRMAS INTERESADAS QUE EL PLAZO DE PRESENTACION DE OFERTAS PARA NUESTRAS INVITACIONES PUBLICAS 40/95 Y 47/95, FUE AMPLIADA HASTA EL 29 DE SEPTIEMBRE DEL PRESENTE AÑO.

LA EMPRESA

AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO

ADVERTENCIA

SE COMUNICA A LOS SOCIOS DEL A.C.B. QUE A PARTIR DE LA FECHA, LA SRA. **IRMA MOLDIZ DE BUSTILLOS** HA DEJADO DE PERTENECER A LA PLANTA DE COBRADORES DEL CLUB, POR LO QUE NO PUEDE EXTENDER FACTURAS NI EFECTUAR COBROS A NOMBRE DEL AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO.

La Paz, septiembre de 1995.

BANCO LATINOAMERICANO DE DESARROLLO S.A.
EN LIQUIDACION

CITACION AL Sr. PABLO SHIMOSE KAWAMURA

(Segunda Publicación)

Se cita con carácter de urgencia, al Sr. Pablo Shimose Kawamura, apersonarse por las oficinas del Banco Latinoamericano de Desarrollo S.A. en Liquidación, ubicadas en la calle Comercio Esquina Colón Nº 497 de esta ciudad, **hasta el día jueves 14 de septiembre de 1995,** con el objeto de regularizar la acreencia que tiene con esta entidad.

La Paz, 7 de septiembre de 1995

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA
FONDO DE INVERSION SOCIAL
AMPLIACION DE PLAZO A CONVOCATORIA
Nº LPZ-066/95

ESCUELAS RADIOFONICAS FIDES
Y
EL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

comunican a las empresas que compraron pliegos de especificaciones para la ejecución del Proyecto: **CENTRO DE RECURSOS PEDAGOGICOS INTEGRALES «LUIS ESPINAL»**, Código: EF09/LPZ/8955, que el plazo para la presentación de propuestas ha sido ampliado hasta el día Viernes 15 de Septiembre a horas 9:00 a.m.. La apertura de propuestas se la realizará el día Viernes 15 del presente a horas 9:30, en las dependencias de las Escuelas Radiofónicas Fides, en la ciudad de El Alto.

La Paz, Septiembre de 1995

BOLIVIA LA NUEVA Sociedad

MAS OBRAS Y MAS EMPLEOS

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA
FONDO DE INVERSION SOCIAL
PRIMERA CONVOCATORIA
Nº LPZ-117/95

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CARANAVI
CON EL FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a **Empresas Constructoras** a presentar propuestas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-3668-1
CODIGO: SB06-LPZ-3944
PROYECTO: ALCANTARILLADO DE ALCOCHE

El proyecto requiere la construcción de: red de recolección de 4.100 m, 71 cámaras de inspección, 10 conexiones domiciliarias, 2 cámaras sépticas, un filtro biológico.

El proyecto está ubicado en la Sección Municipal de **Caranavi**, provincia Caranavi del departamento de **La Paz.**

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de **Inversión Social** ubicada en la calle Francisco Bedregal Nº 1921 en la ciudad de **La Paz** por el precio de: **Bs. 850**.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de **Bs. 130 .-**

Para habilitarse los proponentes, **necesariamente** deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo original de las Secciones I, II, III, V, VI y VII y fotocopia de la Sección IV cuantas veces el proponente participe en licitaciones del FIS.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Propuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de **Sus 1,500.-** con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Honorable **Alcaldía Municipal de Caranavi** hasta horas 9:00 a.m. del día 6 de Octubre de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 9:30 a.m. del día 6 de Octubre de 1995.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 7 de Septiembre de 1995

Caranavi, Septiembre de 1995

BOLIVIA LA NUEVA Sociedad

MAS OBRAS Y MAS EMPLEOS

Primeros pasos para el libre comercio continental

San Salvador, 7 (EFE).- Representantes de 33 países americanos iniciaron hoy en San Salvador los primeros pasos para la apertura de un mercado de libre comercio en el continente, de acuerdo con los objetivos de la Cumbre de las Américas celebrada en diciembre pasado.

El Salvador es el coordinador del grupo de "Acceso a mercados", creado en la reunión ministerial de Denver (Colorado, EE.UU.), en julio pasado, y considerado fundamental para abrir el camino hacia las negociaciones de libre mercado "desde Alaska hasta la Tierra del Fuego".

Los delegados de los países desarrollarán, hasta mañana viernes, la primera reunión técnica del grupo de "Acceso a mercados", que fue inaugurada en un hotel de la capital salvadoreña por el ministro de Economía del país anfitrión, Eduardo Zablah Touché.

El alto funcionario dijo que en el encuentro se analizarán las barreras arancelarias y no arancelarias que obstaculizan el comercio entre los países con el fin de lograr consenso sobre los parámetros que se utilizarán en las negociaciones de liberalización comercial.

En ese sentido, se definirán también los mecanismos para la elaboración de una "base de datos" partiendo del formato de la existente en la Organización Mundial de Comercio (OMC), lo cual, según Zablah, no será una tarea fácil pues la información que se tiene es incompleta y desactualizada.

El viceministro salvadoreño de Economía para Comercio Exterior, René León, explicó a la prensa que la base de datos será una herramienta de consulta para los sectores privados, de los distintos países, interesados en conocer los flujos comerciales y las barreras de acceso a los mercados.

Los objetivos de la creación del Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA) deberán tomar en consideración los acuerdos subregionales y bilaterales existentes, tales como el Tratado de Libre Comercio (TLC), el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), el Grupo de los Tres y el Pacto Andino.

Agro argentino sufre pérdidas por sequía

Buenos Aires, 7 (EFE).- El sector agropecuario argentino sufrió pérdidas estimadas en unos 1.000 millones de dólares a causa de la sequía que afecta al país desde hace cinco meses.

El área de siembra de trigo cayó de un 12 a un 18 por ciento respecto a los cálculos que se habían hecho originalmente, señalaron hoy, jueves, expertos agrícolas.

La cosecha del ciclo 1995/1996 será de unos ocho millones de toneladas, tres toneladas menos de lo previsto, lo que origina una pérdida de unos 350 millones de dólares, añadieron.

Además, los agricultores temen por cúltivos como el la soja y el algodón, cuya bra debe empezar ahora.

La sequía afecta a do cios del país y es una de la graves de los últimos 20 a

Las provincias mas a das por la falta de lluvias que se suma el calor q produce en las últimas s nas, son La Pampa, Corr Santa Fé, Santiago del E La Rioja, Córdoba y Buen res.

Las altas temperatura se registran este invierno bién afectan a la ganadería sufre la escasez de pastos horticultura, señalaron ag tores.

Buscarán petróleo en el norte chileno

SANTIAGO DE CHILE, 7 (ANSA).- La estatal Empresa Nacional de Petróleos de Chile (ENAP) suscribió hoy un contrato especial con la compañía norteamericana Cardinal Resources Inc. para la búsqueda de hidrocarburos en Arica, en el extremo norte chileno, limítrofe con Perú y Bolivia.

El acuerdo comercial tendrá una duración de 35 años y comprende una fase de exploración de seis años.

El ministro de Minería, Benjamín Teplisky destacó que este joint venture -25 por ciento de la empresa estadounidense- autoriza a ambas compañías a realizar la exploración y futura explotación en una zona de 5.000 kilómetros cuadrados en el área de depresión intermedia de Arica, que se extiende en el límite internacional con Perú en el norte, hasta la pampa de Chiza, por el sur.

De acuerdo al convenio, si el contratista descubre yacimientos comerciales de hidrocarburos y los pone en producción recibirá del Estado una retribución mensual por yacimiento.

Asimismo, se establece que a partir de los dos primeros años comenzarán las perforaciones con una inversión de tres millones de dólares por cada pozo o sondaje.

Empresarios canadienses analizan posibilidades cubanas

La Habana, 7 (EFE).- El ex primer ministro de Canadá Pierre Trudeau llegó hoy La Habana al frente de una delegación de hombres de negocios que viene a explorar las posibilidades de inversión y comerciales en la isla. Trudeau, que permanecerá en la isla hasta el día 10, fue recibido por el ministro de Relaciones Exteriores cubano, Roberto Robaina.

Empresas canadienses han realizado importantes inversiones en diversos sectores de la economía cubana como el petróleo, la industria del níquel y otros minerales, tras las reformas económicas emprendidas en la isla, entre las que destacan la nueva ley para la Inversión Extranjera aprobada esta semana por el Parlamento cubano.

En la reorientación de su comercio, tras la pérdida de sus antiguos socios de Europa del este, Cuba incrementó sus intercambios con Canadá, cuyas exportaciones a la isla en la primera mitad de 1994 alcanzaron más de 75 millones de dólares, según datos oficiales.

En 1993 Cuba se convirtió en el principal socio comercial de Canadá, con un vol de intercambio total p monto de 370 millones d lares.

Cuba envía al mercad nadiense mariscos, azúca gos, ron, tabaco, confec textiles, níquel y cromo país norteamericano exp la isla caribeña carnes, m mentos, maquinarias ind les y equipos eléctricos.

Crean en Colombia cuerpo élite contra "lavado" de dinero

Santafé de Bogotá, 7 (EFE).- La Asociación Bancaria de Colombia (Asobancaria) y la Fiscalía General de la Nación anunciaron hoy la creación de un cuerpo élite de investigadores para detectar y castigar el blanqueo de dinero del narcotráfico a través de entidades financieras.

El acuerdo fue firmado entre el presidente de Asobancaria, César González, y el fiscal general colombiano, Adolfo Salamanca, quienes precisaron que el grupo de fiscales investigadores contará en principio con veinte expertos a los que los bancos facilitarán información sobre operaciones financieras.

Salamanca dijo que las labores del grupo investigador, similar a los que funcionan en Estados Unidos y Francia, ya comenzaron y se están dirigiendo hacia empleados bancarios que pudieron haber omitido información sobre transacciones irregulares con grandes sumas de dinero.

También reveló que algunos empleados bancarios que podrían ser encargados de la investigación recibieron amenazas de muerte y añadió que los bancos facilitarán la revisión de las cuentas bancarias sospechosas por parte de los fiscales.

Por su parte, el fiscal general colombiano, Alfonso Valdivieso, afirmó que "es muy importante" que la Asobancaria pueda capacitar a funcionarios de la Fiscalía para detectar el blanqueo de fondos ilegales y agregó que su despacho necesita la cooperación de las compañías financieras.

Perú se reincorporará al Grupo Andino este año

Lima, 7 (EFE).- La ministra de Industria de Perú, Liliana Canale, señaló hoy que Perú se reincorporará a los acuerdos comerciales de los países miembros del Grupo Andino (Gran) antes de enero del próximo año.

Estas declaraciones las formuló durante la inauguración del Primer Encuentro Empresarial Grupo Andino-Mercosur, en el marco del seminario internacional "Mercosur: Opción de Negocios del siglo XXI", que se realiza en Lima.

Canale dijo que "en tanto estén aprobados los mecanismos estipulados en la Decisión 377 confiamos en el compromiso político de nuestros socios de poder llegar a esta implementación antes de enero del siguiente año".

Canale informó que Perú incrementó en un 18 por ciento sus exportaciones a la subregión andina, pese a no ser miembro activo del Grupo Andino.

Ante esa situación el Perú consiguió un espacio de negociación importante en la región, y tuvo como punto central para profundizar la relación comercial, la eliminación de la dispersión arancelaria, refirió.

Chile tiene problemas p la abundancia de dólare

Miami (EE.UU.), 7 (EFE).- El presidente de la Corporación Nacional de Comercio de Chile, Cristóbal Valdés, dijo hoy que uno de los graves problemas que enfrenta su país es la abundancia de dólares en su economía, lo que ha perjudicado a los exportadores.

Valdés, que fue el orador principal de un almuerzo con el que se inauguró un encuentro de tres días entre empresarios chilenos y estadounidenses, indicó, sin embargo que el Gobierno del presidente Eduardo Frei estaba estudiando medidas para compensar la pérdida de ingresos en pesos por parte del sector de exportaciones.

"Los exportadores reciben ahora menos pesos por los productos que venden fuera del país", manifestó Valdés, señalando que la tasa de cambio del dólar ha bajado un 11 por ciento en el último año. "Una de las formas de resolver esta anomalía es mejorando la productividad".

Valdés encabezó un grupo de empresarios chilenos, país que cuenta con una de las economías más prósperas de América Latina con un crecimiento anual del 6,5 por ciento, los que sostendrán reuniones hasta el sábado, cuando se clausurarán las reuniones con los miembros de la Cámara de Comercio Latina de Mi MACOL), en el marco d ganizacion empresarial con Council.

De todas formas, a presarios visitantes al no les importa el prob la devaluación del dóla al sólido peso chileno, se supone que en los pr días suscribirán diver tratos.

"Quiero invitar a l bres de negocios de Mi sigan haciendo nego nuestros empresarios" só Valdés al concluir su vención. "Hay enormes nidades entre los dos p

Tras afirmar que los tes comerciales que ha hacer en su país son m ples para el extranjero "Ustedes van a tem comerciales de confi indicó. "Encontrarán nuestro sistema judi gistrados no son com el Gobierno funciona relativamente eficaz cosas funcionan com de funcionar".

La bonanza econó vive Chile, de acuerdo dés, ha hecho que mu cionales lleven sus ca países vecinos, princi te a Argentina y Perú captaron en el último 58 y un 15 por ciento tivamente, de las inve

COTIZACIONES

1 $us. = 4,85 Bs.

(De nuestras agencias).- La cotización del dólar en el bolsín del Banco Central de Bolivia subió un punto, estableciéndose en 4,85 bolivianos.

EL DOLAR EN EL MUNDO

Cierre del dólar en Nueva York.

MONEDA	COMPRA	VENTA
CORONA SUECA	7.2548	7.2623
DOLAR CANADIENSE	1.3418	1.3423
ECU0.7905	0.7908	
FRANCO FRANCES	5.091	5.096
FRANCO SUIZO	1.2163	1.2168
LIBRA ESTERLINA	0.645	0.6454
LIRA ITALIANA	1621.00	1622.00
MARCO ALEMAN	1.4784	1.4789
YEN JAPONES	98.95	99.00
PESETA ESPAÑOLA	126.70	126.80

Cierre del dólar en Nueva York, frente a las principales monedas de América Latina.

MONEDA	COMPRA	VENTA
ARGENTINA (Peso)	0.9996	0.9997
BRASIL (Real)	0.9479	0.9482
CHILE (Peso)	392.50	392.90
COLOMBIA (Peso)	955.20	956.30
ECUADOR (Sucre)	2620.00	2621.00
MEXICO (Peso)	6.247	6.257
PANAMA (Balboa)	1.00	1.00
PARAGUAY (Guarani)	1955.00	1970.00
PERU (Nuevo Sol)	2.249	2.253
URUGUAY (Peso)	6.55	6.65
VENEZUELA (Bolivar)	169.57	170.00

ESTAÑO

El estaño se cotizó ayer en 2,88 dólares la libra fina en las operaciones al contado de la Bolsa de Metales de Londres, registrando una baja de tres puntos en relación al precio de 2,91 del pasado miércoles.

Las siguientes son las cotizaciones de minerales al contado, en la capital inglesa:

MINERAL	PRECIO	UNIDAD
Estaño	$us. 2,88	Libra fina
Zinc	$us. 0,44	Libra fina
Plomo	$us. 0,26	Libra fina
Cobre	$us. 1,34	Libra fina
Niquel	$us. 3,81	Libra fina
Aluminio	$us. 0,80	Libra fina

PETROLEO

Cierre de los futuros del crudo referencial Brent del Mar del Norte.

Mes	Cierre (dls/barril)	Variación (centavos)
OCTUBRE 95	16.64	- 2
NOVIEMBRE 95	16.51	- 3
DICIEMBRE 95	16.46	0
ENERO 96	16.4	0

FARMACIAS DE TURNO

327245

LAS 24 HORAS

En la ciudad de Cochabamba el día 7 de septiembre ha dejado de exis la que en vida fue digna esposa, cariñosa hermana y tía:

Sra. Alicia Camacho de Velasco

El esposo Florencio Velasco G., las hermanas Eladith, Josefina, Ramón, Albi (ausente), María Salomé, participan a sus familiares, amistades y residentes de Uni Catavi y Siglo XX el sensible fallecimiento y rogamos elevar una oración por el eter descanso de su alma.

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

cementerio JARDIN

08.09.86	Tomas Delgadillo	11
08.09.86	Alicia Córdova del Carpio	9
08.09.88	Nelly Campero de Pinto	7
08.09.90	Magda Correa de Gallardo	5
08.09.93	Raúl Fortún Sanjinés	2
08.09.94	Mario Espejo Ibáñez	1

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

María Elena Larico Vargas
Miguel Quispe C.
Mario Chambi
Ronald Cabrera Suárez
Candelaria Calle Tórrez
N.N. Pérez Sevilla
Juana A. García Choque
Josefa Patzy de Surco
Máximo Morales Katari
Joaquín Condori Marín
Fernando Quispe Quispe
Nicolás García Quisbert
Anastacio Fernández Carrillo
Edson B. Valderrama Monterrey
Susana López Chavarría

Servicio de **PRESENCIA** *y la Administración del Cementerio General*

CORTE NACIONAL ELECTORAL
BOLIVIA

EL Presidente, Vocales y Personal de la Corte Nacional Electoral se adhieren al sentimiento de pesa por el sensible fallecimiento del joven

PABLO ARTURO COSTA POTILLI

Q.D.D.G.

Hijo del señor Vocal de la Corte Departamental Electoral de La Paz, Sala Provincias, Dr. Rolando Costa Arduz, a qu hacen llegar sus más sentidas condolencias, lo mismo que a su señora esposa y familiares.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

BM afirma que invertir en mujeres es "buen negocio"

*Invertir en mejorar la existencia de las mujeres es un buen negocio que supone beneficios para la sociedad, señalan conclusiones del Banco Mundial (BM).

ekín, 7 sep (EFE).- Inver- n mejorar la existencia de mujeres es un buen negocio además, supone benefi- para la sociedad, señalan conclusiones del Banco dial (BM) presentadas hoy, es, en Pekín durante la IV erencia Mundial sobre la r.

egún la directora del BM, Chau Nguyen, especiali- en Política Social y Pobre- es un hecho indiscutible" esa inversión proporciona- neficios sociales, mientras a discriminación femenina e perjudicar el crecimiento ómico de una región o un

a inversión económica en ujer, sobre todo en educa- es sinónimo de crecimien- onómico sostenido", aña- guyen, al anunciar un crecimiento del 50 por ciento en los próximos tres años de sus inversiones para el desarrollo, de las cuales una parte "muy significativa" se destinará a la mujer.

Los rendimientos sociales para la sociedad de la educación de las mujeres son significativamente mayores que los de los hombres, con una fuerte correlación entre la educación femenina y la salud de las siguientes generaciones y las reducciones en las tasas de mortalidad infantil.

Según los datos del Banco Mundial, el rendimiento privado de las inversiones en educación de las niñas, con un 12,4 por ciento, no solo iguala sino que supera ligeramente al de los niños, con un 11,1 por ciento.

Además, la inversión en la mujer incrementa de modo sustancial su productividad, y el acceso femenino a los servicios financieros supone no sólo un alto porcentaje de devolución de la deuda, sino una mejoría del bienestar familiar.

Las diferencias entre los salarios del hombre y la mujer, que pueden alcanzar hasta el 30 y el 40 por ciento en promedio, se deben a la falta de educación y de experiencia laboral, en gran parte, lo que junto a cuestiones culturales hace que los hogares inviertan menos en sus hijas que en sus hijos al creer que las inversiones en las niñas tienen un rendimiento menor.

Un tercio de los proyectos de préstamo del BM se destinan en la actualidad a la mujer, con un total de 5.000 millones de dólares, frente a tan sólo el 10 por ciento de hace diez años, explicó Nguyen.

Estos proyectos se llevan a cabo especialmente en el sector de la educación, la formación profesional, la agricultura, la higiene y el suministro de agua.

romueven presencia de más ujeres en los parlamentos

ekín, 7 sep (EFE).- Más 50 legisladoras de todo el do aprobaron hoy, jue- una declaración para pro- r la representación feme- en los Parlamentos, en reunión en Pekín patroci- por la Unión Interparla- aria (UIP) con ocasión de Conferencia Mundial so- a Mujer.

a declaración, aprobada una reunión en el Palacio ueblo de Pekín durante l día, indica la necesidad equilibrar la sociedad, ex- el presidente de la Asam- egipcia, Ahmed Fathy So- máximo dirigente del Consejo Interparlamentario, el órgano ejecutivo de la UIP.

Las parlamentarias lanzaron un llamamiento a todos los países para la constitución de un mecanismo, parlamentario o no, que calcule el efecto que tienen sobre la situación de la mujer los proyectos de ley o provisiones presupuestarias.

"Estamos resueltas a asegurarnos de que se aplica el Plan de Acción que la UIP aprobó el pasado marzo para potenciar la igualdad en la representación hombre-mujer en los Legislativos", explica el documento.

La jornada dedicada a la mujer parlamentaria comenzó hoy, jueves, con una ceremonia en el Palacio del Pueblo de Pekín, en la que intervinieron la secretaria general de la Conferencia sobre la Mujer, Gertrude Mongella, y el presidente del Parlamento chino, Qiao Shi.

La reunión, según Fathy, tenía como objetivo permitir a todas las parlamentarias presentes en Pekín la oportunidad de reunirse y coordinar su influencia como tomadoras de decisiones políticas sobre los delegados gubernamentales presentes en la IV Conferencia Mundial.

Por declaraciones de Hillary Clinton

China advierte a EE.UU. sobre futuros problemas en sus tensas relaciones

La Primera Dama norteamerica, Hillary Clinton, es vista en uno de los actos a los que asistió durante su permanencia en Pekín.

PEKIN, sep 7 (Reuter) - China rompió hoy el silencio sobre las críticas contra su política de derechos humanos formuladas por la primera dama estadounidense, Hillary Rodham Clinton, y advirtió a Washington sobre la inconveniencia de crear futuros problemas en sus tensas relaciones.

"Tomamos nota del hecho de que algunas personas de algunos países hicieron comentarios innecesarios de otros países", dijo a la prensa el vocero del ministerio de Asuntos Exteriores, Chen Jian, al ser consultado sobre las manifestaciones de Clinton en la Conferencia Mundial Sobre la Mujer.

Acotó que "eso es algo que va contra el tema principal de esta conferencia".

A su juicio, "el principal tema que interfiere en las relaciones sino-estadounidenses es como eliminar las consecuencias de la visita de (el presidente de Taiwán) Lee Teng-hui en las relaciones".

Lee visitó Estados Unidos en junio, y el hecho generó tensiones entre Washington y Beijing.

"Esperamos que la parte estadounidenses tome acciones concretas y efectivas en lugar de crear nuevos problemas y obstáculos en el camino de las relaciones sino-estadounidenses", puntualizó.

Irritación china por declaraciones de esposa de Clinton

Pekín, 7 Sep (EFE).- China reaccionó hoy, jueves, con irritación ante las críticas emitidas por Hillary Clinton, esposa del Presidente norteamericano, contra su política de planificación familiar y las calificó de "nuevos problemas y obstáculos" en sus relaciones con Estados Unidos.

El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores chino, Chen Jian, puso de relieve esa irritación al indicar que las "personas y países" que durante la Conferencia han hecho "críticas y observaciones indiscretas", referencia a las palabras de Hillary y a las denuncias por coartar la libertad de algunas participantes, debrían ocuparse de sus asuntos.

Las declaraciones de Chen son el primer reconocimiento oficial chino de la presencia de Hillary Clinton en Pekín, ya que hasta ahora, se había silenciado totalmente, excepto por una crítica de la agencia oficial Xinhua en su servicio para el extranjero, su estancia y declaraciones en China.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B."
BERMEJO - BOLIVIA

INVITACION PUBLICA Nº 03/95

Se invita a:

PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA COMPRA DE 30.000 QQ DE AZUCAR BLANCO.

ndustrias Agrícolas de Bermejo, invita a las firmas nacionales a presentar propuestas para la compra e hasta 30.000 QQ de azúcar blanco (Treinta mil Quintales de azúcar blanco), en bolsas de polipropileno de 46 kgs, con destino Mercado Interno, de acuerdo a las siguientes condiciones y características:

1.- CANTIDAD: 30.000 QQ de Azúcar Blanco
2.- CALIDAD: Pol 99,80% min. Humedad 0,05% max.
3.- ENVASES: En bolsas de polipropileno de 46 kgs.
4.- DESTINO: Mercado Interno.
5.- PRECIO: Debe estar expresado en dólares americanos por QQ puesto estiba-fábrica.
6.- FORMA DE PAGO: Al contado una vez adjudicado y regularizada la documentación respectiva por la venta.

s ofertas se recibirán en sobre sellado y lacrado en las sgtes. direcciones:

- En Bermejo: Edif. Administrativo de I.A.B.- Zona Arrozales (Of Asesoría Legal) ó al Fax 066-61619
- En Tarija: Calle Ingavi Nº 613 Esq. Juan Misael Saracho - Fax 066-30921.
- En La Paz: Oficina Regional IAB-La Paz - Edif. Herman Piso 13 Of. 1303 y 1304 (El Prado)

n el rótulo "Sres. IAB compra de 30.000 QQ de azúcar blanco", hasta Hs 12.00 (hora boliviana) del 09-95.

48 Hs. hábiles se conocerán los resultados, reservándose I.A B. el derecho de declarar desierta la sente invitación.

LA GERENCIA

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B."
BERMEJO - BOLIVIA

INVITACION PUBLICA Nº 04/95

vita a:

PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA COMPRA DE 2.000.- TM. DE AZUCAR BLANCO.

strias Agrícolas de Bermejo, invita a las Firmas nacionales e internacionales a presentar propuestas para la pra de hasta 2.000.- TM de azúcar blanco (Dos mil toneladas métricas de azúcar blanco), en bolsas de ropileno de 46 kgs. con destino Mercado Externo, de acuerdo a las siguientes condiciones y características:

CANTIDAD : 2.000.- TM. de Azúcar Blanco
CALIDAD : Pol. 99,80% min., Humedad 0,05% máx.
ENVASES : En bolsas de polipropileno de 46 Kgs.
DESTINO : Mercado Externo.
PRECIO : Debe estar expresado en dólares americanos por TM. puesto estiba fábrica y debe definirse claramente.
- Precio p/ Mercado Externo
EXPORTADOR : El comprador correrá con todo los gastos de la Exportación.
Industrias Agrícolas de Bermejo se constituirá como EXPORTADOR.
FORMA DE PAGO : Mediante Carta de Crédito confirmada a la Vista e irrevocable a favor de I.A.B. La Carta de Crédito deberá ser aperturada en un Banco de primera clase y pagadera contra la presentación de los sgtes. Documentos: Factura Comercial, Certificado de Origen, Certificado de Peso, Calidad y Conocimiento Terrestre Internacional.

ertas se recibirán en sobre sellado y lacrado en las sgtes. direcciones:

Bermejo : Edif. Administrativo de I.A.B. - Zona Arrozales (Of. Asesoría Legal) o al Fax 066-61619
Tarija : Calle Ingavi Nº 613 esq. Juan Misael Saracho Fax 066-30921.
La Paz : Oficina Regional I.A.B. - La Paz
Edif. Hermann piso 13 Of. 1303 y 1304 (El Prado)

l rótulo "Sres. I.A.B. compra de 2.000.- TM de azúcar blanco" hasta Hs. 12:00 (hora boliviana) del 15-09-

Hs. hábiles se conocerán los resultados, reservándose I.A.B. el derecho de declarar desierto la presente ción.

LA GERENCIA

EDICTO

PARA LOS ACREEDORES DE ESTANCIA "SAN JUAN" S.A.

LA DRA. LAIDA RODRIGUEZ, JUSTINIANO - JUEZ PRIMERO DE PARTIDO ORDINARIO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL TRINIDAD Y PROVINCIAS DE SU JURISDICCION:

POR EL PRESENTE EDICTO: En cumplimiento del acápite 2do. del Artículo 1.555 del Código de Comercio: HACE SABER a todos los Acreedores de ESTANCIAS "SAN JUAN" S. A. la REVOCATORIA del AUTO DE DECLARATORIA DE QUIEBRA de fs. 1.841 vta. a 1.842 (Décimo Cuerpo) por Auto de Vista de fs. 2.022 á 2.027 de fecha 12 de Abril de 1990 y Auto "Supremo de fs. 2.103 a 2.104 vuelta, de lo de Agosto de 1.991 años (Undécimo Cuerpo) resoluciones que se transcriben a los fines consiguientes:
AUTO DE VISTA DE FOJAS DOS MIL VEINTIDOS A FOJAS DOS MIL VEINTISIETE: — (Sello) CORTE SUPERIOR DE DISTRITO - Trinidad - Beni Bolivia: ——— Resolución No. 32/90.—A, 12 DE ABRIL DE 1990.-
VISTOS: - En apelación al Auto de fojas mil ochocientos cuarenta vuelta a mil ochocientos cuarenta y dos, pronunciado por la señorita Juez Primero de Partido en lo Civil dentro del Concurso preventivo instaurado por Estancias "San Juan"y posterior demanda de nulidad de convenio, los antecedentes procesales y:
CONSIDERANDO:- Que, la inferior mediante el Auto que corre a fojas mil quinientos catorce de fecha cuatro de agosto de mil novecientos ochenta y ocho, homologó los diferentes convenios suscrito entre los acreedores y Gerente de quiebra en el proceso de Estancias "San Juan" — Que, de acuerdo a los referente convenios que cursan en edictos, estatuto "San Juan" por determinado de su Gerente Sr. Carlos Schenstrom comprometió formas de pago y fechas para cancelar sus adeudos suscribientes, arreglos que posteriormente fueron incumplidos, por lo que, los afectados, al amparo de lo que prevée el artículo mil quinientos treinta y siete del Código de Comercio, plantearon demanda de nulidad de convenio y pidieron se declare la quiebra; conforme al siguiente detalle:
Fojas 1.596 Banco Industrial S.A. representado por María Elena Soruco.
Fojas 1.614 Edwin García Romero por Mireya Suazo de Gutiérrez.
Fojas 1.616 Luis Arteaga Bejarano en representación de Betty Paz Limpia.
Fojas 1.654 Dr. José Morales Sivaut, por Gastón Pacheco Oropeza.
Fojas 1.661 José Luis Salguero Rodríguez por CIAFIN S.R.L.
Fojas 1.713 Lic. Aurelio Julio, en representación de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni - CORDEBENI.
Fojas 1.731 Dr. Edgar Moreno Morales, en representación de la firma "Hermanos Vicente" S.R.L.
Fojas 1.810 Rosendo Montaño por First National Of Boston.
Fojas 1.812 Dr. Miguel Angel Balcázar por Juan Carlos Coipek Bickembach.
A cuyas solicitudes la Juez de la causa las admitió conforme al artículo mil quinientos treinta y siete del Codigo de Comercio con relación al Artículo ciento cincuenta y dos del Procedimiento Civil, corriendo en traslado para que el demandado Carlos Schemstrom conteste el incidente dentro del tercero día de su notificación personal. — CONSIDERANDO: — Que, luego del trámite que se le imprimió a cada una de las demandas planteadas, la inferior pronunció el auto de nulidad de convenio y consiguiente declaratoria de quiebra conforme lo establece el artículo 1.538 del Código de Comercio.
Que contra esa Resolución Judicial, Carlos Schemstrom Mansilla a fojas 1.971 interpone recurso de reposición con alternativa de apelación, alzada que fue negada por la inferior, habiendo sido computada por el recurrente y que luego de tramite correspondiente fue declarada elevándose los de la materia ante este Tribunal en cumplimiento a lo ordenado en el artículo 286 del Procedimiento Civil, por lo que se radica posteriormente la causa en esta instancia para los efectos jurídicos correspondientes.
CONSIDERANDO: - Que, revisados los antecedentes y datos que informan el proceso en función de los puntos apelados y de conformidad al Art. 236 del Procedimiento Civil, que enmarca la competencia de este Tribunal de alzada se tiene:
1).- Que, los acreedores que interpusieron demadna de nulidad de convenio y cuya nómina se encuentra enumerada en el primer considerando, no figaron a notificar en legal forma a Carlos Schemstrom con el decreto que mereció cada uno de los respectivos memoriales de nulidad, prestando algunos juramentos de Ley como ocurrió en el caso del Dr. Edwin García R., José Morales Sivaut y el Dr. Edgar Moreno Morales; por ejemplo el primero de demandados solicitaron se notifique a aquel, mediante edictos (artículo ciento ventícuatro del Procedimiento Civil) así mismo la inferior ordenó mediante la providencia de fojas mil seiscientos diecisiés vuelta, se libre orden instruida para la notificación de Carlos Schenstrom, no habiéndo el apoderado de Betty Paz Limpias recabado la misma de la Secretaría del Juzgado.
2)- Que, el apoderado de Mireya Suázo de Gutiérrez, Gastón Pacheco Oropeza y la firma "Hermanos Vicente", luego de cumplir con las formalidades exigidas por el artículo ciento ventícuatro del Código Adjetivo, hicieron publicar sus edictos en las siguientes fechas: el primero, los días quince, veinte y veinticinco de febrero de mil novecientos ochenta y nueve, mediante el periódico "Presencia" de la ciudad de La Paz, es decir, sin observar la regla que establece el artículo ciento ventícinco del Procedimiento Civil, que indica que entre una y otra publicación debe haber un intervalo de por lo menos cinco días; el segundo se publicó también en la misma error, al haber hecho difundir sus edictos los días nueve, catorce y diecisiete de marzo/89, por intermedio de una radiodifusora local y, el tercero hizo publicar una sola vez el edicto de citación y emplazamiento (ventitres de abril/89) por intermedio del periódico "Presencia" de la ciudad de La Paz y "El Mundo" de la ciudad de Santa Cruz.
3)- Que, al no haber sido notificado legalmente Carlos Schemstrom con la demanda de nulidad de convenio y al haber transcurrido un año a partir de la suscripción del referido convenio preventivo (cuatro de agosto de 1988), éste interpone a fojas mil ochocientos cuarenta y tres excepción de prescripción en fecha catorce de Septiembre de 1989, es decir, antes de conocerse o notificarse con el auto de Nulidad de convenio y declaratoria de quiebra (según se evidencia del cargo de presentación que le cupo a cada uno de los memoriales de fojas mil ochocientos cuarenta y tres, mil ochocientos cuarenta y ocho, mil ochocientos cincuenta y dos, mil ochocientos cincuenta y cinco y mil ochocientos cincuenta y nueve del proceso.
CONSIDERANDO: - Que, de lo relacionado anteriormente, se concluye que la inferior con carácter previo a dictar el Auto de fojas mil ochocientos cuarenta vuelta a mil ochocientos cuarenta y dos, no verificó, como era su obligación, si los acreedores demandantes de la nulidad de convenio hicieron notificar al demandado conforme a las normas procesales.
Que, de otra banda el artículo quinientos treinta y siete del Código de Comercio, sobre la nulidad de convenio dice: "Se tramitará como incidente ante el juez que conoció el convenio preventivo", y que, la inferior no obstante observar está disposición legal al haber admitido las demandas de nulidades conforme al referido artículo relacionado con el artículo ciento cincuenta y dos del Procedimiento Civil, no abrió término de prueba para probar los extremos demandados, aspecto éste que afecta al orden público y que según el comentario efectuado por el tratadista Carlos Morales Guillen en el Código de Comercio en actual vigencia sostiene que: "Ahora no puede pronunciarse la quiebra, sin oir, así sea sumariamente, al deudor afectado por el pedido", por lo que era necesario la apertura del período de prueba, dada la naturaleza y los hechos acomprobar.
Que, la prescripción dentro del ámbito del derecho civil y Comercial, es el medio mediante el cual se extinguen los derechos por la falta de su ejercicio.
Que, en el caso de autos, si bien los acreedores en tiempo oportuno interpusieron la acción de nulidad de convenio, aquellos no hicieron notificar al deudor con las referidas demandas, de tal manera que se ha operado ipso facto la prescripción, así también lo sostiene la uniforme jurisprudencia nacional cuando dice: las causas que interrumpen la prescripción: "conforme a este (artículo mil quinientos tres) para que tenga lugar la interrupción Civil, no es bastante que se expida el decreto judicial, sinó que se cite a la persona..." (Gaceta Judicial No. 648, página treinta).
La citación ó notificación con cualesquiera actuaciones judiciales interrumpe la prescripción sea adjusitiva (usucapión) o liberatoria de acuerdo al artículo mil quinientos cuarenta y uno (mil quinientos tres del Código Civil) (Gaceta Judicial No. 1338, página doce).
CONSIDERANDO: - Que, de lo anteriormente expuesto se colige que la a-quo no debió pronunciarse sobre la nulidad de convenio en tanto el concursado Carlos Schemstrom M. no hubiera sido legalmente notificado con el traslado decretado a las demandas de nulidad permitiendo con ello que se opera la prescripción prevista por el artículo mil quinientos siete del Código Civil.
POR TANTO: - La Sala Civil de la Respetable Corte Superior de Justicia del Beni REVOCA el Auto apelado de fojas mil ochocientas cuarenta vuelta a mil ochocientos cuarenta y dos, pronunciado por la Srta. Juez de Partido en lo Civil, y deliberando en el fondo declara PROBADA la PRESCRIPCION planteada por Carlos Schemstrom Mansilla, debiendo los acreedores hacer valer sus acrencias conforme a derecho. - Sin costas por la revocatoria.
Los vocales Dres, Sonia Villar de Bause y Máximo Pessoa Jeske no intervienen por haberse excusado la primera en fecha doce de abril cuando se relacionaba el proyecto y el 2do. fue de Voto disidente según su notificación en doce de abril y su presentación de "Voto Disidente" en fecha ocho de mayo por lo que se convocó a sucesivos Conjueces habiendo intervenido para conformar Sala el Conjuez No. 2 Dr. Hugo Ortega Oyola quien devuelve el proceso apoyando el proyecto de la Sra. Vocal relatora, en fecha veintiúno de mayo a horas 15:05. - Firmado. - Dra. María Teresa Rivero de Cusicanqui - Presidenta Corte Superior a.i. - Trinidad - Beni - Bolivia. —Fdo.- Dr. Hugo Ortega Oyola - Conjuez No. 8 - Ante mí: Fdo. - Jorge Ernesto Avila Antelo - Secretario de Cámara Corte Superior de Justicia - Trinidad - Beni - (Sello) CORTE SUPERIOR DE DISTRITO - Trinidad - Beni - Bolivia.
AUTO SUPREMO DE FOJAS DOS MIL CIENTO TRES A DOS MIL CIENTO CUATRO Y VUELTA ——— (Sello) CORTE SUPREMA DE JUSTICIA - SALA CIVIL SEGUNDA - Secretaría de Cámara — A.S. No. 152.—
V I S T O S. - Los "recursos de nulidad" de fs. 2.029 y el de "casación" de fs. 2.059 interpuestos por Edgar Moreno Morales por la Compañía Industrial "Hnos. Vicente" S.R.L. y por José Morales Sivaut por Gastón Pacheco Oropeza, respectivamente, contra el Auto de Vista de fs. 2.022 de 12 de abril de 1990, dictado por la Sala Civil de la respetable Corte Superior del "Distrito Judicial del Beni; en el recurso preventivo de acreedores seguido por "Estancias San Juan", sus antecedentes, las leyes cuya infracción se acusa, y
CONSIDERANDO: - Que, no obstante de que el "recurso" de "Casación" regulado por los arts. 250 hasta el 282 del Código de Pdto. Civil, está en vigencia desde el 8 de agosto de 1975, vale decir con una duración de quince años, no ha sido comprendido en sus debidos y justos alcances; de ahí que se presentan recursos sin cumplir con los requisitos que la Ley procesal determina, razón por la cual el Supremo Tribunal de Justicia hace las aclaraciones correspondientes sobre los alcances del referido recurso de casación, como debe entenderse y cómo debe fundamentarse. - Que, de conformidad con lo previsto por el Art. 259 del Codigo de Procedimiento Civil, el recurso de casación en el fondo, es procedente cuando la sentencia de segundo grado contenga violación, interpretación errónea y aplicación indebida de la Ley. - Este último debe probarse por documentos o actos auténticos que demuestran la equivocación manifiesta del tribunal ad quem.
Que, por otra parte, la violación, la interpretación errónea y la aplicación indebida de la Ley, deben entenderse en su cabal significado, o sea que, hay violación cuando no se aplica la Ley o leyes que rigen la materia. - La interpretación errónea como la infracción de leyes a cuyos preceptos se le da un sentido equivocado y finalmente existe aplicación indebida, a la aplicación de esos preceptos a hechos no regulados por aquellos. - Esto es lo que se conoce como recurso de casación en el fondo. - Que, en lo concerniente al recurso de casación en la forma regulado por el Art. 254 del Código de Procedimiento Civil, procede por haberse quebrantado las formas esenciales del proceso cuando el Auto de Vista recurrido se haya dictado por un Juez o Tribunal incompleto, por el Juez o con la concurrencia de un Vocal legalmente impedido, o cya excusa o recusación estuviere pendiente. - También procede cuando la resolución fuere dictada por un Tribunal con menor número de votos o con menor número de vocales que los requeridos por ley. - Igualmente procede cuando existe apelación desistida, por pérdida de competencia y por falta de algunas diligencias o trámites declarados esenciales. - Que, resumiendo ambos recursos, el de casación en el fondo se llama también "error invudicando"
No afecta a los medios de hacer el proceso, sino a su contenido o sus fundamentos sustanciales. - Más claro cuando se violan leyes sustantivas. - Este error puede producirse cuando en el Auto de Vista se aplica una ley derogada o no se aplica la que rige para la resolución del caso concreto, o finalmente cuando se falsea su interpretación, la letra o el espíritu de la Ley. - Que, en la casación deforma el Juez o Tribunal puede incurrir en error en los aspectos de su labor - como dice Couture. - "El primer error radica en la desviación de las formas procesales determinadas de antemano por el Derecho Procesal Civil. - Que, igualmente se puede incurrir en el error apartándose de esas formas procesales, dando lugar a una disminución de las garantías en la sustanciación del proceso. - La desvirtuación o apartamiento comprometa la forma de los actos procesales. "Su estructura externa", su modo natural de resolverse. Se llama también "error improcedendo".
CONSIDERANDO: - Que, así clarificado el concepto que debe tenerse del recurso de casación ya sea en el fondo, en la forma o en ambos, para su procedencia deben igualmente cumplirse con los requisitos formales que la Ley procesal establece, caso contrario su improcedencia será una realidad.
Que, sobre el particular el numeral 2) del art. 258 del Código de Procedimiento Civil determina que el recurrente deberá citar en términos claros, concretos y precisos la Ley o leyes violadas o aplicadas falsa o erróneamente, especificando o clarificando en qué consiste la violación, falsedad o error, ya se trate de recursos de casación en el fondo, en la forma o en ambos.
Que, en el caso de autos, los "recursos de nulidad " de fs. 2.029 y el "recurso de casación" de fs. 2.059, interpuestos por Edgar Moreno Morales, en representación de la Compañía Industrial "Hnos. Vicente" S.R.L. y por José Morales Sivaut por Gastón Pacheco Oropeza, no cumplen con los requisitos que determina el numeral 2) del art. 258 del Código de Procedimiento Civil, ya que la simple enumeración de los artículos, sin explicar su contenido menos indicar la parte donde se ha cometido la violación, el error o la falsedad, no importa fundamentación, ya que además debe hacer constar si el recurso de casación es en el fondo, en la forma o en ambos. - En dichos recursos no se sabe si son en el fondo o en la forma, o sea que se ha omitido en ellos la parte fundamental del recurso de casación para que esta sea admitida por el Supremo Tribunal de la Nación. - Que, por otra parte equipárandose el recurso de casación a una demanda nueva de puro derecho, es obligación de los recurrentes hacer una fundamentación crítica del Auto de Vista citando con toda claridad las leyes que pudieran haberse violado, aspecto que no sucede en el caso presente.
CONSIDERANDO: - Que, en función del art. 1.538 del Código de Comercio concordante con los arts. 201, 255 - 3) y 518 del Código de Pdto. Civil, el auto que anulará el convenio - como sucede en el caso presente - deberá declarar la quiebra adoptando las medidas de que se trata solamente de un auto interlocutorio simple que no corta procedimientos. - Las normas del Código de Procedimiento Civil, son aplicables a los casos legislados en el Código de Comercio, en virtud de lo determinado por el Art. 3o. de éste último. - Que, por la razón legal indicada los recursos de casación de fs. 2.029 y 2.059, son también improcedentes. - Que, por último revisado el proceso se encuentra el testimonio de poder de fs. 1.465 otorgado por Gastón Pacheco Oropeza en favor del Dr. José Morales Sivaut, el que no contiene la facultad de hacer uso del recurso de casación, porque fue conferido sólo con el fin de suscribir con Estancias "San Juan" S.A. un documento transaccional sobre créditos. - Que, por lo expuesto el mandatario Dr. José Morales Sivaut, no tiene personería para interponer el recurso de casación, tal como demuestra el testimonio de fs. 1.465, por lo que el recurso ya indicado confirma su improcedencia.
POR TANTO: - La Sala Civil Segunda de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, declara IMPROCEDENTES los mentaados recursos de fs. 2.029 y fs. 2.059, con costas y la adhesión de los timbres de Ley. - Se regula el honorario de abogado en la suma de Bs. 400, o sea a Rb. 200.- por cada recurso que el Tribunal de apelación mandará pagar. - Ministro Relator: - Dr. José Décker Morales. - Registrese y devuélvase. - Firmado Dr. José Décker Morales- Ministro de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación - Decano Sala Civil Segunda.—
Firmado - Dr. Edgar Rosales Lijeron - Ministro de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación - Sala Civil Segunda.—
Firmado - Dr. Hugo Salvatierra Oporto - Ministro de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación - Sala Civil Segunda.—
PROVEIDO: - Sucre, primero de agosto de mil novecientos noventa y uno.
Firmado. - Dr. Pablo H. Ruiz Durán - Secretario de Cámara de la Sala Civil Segunda de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación.
MEMORIAL DE FOJAS 2.085 MIL TRESCIENTAS UNA: - Señorita Juez Primero de Partido Ordinario en lo Civil: - Solicita se disponga publicación de Auto que indica. — Carlos Schenstrom Mansilla, dentro del Concurso preventivo de Acreedores y posterior proceso de Quiebra, seguido contra Estancias San Juan S.A. (seguido) por José María Vicente Vicario, Gastón Pacheco Oropeza y otros, a usted respetuosamente digo: - A los efectos del Art., 1555 del Código de Comercio, solicito respetuosamente a su digna autoridad disponga la publicación por edictos de prensa del Auto de Vista pronunciado por la Corte Superior del Distrito en fecha 12 de Abril de 1990, contenido en el décimo primero cuerpo del expediente a fs. 2.022 a 2.027, conforme lo establecen los artículos 1552 y 1494 del referido Código de Comercio. - Trinidad, 27 de noviembre de 1991. - Firmado. - Carlos Schenstrom Mansilla. - Fdo. Dr. José Rodríguez Daza - Abogado. - CARGO: - Presentó el Sr. Armando Cuéllar Moreno, hoy once de diciembre de mil novecignos noventa y un años, a horas 15:55 P.M. acompaña: un timbre del Colegio de Abogados, un formulario No. 13 y dos copias del escrito.
A despacho al día siguiente. - Conste. - Firmado. - Rógers Rivero Zurita.- Secretario del Juzgado Primero de Partido en lo Civil Trinidad - Beni. - PROVIDENCIA: - (Sello) REPUBLICA DE BOLIVIA Juzgado Primero de Partido en lo Civil - Trinidad - Beni: ——— PROVIDENCIA:(Sello) REPUBLICA DE BOLIVIA Juzgado de Partido Primero en lo Civil Trinidad Beni ———
A, 14 de diciembre de 1991. - De conformidad al Art. 1.494 del Código de Comercio, publíquese el Auto de Vista de fs. 2.022 a 2.027 del undécimo cuerpo del presente proceso, en el Periódico "Presencia" de amplia circulación Nacional y "El Mundo" que es el domicilio del deudor, sea como indica la mencionada disposición legal, para lo cual tácciónense los edictos por Secretaría. Firmado. - Dra. Laida Rodríguez Justiniano - Juez Primero de Partido Ordinario en lo Civil.
Es todo cuanto se le hace conocer a los acreedores de Estancias "San Juan" S.A. a los fines consiguientes de Ley.
Es librado el presente Edicto en Trinidad - Beni, a los seis días del mes de Enero de mil novecientos noventa y dos años.

Por orden de la Srta. Juez.

Secretaria del Juzgado de Partido
Lic. Lucero de la Capital

Presidente de Brasil anuncia creación de premio de DD.HH.

BRASILIA, 7 SEP (EFE).- El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, lamentó hoy la "lentitud" del Congreso Nacional para legislar contra la práctica de la tortura, y anunció la creación de un premio nacional que distinguirá a los defensores de los derechos humanos.

"Hasta hoy no fue tipificado el crimen de la tortura, que es una exigencia constitucional y un reto del Estado en lo que resta del año", declaró el gobernante al final de una sobria ceremonia para conmemorar el 173 aniversario de la independencia nacional.

Cardoso, quien asumió el poder el 1 de enero de 1995, recordó a las víctimas de las más sangrientas masacres registradas en el país en la última década y afirmó que la preservación de los derechos humanos debe ser considerada por sus compatriotas como "la nueva fase de la lucha por la independencia".

Agregó que en adelante, la conmemoración del 7 de abril - que marcó en 1822 la escisión de Portugal- "reforzará el nuevo compromiso civil con la defensa de los derechos humanos".

"Ahora que nos aproximamos al siglo XXI, la lucha por la libertad y la democracia tiene un nuevo nombre: la defensa de los derechos humanos", recalcó el sociólogo de 64 años al anunciar la institucionalización de un premio nacional que será concedido en tres categorías.

Las organizaciones no gubernamentales obtendrán 30.000 y 25.000 reales (unos 32.000 y 27.000 dólares); estudiantes universitarios y de bachillerato más de 10.000 dólares; y cualquier persona que certifique con hechos su compromiso con la causa recibirá 21.000 dólares.

Transbordador espacial "Endeavour" inició viaje

CABO CAÑAVERAL (EEUU), 7 SEP (EFE).- Cuatro astronautas veteranos y uno novato partieron hoy, jueves, a bordo del transbordador "Endeavour", el más moderno de la flota de la NASA, para permanecer once días en órbita estudiando el Sol y los procedimientos para mejorar la producción de semiconductores.

Cuando la enorme mole —2.500 toneladas— del "Endeavour" se elevó en el calmado cielo de Florida central a la hora prevista, las 11,09 hora local (15,09 GMT), los técnicos de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) no pudieron evitar un suspiro de satisfacción al superar un mes terrible de aplazamientos y complicaciones.

Durante casi todo el mes, los técnicos espaciales han examinado formas de reforzar los temidos anillos tipo "O" para evitar la posibilidad de escapes de gas en el momento del disparo, y la prueba de que han tenido éxito ha sido el lanzamiento de hoy, a todas luces perfecto.

Los cambios introducidos en dichos tanques de combustible no tuvieron que ser de diseño, lo cual hubiera detenido el "Proyecto Shuttle" durante muchos meses, sino que consistieron en la introducción de material aislante que cierra automáticamente los pernos que sujetan y hacen soltar dichos depósitos en los lanzamientos. El "Endeavour", capitaneado por David Walker y tripulado por el piloto Ken Cockrell y los especialistas James Voss, James Newman y Michael Gernhardt, se elevó rápidamente y pronto se colocó a 380 kilómetros de altura, donde permanecerá hasta su regreso al propio Cabo Cañaveral (Florida) el próximo día 18 a las 7,38 hora de Florida (11,38 GMT).

A bordo del "Endeavour" van dos satélites: uno valorado en ocho millones de dólares para estudiar el Sol y sus "vientos" que alcanzan a los planetas de su sistema; y otro va[illegible] 25 millones para la fa[illegible] de cristales en el va[illegible] cial, con lo que se be[illegible] la construcción de tele[illegible] vil, las televisiones d[illegible] solución y los sistem[illegible] miconductores.

Dos astronautas [illegible] Gernhardt, efectuarán [illegible] minata espacial de se[illegible] para examinar las m[illegible] troducidas en sus tra[illegible] ciales, entre las que se[illegible] los calentadores espe[illegible] manos, que ayudarán [illegible] bajos con estructura[illegible] cas en la fabricación de[illegible]

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

"AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DEL MCAL. DE AYACUCHO"
LA REFORMA AVANZA

CONVOCATORIA NACIONAL A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA PARA OPTAR CARGOS JERARQUICOS VACANTES EN LA ESTRUCTURA DE LA ADMINISTRACION CURRICULAR DEL SISTEMA EDUCATIVO NACIONAL.

De acuerdo a Resolución Ministerial Nº 083/94 y habiéndose declarado desiertas las postulaciones a algunos cargos de Dirección Distrital, la Subsecretaría, a través de la Dirección General de Educación, en cumplimiento del Código modificado por la Ley 1565 y de conformidad al Art. 8º de las Disposiciones Transitorias de la referida Ley, **Convoca a Concurso de Méritos y Examen de Competencia** para optar los cargos jerárquicos que han quedado acéfalos en la nueva Estructura de Administración Curricular del Sistema Educativo Nacional, bajo las siguientes cláusulas.

1. **DE LOS CARGOS EN CONCURSO**
   1.1 Direcciones Distritales acéfalas (ver lista adjunta).
2. **DE LOS PARTICIPANTES**
   Tienen opción a participar en el concurso los maestros normalistas con título en Provisión Nacional y los profesionales universitarios con experiencia en Educación. Las personas que se hayan acogido a la jubilación no podrán participar del concurso. Tampoco quienes tengan deudas con el Estado, procesos con sentencia ejecutoriada.
3. **DE LOS REQUISITOS PARA EL CONCURSO**
   Los concursantes deberán presentar los siguientes documentos.
   3.1. Curriculum Vitae (ver anexo 1)
   3.2. Perfil de Proyecto de aplicación al proceso de Reforma Educativa en sus Programas de Mejoramiento y Transformación en la jurisdicción correspondiente al que se postula (ver anexo 2).
   3.3. Carta de Presentación al concurso dirigida al Secretario Nacional de Educación, especificando el cargo al que se postula.
4. **DE LA CALIFICACION DE REQUISITOS**
   4.1. En la escala de 1 a 80 puntos, el Curriculum Vitae tendrá un valor de 40 puntos, y el Perfil de Proyecto 40 puntos; de acuerdo al reglamento correspondiente a esta convocatoria.
   4.2. Los sobres con los documentos mencionados, serán abiertos solamente por el Tribunal Calificador Nacional.
5. **DE LOS EXAMENES DE COMPETENCIA**
   5.1. El examen de competencia consistirá en la defensa del Perfil de Proyecto, y tendrá un valor de 120 puntos. Serán convocados a este examen aquellos postulantes que hubiesen sido seleccionados en la calificación de requisitos de acuerdo a reglamento especial.
   5.2. En el momento de presentarse al examen de competencia, los postulantes seleccionados deberán acreditar con documentos originales la formación y experiencia señaladas en su Curriculum Vitae.
6. **DE LOS TRIBUNALES CALIFICADORES**
   6.1. El Tribunal Calificador Nacional, estará conformado por cinco miembros que serán invitados por el Secretario Nacional de Educación y tendrán la responsabilidad de la calificación del Curriculum Vitae y el Perfil de Proyecto. Uno de los cinco miembros del Tribunal será nombrado por la representación del Magisterio Nacional.
   6.2. Los Tribunales Calificadores Departamentales, estarán conformados por cinco miembros invitados por el Secretario Nacional y tendrán la responsabilidad de calificar el Examen de Competencia o la Defensa del Perfil de Proyecto, uno de los cinco miembros de este Tribunal será nombrado por la representación del Magisterio Departamental.
   6.3. Para el funcionamiento de los Tribunales (6.1, 6.2) será necesaria de por lo menos la presencia de tres de sus miembros.
7. **DEL TRIBUNAL DE APELACION**
   7.1 El Tribunal de Apelación se organiza para atender los reclamos de los postulantes.
   7.2 Los postulantes podrán presentar sus reclamos, solamente en la primera fase del concurso en el plazo máximo de 48 horas de la publicación de la lista de postulantes preseleccionados.
   7.3. El Tribunal de apelación estará conformado por el Director General de Educación, un asesor jurídico y un miembro de cada Confederación de Maestros.
   Además este Tribunal será presidido por el señor Director General de Educación.
8. **DE LA COMISION DE SELECCION FINAL**
   8.1. La comisión de selección final será la encargada de seleccionar a los Directores Distritales de Educación de los Distritos acéfalos
   8.2 Esta comisión estará conformada por
   El Secretario Nacional de Educación, los Subsecretarios de Educación, y el Director General de Educación y el Director Departamental de Educación Correspondiente.
   8.3. Si no existen dos o más postulantes a un cargo en cada una de las tres fases del concurso (presentación de requisitos, examen de competencia y selección final), éste será declarado desierto y se convocará a un nuevo concurso público.

9. CRONOGRAMA

6 de septiembre	Publicación de la Convocatoria.
11 al 19 de septiembre	Recepción de los documentos mencionados en el punto tres, hasta horas 18.00 en las oficinas de Coordinación General de la Secretaría Nacional de Educación, Av. Arce Nº 2408 o en las Direcciones Departamentales de Educación.
13 al 22 de septiembre	Calificación de los requisitos.
24 de septiembre	Publicación de la lista de postulantes preseleccionados en la calificación de Requisitos y Perfil de Proyecto, para que se presenten al examen de competencia.
27 al 30 de septiembre	Exámenes de competencia en oficinas de cada Dirección Departamentales de Educación conforme a rol a publicarse.
2 al 5 de octubre	Designaciones.

10. **RECOMENDACIONES GENERALES**
    10.1 Los documentos (carta de presentación, Curriculum Vitae y Perfil de Proyecto), deberán ser enviados en sobre manila dirigido al Secretario Nacional de Educación con el siguiente rótulo:
    "Para el Concurso Al cargo de Director Distrital de.....del Departamento de.....).
    10.2 Los postulantes podrán recibir mayor información en las oficinas de coordinación general de la Secretaría Nacional de Educación.

ANEXO 1

MODELO DE CURRICULUM VITAE

FECHA
NOMBRE COMPLETO
CEDULA DE IDENTIDAD
FECHA DE NACIMIENTO
DIRECCION PERSONAL COMPLETA
TELEFONO
DIRECCION DE OFICINA
TELEFONO

FORMACION ACADEMICA (Debe ordenarse la información cronológicamente desde el presente hacia el pasado, con las correspondientes fechas de obtención del título). Se calificarán los cursos que hayan tenido un mes de duración como mínimo.
EXPERIENCIA DOCENTE EN ADMINISTRACION Debe ordenarse sólo la información más representativa, cronológicamente desde el presente hacia el pasado.
IDIOMAS (Debe especificarse el grado de dominio).
PRODUCCION INTELECTUAL: Se calificará solamente los libros editados.
NOTA: En lo posible el Curriculum Vitae no debe tener más de dos hojas, y no debe incluir ninguna documentación. Esta misma sólo será exigida a aquellos concursantes que sean preseleccionados por el tribunal calificador para presentarse al examen de competencia; sólo serán calificados los Curriculums Vitae presentados en este formato.

ANEXO 2
PAUTAS PARA ELABORAR EL PERFIL DE PROYECTO

El candidato debe elaborar, en un máximo de 5 carillas un Perfil de Proyecto referido al proceso de Reforma Educativa en el área a la que postula (Departamental o Distrital). En el Perfil el candidato deberán tomar en cuenta los siguientes puntos:

1. **Objetivos:** Debe incluir referencias específicas a un proyecto educativo departamental o distrital (según la opción del candidato). Deben tomar en cuenta si se trata de una modalidad de educación intercultural en castellano, o de una educación intercultural bilingüe, o de ambas. Debe prever acciones relativas al desarrollo y administración curricular a la participación popular en la educación y al desarrollo institucional.
2. **Estrategia:** Debe describir la estrategia a seguir para el desarrollo del Proyecto Educativo departamental o distrital (según opción del candidato), en el marco de la Reforma Educativa. Para ello podrá consultar el texto de la Ley 1565 de Reforma Educativa.
   La estrategia a elaborar deberá diferenciar claramente entre aquellas actividades a desarrollarse en el programa de mejoramiento y las que deberán realizarse en el programa de transformación.
   Si los candidatos requiriesen de alguna información adicional para la elaboración del perfil del proyecto pueden dirigirse a la Secretaría General de Educación.
   Av. Arce Nº 408, teléfono 373270. Fax 378786, La Paz

NOMINA DE DISTRITOS EN ACEFALIA

DEPARTAMENTO PANDO

BOLPEBRA
FILADELFIA
SAN LORENZO
NUEVA ESPERANZA

BENI

SAN ANDRES
REYES
MAGDALENA

DEPARTAMENTO SANTA CRUZ

MOROMORO
PUCARA
SAMAIPATA
PAMPA GRANDE
MAIRANA
SAIPIÑA
COMARAPA
EL PUENTE
SANTA CRUZ
BUENA VISTA
SAN JOSE DE CHIQUI.
ROBORE
SANTA ROSA
CONCEPCION
SAN MATIAS
PTO. QUIJARRO

DEPARTAMENTO TARIJA

YUNCHARA

POTOSI

ACASIO
OCURI
ATOCHA

COCHABAMBA

CLIZA
CAPINOTA

La Paz, septiembre de 1995

En Chile

Declaración de Pinochet provoca gresca en Senad

Por Luis Alvarez
SANTIAGO, SEP 7 (REUTER) - Polémicas declaraciones del general Augusto Pinochet estremecieron nuevamente el clima político chileno, al punto de provocar un serio incidente en el Congreso entre un diputado pinochetista y otro de la coalición gobernante.

Entretanto, un general de ejército fustigó hoy la conmutación de condenas por exilio que el anterior gobierno de Patricio Aylwin otorgó a participantes en un sangriento atentado contra Pinochet, del que hoy se cumplieron nueve años y en el que guerrilleros izquierdistas emboscaron su comitiva, matando a cinco escoltas.

El ex hombre fuerte chileno encendió los ánimos de un mes cargado de simbolismos y de frecuentes roces, porque que además del atentado en su contra, incluye los aniversarios del golpe militar de 1973 y de la independencia chilena.

Durante un improvisado discurso que pronunció el miércoles ante partidarios, el comandante en jefe de la institución castrense y ex hombre fuerte de Chile vinculó a actuales parlamentarios al atentado.

Dijo que unos pocos congresistas "estaban ahí (en el lugar del atentado) no en cuerpo, porque no tenían valor, pero en alma".

Jorge Schaulsohn, diputado y presidente del Partido por la Democracia (PPD) que integra la coalición de gobierno, pidió suspender la sesión de este jueves de la cámara baja en la sede del Parlamento en Valparaíso, para emitir un pronunciamiento condenatorio a las palabras de Pinochet.

Los congresistas de[illegible] rechazaron la solicitud [illegible] Schaulsohn explicaba [illegible] ción a periodistas, el [illegible] del derechista partido [illegible] Demócrata Independiente [illegible] lván Moreira, lo increpa[illegible] mente y le asestó un pu[illegible] la espalda. "No voy a acep[illegible] este carajo de Schaulsohn [illegible] ajusticiando a las fuerzas [illegible] das", gritaba iracundo [illegible] quien fue alcalde designado [illegible] rante el régimen militar.

"Señoras y señores, [illegible] blemente, como Iván Mo[illegible] ro decirles derechamente [illegible] hombre, que la política [illegible] una mierda", agregó, [illegible] tupefactos a los sena[illegible] integrantes del Parlamento.

Septiembre es un [illegible] do de fechas que recuerdan [illegible] chilenos la agitada [illegible] las últimas décadas.

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION
BOLIVIA

SALUTACION EN EL DIA INTERNACIONAL DE LA ALFABETIZACION

Al celebrarse hoy el día Internacional de la Alfabetización, el Gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada ratifica su decisión de sumar sus esfuerzos para reducir los índices de analfabetismo que existe en el país en el entendido de que será un avance definitivo hacia el desarrollo nacional y al mejoramiento de la calidad de vida de sus ciudadanos.

A través de la aplicación de la Reforma Educativa, iniciada en aulas en agosto pasado, la alfabetización de todos los ciudadanos se constituye en una parte integral de la Reforma Educativa, cuyos resultados comenzarán a darse a mediano y largo plazo.

Los cambios cualitativos que se han introducido en la educación nacional desde la aprobación del Código de la Educación en julio de 1994 ampliarán la cobertura informativa en las áreas urbanas y rurales, en base al respeto de las culturas y de las lenguas maternas, a fin de garantizar un aprendizaje de excelencia en los educadores y derrotar el analfabetismo.

Juan Martinez Cusicanqui
SECRETARIO NACIONAL DE EDUCACION
MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

PRESENCIA del PAIS

2a. sección

La Paz, Bolivia
viernes 8 de septiembre de 1995

Ministro de Hacienda:

La economía es bastante estable y con sólido respaldo internacional

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- La economía del país se encuentra en un nivel "bastante estable" y además cuenta con el sólido respaldo internacional lo que muestra un gran potencial que puede crecer más aún en los próximos años.

"Es una economía en transición, por supuesto, por todas las reformas que se vienen aplicando, pero sobre todo una economía con un gran potencial", afirmó el ministro de Hacienda, Fernando Candia Castillo, quien aseveró que hay indicadores "bastante positivos" pues la economía está creciendo el primer semestre y lo hizo con una tasa del orden del 3,8 %, con reservas internacionales cercanas a los 500.000.000 de dólares "el nivel más alto en toda la historia de Bolivia", y muestra una tasa de inflación que es una de las más bajas de América Latina. Asimismo, el déficit está dentro de lo programado por el Fondo Monetario Internacional (FMI).

"Tenemos una actividad financiera dinámica, el nivel de depósitos, como acabo de señalar, sobrepasa los 2.200 millones de manera que yo creo que el conjunto configura una economía bastante estable", aseguró después de dar cuenta que la inversión pública hasta fin de año estará en el orden de los 400.000.000 de dólares.

Al ser consultado sobre la situación del sistema bancario, opinó que hay una serie de afirmaciones que no corresponden a la verdad, dijo que es íntegramente supervisado por la Superintendencia de Bancos y que son 14 los bancos bolivianos y 3 los extranjeros, y el volumen de depósitos que tiene el sistema financiero actualmente sobrepasa los 2.200 millones de dólares.

"No ha quebrado ningún Banco", declaró a tiempo de explicar que se liquidó los bancos Cochabamba y Sur el año pasado y este año se cerró una oficina comercial que actuaba al margen de la ley.

"Creo que ya ha llegado el momento para dar vuelta la página y es tiempo que nos ocupemos en mirar hacia adelante. Los recursos que están viniendo al sistema financiero van a ser para aumentar su base patrimonial, para aliviar al sector privado en su necesidad de recursos financieros frescos. Esto se va a traducir en un impulso mayor a la economía y sobre todo el sector privado. Este fortalecimiento de capital lo hará el Estado con un apoyo de 250.000.000 de dólares. Los bancos recibirán el dinero a un costo que está fluctuando alrededor de la tasa de captaciones de los bancos, más un punto porcentual, hoy día esto sería 10, 11 por ciento", manifestó durante su breve permanencia en esta ciudad.

Empresarios privados se reunirán en Oruro

ORURO, 7 (PRESENCIA).- Los presidentes y secretarios ejecutivos de las federaciones de empresarios privados del país se reunirán mañana (hoy) en esta ciudad para analizar la situación económica, social y política del país, para luego asistir al acto de conmemoración de las bodas de plata de la Federación de Empresarios Privados de Oruro.

La reunión estará presidida por el presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB) Carlos de Chazal y asistirán los presidentes y secretarios ejecutivos de todas las federaciones afiliadas.

La reunión se cumplirá en la sala de sesiones de la Cámara de Comercio de Oruro y se prevé hacer conocer un informe a la prensa, sobre las resoluciones adoptadas en esta reunión que concluirá a las 18 horas de este viernes.

INAUGURACION

La Federación de Empresarios Privados de Oruro, en la ocasión de celebrar el 25 aniversario de su fundación, cuyo primer presidente fue Enrique Miralles Bonnecarrere, inaugurará su nueva sede y se tiene programada la bendición y corte de cinta tradicional, en los nuevos ambientes.

Las palabras de bienvenida a los visitantes estarán a cargo del vicepresidente de la FEPO, Alvaro Cornejo Gazcón y el homenaje central de las bodas de plata, a cargo del presidente, Carlos Ferrari.

También participará el past-presidente de la CEPB, Adalberto Violand y el presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Carlos de Chazal.

El prefecto y comandante general del departamento, interino coronel Wilfredo García Lazarte impondrá una condecoración a la FEPO, por los 25 años de trabajo en favor de la región y la Federación de Empresarios otorgará reconocimientos a los fundadores e instituciones y personas que aportaron al fortalecimiento inicial de la institución.

e y tradición desde hace 394 años

Chuquisaqueños ezarán hoy ante la Virgen de Guadalupe

SUCRE, 7 (PRESENCIA).- Miles de chuquisaqueños se postrarán aquí este viernes (hoy) ante la morena Virgen de Guadalupe ra agradecerle, pedirle, alabarle y rezarle.

El arzobispo de Sucre, Mons. Jesús Pérez celebrará la eucaristía a las 10 de la mañana para vivir la fiesta religiosa más grande, s antigua y más participativa de este departamento.

Pintada hace 394 años por Fray Diego de Ocaña, la Virgen de adalupe, también conocida como la "Mamita Gualala", se ha nstituido en el centro de la esperanza de muchos sucrenses.

La prefectura ha dispuesto "tolerancia" entre las 10 de la añana y el mediodía para la administración pública y ha dejado sector privado que libremente acaten esa determinación.

Sucre, una ciudad fundada por los españoles hace más de natro siglos y medio, tendrá un rostro diferente a la cotidianidad mún.

Una mayoría de sus 150.000 habitantes concurrirá a las ferentes ceremonias religiosas en la catedral metropolitana, ntro de los festejos religiosos.

Para las 5:00 de la mañana de este viernes se ha programado a "alborada musical"; a las 10:00 la eucaristía principal con la stencia de las autoridades locales y pueblo católico; y a las 11 efectuará la procesión.

Por donde pase la imagen de la Virgen de Guadalupe habrán cos de plata, flores y altares. Por detrás de la multitud estarán los mados "cargamentos", que son vehículos adornados con tejidos, uayos, utensilios de plata, billetes, etc.

El sábado se realizará el "Desfile Folclórico" a partir de las 8:30. han inscrito 84 grupos de danzarines.

De esa cantidad 50 son de Chuquisaca y el resto del interior del s. Se calcula que unas 15.000 personas bailarán y unas 40.000 ervarán.

Las autoridades locales han informado hoy que "todo está listo" a el éxito de este acontecimiento religioso-folclórico. Centenade efectivos del ejército y de la policía evitarán los excesos y antizarán la seguridad.

El gobierno municipal prohibió la venta de bebidas alcoholicas el trayecto -unos 3 kilómetros- por donde recorrerán los arines.

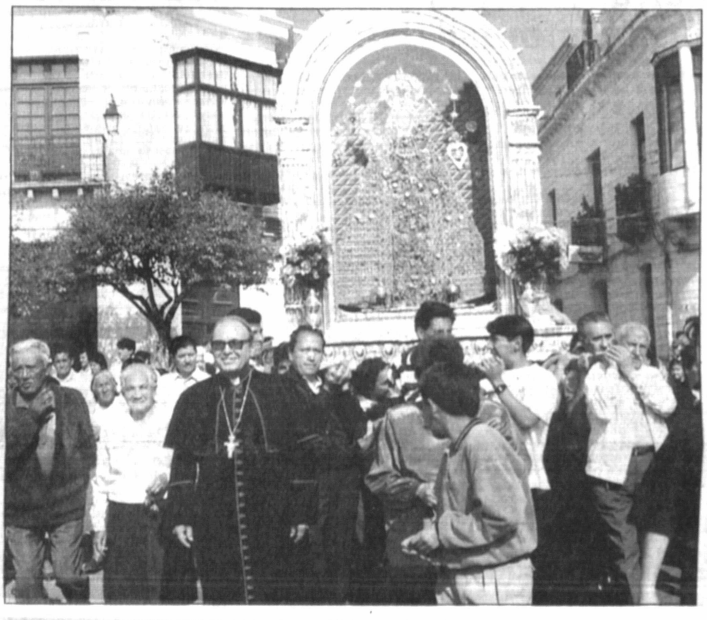
Las persona que se suban a los árboles, a las sillas de plazas y ques o estén destruyendo el patrimonio público serán detenidy enviadas al Ministerio Público.

a alcaldía ha construido en dos cuadras de la "Plaza 25 de o", sólidas graderías para unas 2.500 personas. El precio de ingresos" es único: Bs. 5. El monto recaudado tendrá destino usivo: la restauración de una parte de la catedral metropoli-.

l arzobispo Pérez pidió a la ciudadanía no tergiversar la vidad religiosa. Recordó que el centro de este acontecimiento Virgen. Por lo tanto sostuvo que el folclore, el comercio, las ndas, la figuración y el derroche no tienen importancia.

a Virgen de Guadalupe es la que más joyas tiene en todo el do. Lo único que se puede percibir -cuando está ante ella- es ostro moreno porque de su manto penden anillos, perlas, es, aretes, etc.

onserva "regalos" de varios presidentes de la República, pos, personajes, intelectuales, señoras del pueblo y otros.



María Guadalupe en solemne procesión presidida por el Arzobispo de Sucre, Mons. Jesús Pérez.

Presidente de YPFB asegura que obras del oleoducto comenzarán en enero del '96

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- Las obras de construcción del oleoducto Carrasco-Cochabamba comenzarán a más tardar en los primeros días del año entratante porque es un proyecto ya definido y, por tanto, no tendrá variación alguna.

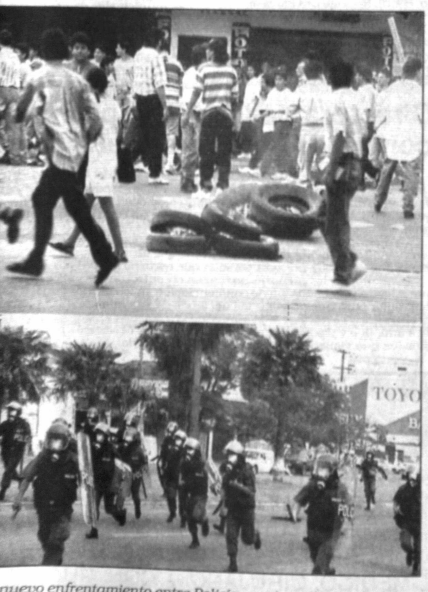
La afirmación corresponde al presidente ejecutivo de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Arturo Castaños Ichazo, quien dijo que la capitalización de la empresa petrolera estatal no interferirá en la ejecución de estos trabajos porque "son dos procesos distintos".

"La construcción del oleoducto Carrasco-Cochabamba es un programa ya definido hace tiempo. La licitación se publicó los primeros días de agosto de este año. Ya fueron comprados 16 pliegos para esta licitación y esperamos que las empresas comiencen a enviar sus propuestas para su calificación y posterior adjudicación", informó.

Explicó que en cumplimiento del cronograma establecido las propuestas se recibirán hasta el 19 de este mes. La apertura de propuestas será el 21 de septiembre y luego tendrá lugar el proceso de calificación que tiene un tiempo variable pues depende del número de propuestas, pero se calcula que se las calificará en 10 ó 15 días. Inmediatamente después se adjudicará a la empresa que mejor califique y se elaborarán los contratos para comenzar trabajos.

Indicó que la construcción del ducto incluye financiamiento y la administración por parte de la empresa del transporte del petróleo por lo que "definitivamente se hace el oleoducto. La cosa es seria. Hay hasta el momento interés en muchas empresas, más de las que sospechábamos; pensamos en tres o cuatro, pero 16 ya compraron el pliego y posiblemente presenten propuestas entre 7 y 10 empresas".

Calificó el proyecto como importante debido a que el trópico cochabambino tiene posibilidades de llegar a ser el primer productor del país. "Hablando de todo el departamento también tiene alto potencial como Sécure, los Campos de Carrasco, Bulo Bulo, Katari. Son zonas que han demostrado ser muy ricas en hidrocarburos líquidos. Hay otras estructuras que serán perforadas en la zona como Canata que tiene potencial interesante. De hecho, los últimos años Cochabamba de cero ha pasado a ser segundo departamento productor de hidrocarburos y está muy cerca del primer departamento productor del país", declaró.



nuevo enfrentamiento entre Policía y universitarios de Santa z, arrojó varios lesionados y numerosos detenidos. La Unisidad pide la renuncia del prefecto.

Nuevo enfrentamiento entre Policía y universitarios en Santa Cruz

Muchos lesionados y contusos, y numerosos detenidos.

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).- Un nuevo enfrentamiento, con saldo de varios contusos y lesionados y numerosos detenidos, entre universitarios y efectivos policiales se registró esta tarde, cuando la Policía interrumpió una marcha hacia el centro de la ciudad en demanda de desagravio a la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno por la violación a su autonomía.

Los incidentes se iniciaron a las 16.40 horas, cuando el grupo de universitarios, docentes y administrativos -aproximadamente unas 600 personas- fue cercado por la Policía a unas dos cuadras del recinto universitario y se iniciaron los disparos de gases lacrimógenos y vomitivos.

Aunque los jóvenes intentaron repeler la acción, lanzando piedras y otros elementos, además del incendio de neumáticos, rápidamente debieron replegarse al interior de la sede universitaria. Los marchistas pretendían dar una vuelta a la Plaza 24 de Septiembre para luego llegar hasta la sede del Comité Pro Santa Cruz, donde presuntamente el prefecto del departamento, Julio Leigue, ofrecería disculpas por la intervención de fuerzas policiales en la Federación Universitaria Local (FUL).

El dirigente de la FUL, Martín Antelo culpó a la principal autoridad política de los graves incidentes y de la nueva actuación de las fuerzas de represión. Aseveró que continuarán hasta las últimas consecuencias en la defensa de la autonomía universitaria, la que habría sido mellada con el ingreso de efectivos policiales al campus de Gabriel René Moreno para desalojar a un grupo de trabajadores petroleros que se encontraba realizando una huelga de hambre, en demanda de la suspensión de la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

Lamentó que el prefecto no tenga intenciones de dialogar y aseveró que los hechos que se han registrado "y todo lo que pueda pasar, es culpa de él".

El dirigente de la Central Obrera Departamental, David Coultard, aseveró que la acción de la Policía constituye "una vergüenza y demuestra que el gobierno está peor que en las peores dictaduras. Esto demuestra la incapacidad para llevar adelante su plan de gobierno; cuando cuestionamos leyes que quieren imponer por la fuerza. Están hablando de participación popular y no tienen capacidad de dialogar; tienen la brutalidad de violar la autonomía universitaria".

El miembro de la comisión de movilización de la universidad, Humberto Mur, expresó que se pretendió suspender la anunciada marcha con la pretensión de que se iba a dar una satisfacción.

Al envío de este despacho (21.00 horas) continuaban los incidentes con unos 15 lesionados e innumerables detenidos que fueron conducidos a la Policía Departamental.

INUTIL ESPERA

Durante la mañana resultó inútil la espera de la anunciada reunión entre el prefecto y los miembros de la comisión de movilización de la universidad. La primera autoridad política expresó que estaba a la espera del vicerrector y dejó abierta la posibilidad del diálogo hasta poco antes de la marcha. Los representantes de la UAGRM se reunieron durante la mañana con los integrantes de la brigada parlamentaria cruceña y el Comité Pro Santa Cruz. El primer organismo propició una reunión con el prefecto la que finalmente no se concretizó.

Antes de que se iniciara la marcha, llegaron los diputados Jerjes Justiniano y Hugo Baptista con el propósito de expresar su apoyo a la lucha por la autonomía universitaria. Ambos parlamentarios llegaron en las primeras horas de la tarde para sumarse a la manifestación, aunque permanecieron en el interior del campus universitario.

La renuncia del prefecto Julio Leigue es ahora la principal demanda de los universitarios y autoridades.

HOSPITALES

La gasificación de esta tarde no sólo provocó problemas a los estudiantes y los efectivos policiales, sino que nuevamente amenazó a los enfermos internados en los diferentes hospitales públicos que se encuentran ubicados en las cercanías del campus universitario.

Incluso, médicos de la Maternidad Percy Boland hicieron un llamado a las autoridades departamentales para que se conchuya con las acciones represivas, puesto que se podía afectar la salud de los recién nacidos que se encuentran en ese establecimiento. Otro de los nosocomios más afectados, es el Hospital de Niños, a lo que se suman los numerosos establecimientos de la zona que se ven obligados a suspender su atención por este tipo de incidentes. Finalmente se informó de tres alumbramientos prematuros como consecuencia de la violencia que se desató en la zona y por efecto de los gases. Los recién nacidos fueron aislados y están al cuidado de los especialistas.

Cochabambinos no permitirán la postergación del proyecto Misicuni

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- Representantes de instituciones y organizaciones regionales y locales, en reunión de emergencia decidieron no permitir que se postergue o se deseche la ejecución del proyecto de agua Misicuni.

Convocados de urgencia por el comité cívico, analizaron una citación de la Comisión del Agua -encabezada por el Presidente de la República- para "analizar el proyecto Misicuni y la alternativa del proyecto Corani", lo que fue rechazado "de plano" por considerar que la propuesta de la empresa Corani S.A.M. de entregar 2.000 litros de agua por segundo hasta 1999 "de ninguna manera podría ser una alternativa". Se decidió no acudir a la reunión "no porque tengamos una posición contestataria, sino porque (el Presidente de la República) tiene que honrar su palabra: primero Misicuni y el otro proyecto después podrá ser discutido".

El presidente del directorio de la entidad cívica, Roger Revuelta Chávez informó que se enviará una carta al Primer Mandatario en ese sentido, además de que se le invitará a inaugurar las obras de Misicuni el 13 ó 14 de septiembre "para que nosotros como cochabambinos preparemos la caravana al lugar de inicio de las obras".

Eloy Luján, presidente de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE), manifestó que "la posición debe ser firme y enérgica pues Corani no puede desplazar a Misicuni. (...) Si hay otro proyecto que lo haga la empresa privada, no hay problema". Anunció huelga de hambre en caso de que Misicuni sea postergado o desechado.

Por su parte, el secretario ejecutivo de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Cochabamba, Román Loayza advirtió que si Misicuni no se ejecuta, "nosotros tenemos la capacidad para movilizar campesinos del valle Alto y Bajo. Estamos dispuestos a todo por Misicuni".

El secretario general del concejo muncipal, Gonzalo Molina Ossio fue tajante: "No se tiene que discutir nada, primero Misicuni", en tanto que el alcalde municipal, Manfred Reyes Villa Bacigalupi declaró que la reunión ratificó la posición adoptada el año pasado en la Asamblea de la Cochabambinidad, es decir que "Cochabamba no puede de ninguna manera renunciar al proyecto múltiple Misicuni" y opinó que Corani "sea un proyecto complementario".

El representante de los empresarios privados, Mauricio Méndez Roca, aseveró que "los dos proyectos son buenos y deberíamos pelear por los dos proyectos. (...) Debemos pelear por nuestro Misicuni y si Corani es una alternativa, también pelearemos por él".

El prefecto del departamento, Alberto Gasser Vargas, quien no participó en la reunión lo mismo que el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), Luis Carlos Sánchez Escóbar, manifestó que "los cochabambinos somos inteligentes, tendremos la capacidad de decidir por lo que mejor interesa a la región. Yo no quiero pintar el diablo en la pared, lo que está ocurriendo es que hay una alternativa grande. (...) Vamos a ser honestos, Cochabamba necesita agua para agua potable y se debe decidir rápido".

En criterio del MBL

Segunda fase de la reforma agrar solucionará problema de cocaler

TARIJA, 7 (PRESENCIA).- El impulso decidido a la II Fase de la Reforma Agraria en el país solucionará de fondo el problema de los cocaleros, porque permitirá el desarrollo rural, en este marco la cooperación internacional es determinante, aseguró hoy aquí el dirigente nacional del MBL, Miguel Urioste. El dirigente del cogobernante MBL reconoció que el último acuerdo entre el gobierno y los cocaleros es un "parche" y una solución parcial y coyuntural que no deja de preocupar al gobierno.

Para Urioste la solución definitiva del problema de los cocaleros pasa por el desarrollo rural y básicamente en consolidar el derecho propietario de la tierra de miles de campesinos e indígenas en todo el territorio nacional.

Agregó que de esta forma se mejorarán las condiciones de vida de medio millón de unidades de producción campesina dispersas en todo el país, "mientras no se haga esto, todo lo demás es poner parches a un problema estructural", reconoció.

COOPERACION

Urioste mencionó la importancia de la cooperación internacional "en el sentido de una responsabilidad compartida" para llegar a soluciones de fondo, considerando que el problema del narcotráfico es impuesto por los países consumidores.

Agregó que las tareas de solución a este problema no tendrán éxito mientras se encaren de manera inequitativa y desigual, destacó la reunión de mandatarios en Quito que determinó plantear una cumbre mundial para analizar el problema del narcotráfico.

"No es posible que el costo social, político y económico lo tengamos que pagar únicamente los países productores de materia prima cuando el gran problema está precisamente en los países más ricos del mundo y que son los consumidores de las drogas", afirmó.

JUICIO

En cuanto al juicio de responsabilidad iniciado por el MBL contra el presidente de la Suprema Edgar Rosales Lijerón, Urioste dijo que continuará hasta que el supuesto acto de prevaricato en contra del nacional tenga fallo.

El dirigente político d su partido no hizo ningu acusación en contra d magistrados de la Su reconoció que el Poder J ingresó en una etapa de cación, de renovación y cionamiento que se v rrumpido por el nombra de Rosales.

ABSURDO

Sobre las informaciones el gobierno nacional habrí do al alcalde Oscar Zamor nacelli a ser parte del gabi la cartera de ministro de T Urioste negó esta posibilid que eso es un absurdo.

CORRUPCION

Consultado del por MBL no denuncia actos rrupción del actual go Urioste respondió que contró ninguno y en c hacerlo lo denunciará otros anteriores y busc esclarecimiento total.

"Yo no dije eso", fue puesta cuando fue preg si sus afirmaciones e a sostener que no hay ción actualmente en el

Burocracia, corrupción y la migración causan informalidad

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- La burocracia estatal, la corrupción, la ineficacia del derecho, las migraciones, el costo-beneficio y los impuestos son las principales causas de la informalidad, es decir, la actividad que se desenvuelve al margen de la normatividad legal específica.

La información está contenida en un documento de la Comisión de Análisis de la Cámara de Comercio de Cochabamba, en el que se señala que las instancias de la administración pública se transformaron y crearon para satisfacer las necesidades de recompensa y prerrogativas de los grupos políticos de poder, por lo que la lentitud en el manejo, los bajos salarios, la definición aceptada que lo público es igual a botín político y fuente de enriquecimiento personal, "hacen que cualquier trámite que se presente delante de estas instituciones caigan en una maraña y en un laberinto sin fin".

La corrupción, a su vez, es parte importante en el desarrollo de la informalidad no sólo porque ha permitido transgredir las normas vigentes y convertir muchas actividades en "formales", sino porque es la "forma de sustento de la vida de miles de personas a lo largo de todo el país y durante la mayor parte de nuestra historia" y es la fuente que sustituye al derecho y que ha permitido que algunas expectativas, elecciones y preferencias de grandes masas humanas se hagan realidad.

Por su parte, la ineficacia del derecho se origina en la corrupción, el acomodo y las presiones de grupos privilegiados que "han hecho que la población no tengan más confianza en la ley" y, adicionalmente, el derecho se ha convertido en un marco de referencia obsoleto, con normas que exceden las reglas socialmente aceptadas y las cuales se violan sistemáticamente. Asimismo, el derecho no se ha modernizado, mantiene su estructura obstruccionista al desarrollo de las actividades y "no se adapta a los mecanismos cada vez más sofisticados, creativos y dinámicos de la economía de mercado".

Las migraciones provocan la informalidad a partir de la reforma agraria ya que grandes masas de población que han migrado hacia la ciudad no encontraron en ellas las condiciones que les permitan ingresar a ser parte de las mismas, así como las facilidades para su incorporación como mano de obra en la formalidad existente. "El Estado históricamente se preocupó en legislar en favor de pequeños grupos de interés y de presión, y en contra del resto de la población, concediendo a esta pequeña minoría la riqueza de derecho a ella", se afirma en el análisis.

Se cita, de la misma manera, el costo-beneficio como otra causa de la informalidad porque ésta no diferencia grupo o etnia, "más bien colinda muchas veces con lo legal y donde los individuos se refugian cuando los costos de cumplir las normas y la ley superan a sus beneficios. En un Estado burocrático, corrupto e ineficaz, el costo de cumplir las leyes y permanecer en la legalidad, es tremendamente alto".

Finalmente, los impuestos al ser desproporcionados hacen que las personas traten por los más variados medios para evadir su pago, en tanto que el Estado no cumplió con sus funciones de fiscalización y universalidad en la exigencia y cobro de tributos "justificando muchas veces su actitud bajo 'políticas sociales' en favor de las mayorías".

FNDR y AASANA comprometen realizar obras en Tarija

TARIJA, 7 (PRESENCIA).- El Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) y AASANA comprometieron ejecutar las obras anunciadas en este departamento anteriormente, se ejecutarán los trabajos cuando terminen algunas gestiones.

El presidente de los empresarios de Tarija, Carlos Morales Alcoreza informó que hasta fin de mes comenzarán los trabajos de ampliación de la avenida al aeropuerto cuya inversión fue anticipada en un monto próximo a $us. 1,5 millones.

Morales dijo que el presidente del FNDR explicó que las demoras en esta ejecución son efecto del envío de los expedientes a Washington, sede del BID, organismo que otorga los préstamos de recursos canalizados por este fondo.

Una vez devuelta la documentación del proyecto hasta fines de mes, se firmará el contrato con la adjudicataria PETROSUR y se procederá al desembolso del primer anticipo para los primeros trabajos de esta obra, considerada de mucha importancia.

Sobre el proyecto de construcción de un puente vehicular sobre el río Guadalquivir, Morales informó que el proceso de adjudicación fue detenido por efecto del reclamo de tres constructoras que no fueron precalificadas por la agencia de contratación.

El titular del empresariado agregó que el representante del FNDR aseguró que esta situación se da hasta fin de mes, de modo que se como proceso de calificación continúa o se declara de licitación.

AASANA

En cuanto a AASANA, el miércoles llegó a T director nacional, Alvaro Echenique, para reun dirigentes cívicos de Bermejo y parlamentario región con la finalidad de analizar el prop construcción del aeropuerto en Bermejo.

Echenique trajo una nueva propuesta que en un aporte de CODETAR de 60 por ciento monto de ejecución de $us. 3,5 millones, en AASANA proporcionaría el 35 por ciento y el mu Bermejo el 5 por ciento.

Esta propuesta será estudiada por el dire CODETAR y el municipio de Bermejo para pueden participar o por el contrario busca opciones para la ejecución del mencionado ae

CODETAR y AASANA anteriormente llegar acuerdo por el cual sobre un monto inferior a 3 millones, cada uno aportaría el 50 por ci embargo, el gobierno promulgó un decreto que nuye los ingresos de AASANA en 30 por cien diéndole efectuar su aporte.

Por $us. 840 mil

NN.UU. financia proyecto de saneamiento básico en Oruro

ORURO, 7 (PRESENCIA).- El Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) otorgó un financiamiento de 840.468,86 dólares americanos para la construcción de lagunas de oxidación del proyecto de sanemaiento básico de la ciudad de Oruro.

La ejecución de los trabajos está a cargo del Batallón de Ingeniería Militar y las obras se iniciaron hoy en inmediaciones de la población de Sora, donde se construirán las lagunas que a la vez beneficiarán a la población del sector con el aprovechamiento de las aguas, luego de ser tratadas para su utilización en los sistemas de riego.

Las obras fueron adjudicadas, a través de licitación pública, al Comando de Ingeniería del Ejército y la planta estará ubicada en un alejado sector rural, al sureste de esta ciudad.

Se prevé que la planta prestará servicio a más de 60.000 personas de las zonas Este y Sureste de Oruro, formando parte del plan maestro de saneamiento básico que consigna, además, los colectores principales y las redes secundarias del alcantarillado sanitario, en actual construcción.

La ejecución de los trabajos estarán bajo supervisión de la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro y esta entidad, a través de su presidente Marcelo Arzabe Vásquez, calificó el proyecto como prioritario porque se trata de garantizar la salud y la vida de los orureños.

Afirmó que no se puede hablar de desarrollo urbano haciendo "algunos maquillajes" de la ciudad cuando el problema mayor está en los barrios densamente poblados.

Indicó que los comunarios de Sora, en cuya jurisdicción estará la planta piloto de tratamiento, se beneficiarán con agua para sus sembradíos, tras el reciclaje del líquido que recibirá la laguna de oxidación. También se tiene previsto evitar más contaminación del lago Uru-Uru que ahora, de todos modos, recibe las aguas servidas de esta capital.

El representante de Naciones Unidas, Wálter Franco, que asistió al acto inaugural ayer, manifestó que efectivamente, la tendencia de las administraciones en el continente, es solucionar el problema de agua potable y alcantarillado como algo impostergable y que, por lo mismo, el organismo mundial apoya este tipo de proyectos.

Ponderó al determinación de las Fuerzas Armadas de la Nación que asumieron el rol de defensa interna de la soberanía del país, defendiendo a los recursos humanos, a la población nacional.

El coordinador de proyectos de Naciones Unidas en Oruro, Hugo Zabaleta, explicó los aspectos técnicos de la obra que será ejecutada en un año calendario.

En representación del Comando General de Ingeniería del Ejército, el Cnl. Rodrigo Lea Plaza agradeció a Naciones Unidas y a CORDEOR por la confianza que dispensaron a esa entidad militar para ejecutar este proyectos. "asumimos el compromiso de realizar el trabajo de manera responsable", indicó.

En Riberalta cambian a comandante

Riberalta, 7 (Presen subprefecto de la provinci do Barreto, volvió a resta comandante de la Policía al My. Jaime Caba Barrie a las protestas de los tran

El transporte local, a sus dirigentes, presionó pa My. Francisco Camber tuido, lo que ocurrió sólo dias, pero vino una com que hizo volver al My. Ca había abandonado la ciud

El subprefecto dijo que acabo el problema cuando una orden superior del Co General de la Policía".

"Miristas" quie lavar mala imag de su partido

RIBERALTA, 7 (PRESE El Movimiento de la Izquierd lucionaria (MIR), en acto e recordó los 24 años de su fun y sus dirigentes hicieron el mi miso de "lavar la imagen" partido para tomar el poder.

Joaquim Monroy, jefe d en Riberalta destacó el naci del MIR a la vida nacional llegar al poder que le ocas desgajamiento por algunas acciones de sus militantes.

El dirigente también an apertura de libros de inscr para todos sus militantes y q la campaña con miras a las e nes municipales de diciembre

Joaquim Monroy, es el candidato del MIR en Ribe dijo que continúa buscando acompañantes que deben s sonas idóneas que devuel confianza a los electores.

Una semana más de receso pedagógico en escuelas de Beni

TRINIDAD, 7 (PRESENCIA).- Las autoridades educativas del departamento y Trinidad decidieron ampliar por una semana más el receso pedagógico debido al incremento de los casos de resfríos y conjuntivitis que están afectando a un considerable número de estudiantes.

La directora departamental de Educación, Graciela Cortez de Orías, dijo hoy que luego de hacer un análisis de la situación epidemiológica del estudiantado se ha decidido ampliar el receso para evitar que los casos vayan proliferando y no puedan ser controlados oportunamente.

En esta capital son muchas las personas que están sufriendo de fuertes afecciones gripales y a esto se suma la conjuntivitis, enfermedades que se han presentado debido a la polvareda y humareda existente en esta zona.

El receso pedagógico de una semana, que debe concluir el 9 de septiembre, fue declarado por la Dirección Departamental de Educación y la Dirección Distrital de Educación de Trinidad debido al alto índice de afecciones gripales existente en el estudiantado como producto de la polvareda y el humo.

Se explicó que con el propósito de evitar que estos casos se hayan proliferado en la capital es que se decretó el receso de una semana, pero al considerarse que existe una epidemia de resfríos y de conjuntivitis es que han decidido ampliar el descanso.

Según el informe proporcionado por la directora departamental de educación, Graciela Cortez de Orías, el receso pedagógico será ampliado por una semana más y en él se incluyen los estudiantes de los colegios particulares y dependientes de Fe y Alegría.

YPFB

ADDENDA

LICITACION PUBLICA Nº DPLI-017-95

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, COMUNICA A TODAS LAS FIRMAS QUE ADQUIRIERON EL PLIEGO DE CONDICIONES DE LA LICITACION PUBLICA QUE A CONTINUACION DETALLAMOS, APERSONARSE A LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS, A FIN DE RECOGER LA ADDENDA A LA REFERIDA LICITACION.

PRIMERA CONVOCATORIA
(PUBLICADA EN FECHA 9-08-95)

CONSTRUCCION OLEODUCTO CARRASCO - COCHABAMBA

FECHA DE PRESENTACION PROPUESTAS 19/09/95
HORAS 14:00

FECHA DE APERTURA 21/09/95 HRS. 15:00

(En las oficinas de la Vicepresidencia de Operaciones, 5º piso oficina central, calle Bueno Nº 185).

Las propuestas se recibirán con las formalidades de Ley en la fecha estipulada. En sobre cerrado, en nuestras oficinas del edificio FEDEPETROL 2º mezzanine (División de Adquisiciones).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR. PP.

La Paz, 5 de septiembre de 1995

YPFB RECOMIENDA:

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO
POTOSI - BOLIVIA

SEGUNDA INVITACION PUBLICA

Tomando en cuenta que la primera invitación pública, para la realización de Auditoría Externa fue declarada desierta, el Seguro Social Universitario, se permite invitar a las empresas legalmente establecidas y debidamente registradas en el Instituto Nacional de Seguros de Pensiones (INASEP), a presentar propuestas para la realización de:

AUDITORIA EXTERNA
GESTION 1994
DEL SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO INTEGRAL
POTOSI

El Pliego de Especificaciones podrá ser recabado en oficinas de la Institución, a un costo de Bs. 50.00 (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS), en la calle Calama 107, de la ciudad de Potosí teléfonos 23227 - 25934 Fax (062) 25934.

Las firmas interesadas deberán hacer llegar sus propuestas a secretaría de la Institución hasta el día jueves 14 de septiembre del presente año hasta hrs. 18:00 pm.

Potosí, agosto 17 de 1995

GERENCIA GENERAL

Directora de ONAMFA protest contra los "menores salvajes"

RIBERALTA, 7 (PRESENCIA).- La directora de ONAMFA, Olmos de Añez, admitió que los mecanismos usados para fre desmanes que cometen algunos menores de edad fueron un fra que al ser imputables ante la ley y al no tener un centro de rehabil "una vez sueltos vuelven a sus andanzas".

La autoridad calificó de "salvajes" a las pandillas de jóvenes que ron violar a una menor de 10 años, hecho que no se consumó por c menor fue socorrida por otra persona que escuchó los pedidos de

Lamentó que los menores no tengan el control de sus padres y que iniciará una campaña de concienciación en los barrios con lo de familia para que corrijan las acciones de sus hijos.

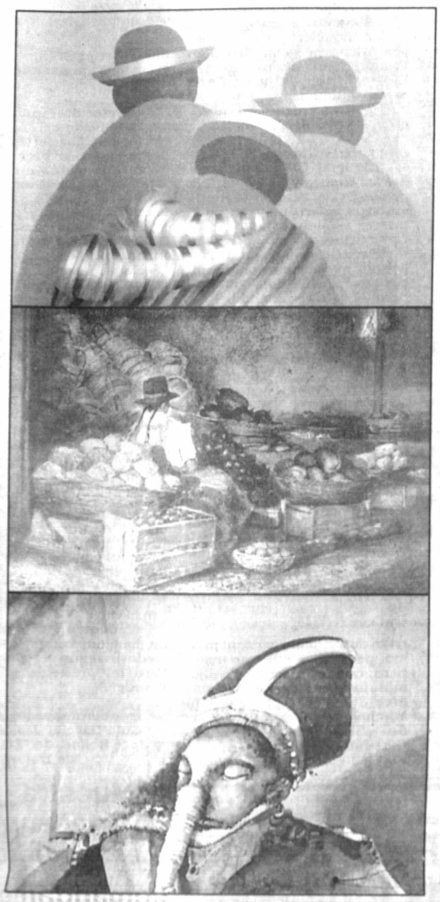
Dijo que esos problemas aumentan porque los menores son ibles ante la ley y por eso trabajará con la junta de vecinos para q ellos los que vigilen a los menores en cada barrio.

EN BERMEJO

POR EXTRAVIO y/o SUSTRACCION QUEDAN NULAS LAS FACTURAS DE Nº 0051 al 00150, PERTENECIENTE A DR. ROBERTO FARFAN BAUTISTA MEDICO CIRUJANO - CON RUC N 7088230

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

PRESENCIA
puerta Abierta
Responsable: Rubén Vargas
La Paz, Bolivia, viernes 8 de septiembre de 1995



Galería Taipinquiri

Exposición de Carmen Torres, Mario Pinto y Javier Fernández

La noche del miércoles, los directivos del Centro Cultural "Taipinquiri" inauguraron en su galería una muestra conjunta de cuadros de Javier Fernandez, Mario Pinto Calderón y Carmen Torres. La exposición incluye óleos y acuarelas.

Carmen Torres presenta en esta muestra una serie dividida en dos temáticas que resaltan la figura femenina: "Tengo a varias cholitas con un énfasis especial en sus sombreros y aguayos. Pinté también algunas niñas, en las que realzo el brillo de las cintas".

Taipinquiri acoge diez cuadros de esta artista que asegura mezclar en esta muestra dos épocas distintas de su carrera.

Mario Pinto Calderón se inicia en la pintura al óleo con esta exposición. "Como todos saben, estuve trabajando en acuarela desde hace mucho tiempo. En cada entrevista que me hicieron, siempre dije que algún día pintaría sobre óleo. Bueno, la oportundad se presentó, así que esta exposición será mi primer paso en este tránsito entre las dos técnicas. La gente se encontrará con óleos acuarelados".

El tema no varió, continúa fluctuando entre la figura humana, el bodegón y el paisaje. "El público podrá ver a 'El viejo gallero', quien por primera vez aparecerá en óleo; en esta oportunidad llevará una camisa roja. De la misma forma los gallos rojos, frecuentes en mi obra, ahora serán blancos. Me gusta pintarlo porque es un animal que tiene mucho misterio".

Por su parte Javier Fernández, a propósito de sus cuadros de esta muestra, asegura: "el trabajo es parte de mi vida, siempre fui muy honesto con mi obra, lo cual quiere decir que lo que pinto es aquello que actualmente me ocurre. Ahora presento el resultado de una especie de tránsito de seres humanos hacia otras instancias. En este caso el protagonista es Pedro Pescador, a quien inventé hace algunos años; ocurre que de pronto este tipo sintió que está viejo, así que decidió morir a su clásico estilo. Recordemos que siempre fue una persona muy grande, poderosa y fuerte, de esta forma está yendo a fallecer a un cementerio de elefantes".

De acuerdo a el acuarelista, Pedro Pescador es consecuencia de una época de recesión muy dura "cuando todo el mundo caminaba más o menos como ahora. Es la desesperación del ser humano que no encuentra salidas para nada. Entonces me inventé un otro yo, pero él es super poderoso. Ahora, no sé si por otra recesión que vivimos o porque decidió especializarse tanto, tomó la determinación de huir, irse del planeta. Le llegó su momento y considero que tendrá suerte".

A la izquierda, de arriba a bajo, obras de Carmen Torres, Mario Pinto y Javier Fernández.

En el MUSEF

Seminario: Bibliotecas y Reforma Educativa

"Aspectos técnicos y metodológicos de la organización, utilización y difusión de las bibliotecas dentro de la Reforma Educativa" es el nombre del seminario que se llevará a cabo hoy en el Museo de Etnografía y Folklore (MUSEF) auspiciado por la Red Local de Información Socioeconómica (RELISE).

El objetivo general de este seminario, informan fuentes del MUSEF, es analizar, reflexionar y plantear propuestas con instituciones que son parte de la estrucutura estatal, organizaciones sindicales y ONG's, respecto a los aspectos técnicos y metodológicos de las Unidades de Información dentro de la Ley de Reforma Educativa.

En el seminario -que se realizará en el horario de 8:30 a 12:30 y de 14:30 a 18:30 en las instalaciones del MUSEF- participarán Alberto Bailey Gutiérrez, Secretario Nacional de Cultura, Gonzalo Escobari, director de UNAS / Reforma Educativa; Omar Negrete de la Comisión de Educación; Juan Ignacio Siles de la Sceretaría de Eduación; Javier Baldivieso, Secretario de la Confereración de Maestros Urbanos de Bolivia; Noel Aguirre, director del CEBIAE; Constantino Tancara, director de la Carrera de Ciencias de Información de la UMSA, entre otros.

El RELISE, la entidad auspiciadora del seminario, es una institución de difusión de información bibliográfica en la que participan 15 organismos gubernamentales y no gubernamentales.

Teatro Municipal

La música de "Orfeón 12"

La agrupación coral "Orfeón 12" de la ciudad de Cochabamba se presentará esta noche en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" de nuestra ciudad.

La función que comenzará a las 19: 30 incluye en su programa música religiosa, Negro Espirituales, música internacional y música del folklore boliviano. El elenco actuará tambipen el domingo 10 , a horas 12:00, en la iglesia Corazón de María de la avenida Busch, en Miraflores.

La característica de la agrupación "Orfeón 12" es estar compuesta exclusivamente por voces masculinas. Los cantantes, bajo el postulado "Unir a los bolivianos a través del canto" realizan sus actividades de modo independiente desde hace 20 años, cuando la agrupación fue fundada por 12 componentes y en honor a los cuales se mantiene el nombre.

Instrumentos y música del mundo

Cergio Prudencio

La vihuela

Los más representativos músicos españoles de los siglos XV y XVI adoptaron a la **vihuela de mano** como el instrumento de su preferencia.

La **vihulea** es el resultado de influencias que provienen tanto del laud como de la viola. No se puede hablar de la **vihuela** -sin embargo- como una forma definida. Durante el lapso de su vigencia histórica solían modificarse a menudo aspectos relativos al número de cuerdas, a su afinación, a sus dimensionmes, etc. Cuando finalmente se establecieron caracteres permanentes, había nacido un nuevo instrumento: la guitarra.

Importantes colecciones de música para la **vihuela** fueron compuestas como aportes al desarrollo de la sofisticada técnica de tañer este instrumento. Mediante la notación de tablatura (que es un gráfico del encordado sobre el que se marcaban los desplazamientos de los dedos) se representaban las estructuras de los acordes tanto como los movimientos melódicos. Todo dentro de un orden métrico previamente establecido.

Sin embargo, a partir de esta base era amplio el espacio de participación del intérprete, mediante aportes improvisatorios que realizaba a menudo a sugerencia del propio compositor. Se trataba de formas de ornamentación y de estilos de tocar las **consonacias** (pasajes de acordes lento) o los **redobles** (pasaje rápido de escalas).

Algunas de las formas musicales características de este periodo de la música española son las **diferencias**, que son un tipo de variación temática; o la **fantasía** de carácter libre y explayado; o el **romance**, de atmósfera sentimental; o también las diferentes danzas de la época, como la **pavana**, la **gallarda**, etc., de contrastantes espíritus.

La música para **vihuela** se desarrolló en el ámbito de las cortes españolas del Renacimiento, donde no sólo los compositores encontraron amparo a su creatividad, sino que hasta los propios monarcas gustaron de tañerla. Fue una expresión culta, de sofisticada arquitectura sonora y de atmósfera refinada y hasta solemne.

Fueron entregados los premios

El Museo Nacional de Arte expone las obras ganadoras del Primer Salón de Fotografía

Teresa Aneiva, directora del Museo Nacional de Arte fue la primera en tomar la palabra para dar la bienvendida a los fotógrafos y al numeroso público asistente al acto de premiación del Primer Salón Boliviano de Fotografía que se realizó la noche del miércoles, precisamente en el Museo Nacional de Arte.

La calidad y la cantidad de obras que se presentaron a este concurso, dijo Aneiva, sobrepasó con mucho los cálculos que los organizadores -el Círculo de Fotógrafos Profesionales de Bolivia, la Secretaría Nacional de Cultura y el propio Museo- habían hecho.

A este Salón se presentaron 260 obras de más de 60 fotógrafos en tres categorías convocadas: forografía artística, de paisaje y publicitaria.

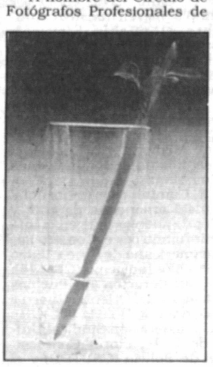
El ganador del Gran Premio, dotado con 2000 dólares, fue Simón Durán con su foto "Ceniza sobre ceniza". Los premios por especialidad, dotados con 1500 dólares cada uno, quedaron definidos de la siguiente manera: fotografía artística a Eduardo Ruiz; fotografía de paisaje a Ramiro Numbela y fotografía de publicidad a Roy Alberto Arauco.

A nombre del Círculo de Fotógrafos Profesionales de Bolivia tomó la palabra su vicepresidente, Víctor Hugo Ordóñez, quien, tuvo palabras de agradecimento para el jurado -integrado por Marcelo Araúz, Subsecretario de Promoción Cultural de la Secretaría Nacional de Cultura; Pedro Querejazu, crítico de arte y fotógrafo; Teresa Gisbert de Mesa, investigadora de arte; Antonio Eguino, fotógrafo y cineasta y Cecilia Lampo, artista plástica-, para los organismos del Estado que apoyaron al Salón y para las empresas privadas que respaldaron su realización.

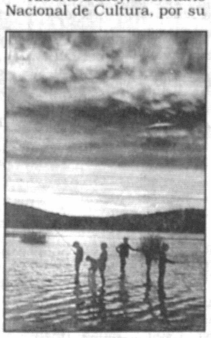
Alberto Bailey, Secretario Nacional de Cultura, por su parte, afirmo que "la fotografía es un vehículo extraordinario para llevar a nuestro país fuera de nuestras fronteras y así mostrar su dignidad y belleza y también sus problemas y angustias". Más adelante agregó que "el éxito obtenido en esta primera muestra invita a realizar más esfuerzos para nuevas gestas fotográficas y llevarlas al mundo".

Las fotografías ganadoras del Salón, las menciones honoríficas que otorgó el jurado y una serie de obras seleccioadas por el mismo se encuentran en exposición en la salas del Museo Nacional de Arte.

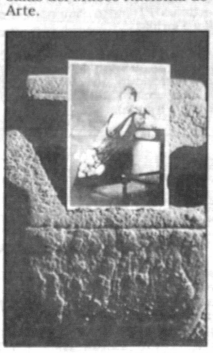
"Cenizas sobre cenizas" fotografía de Simón Durán, ganadora del Gran Premio del Primer Salón Boliviano de Fotografía. La foto fue tomada en la Chiquitania.



"Arquitectura y medio ambiente" de Roy Arauco, premio de Publicidad.



"Pedros y Pablos", obra de Bernado Band. El jurado decidió otorgar a esta foto el premio en la especialidad de fotografía de paisaje.



"El tiempo" de Eduardo Ruiz", fotografía premiada con el galardón en la especioalidad de fotografía artística.

▼ Continúa el III Encuentro de Teatro Breve p.3

▼ Sobre gustos no había nada escrito p.2

▼ Colegio Alemán actúa hoy en La Salle p.3

▼ Muestra de cine y video indígena en Santa Cruz p.2

Arte y Cultura

WARA EN CONCIERTO.- El grupo de música fusión Wara se presenta este fin de semana en Equinoccio. Las veladas de hoy y mañana comenzarán a las 22:30 en Belisario Salinas 380.

UNA MUJER SOLA.- Hoy se presenta esta obra, dirigida por Carlos Cordero y protagonizada por Martha Monzón. Teatro de Cámara a las 19:30.

TEATRO BREVE.- "Cuando toca la noche" de Uma Jalsu y "La eterna búsqueda" de Teatro estudio, se presentarán hoy a las 19:30 en el Palacio Chico.

EN LA SALLE.-Hoy a las 18:30, dentro del VI Festival Intercolegial de Teatro, será el turno del colegio Alemán Mariscal Braun con "Mi sueño tu esperanza", creación colectiva bajo la dirección de Raquel Von Vacano.

BIBLIOTECAS.- Hoy la Red Relise auspicia un seminario sobre "Aspectos técnicos y metodológicos en la organización, utilización y difusión de las bibliotecas dentro de la Reforma educativa". Mayores referencias en el MUSEF.

SALUD INTEGRAL.- Hasta hoy a las 18:30 en la Biblioteca Municipal
Arturo Castañeda Liñan dictará charlas sobre salud: ¿Cómo se cura las enfermedades "incurables"?, "Hay varias formas de curación natural del cáncer", "Las plantas amazónicas revolucionan la medicina", "La importancia de llorar", "¿Cómo surgen los problemas y cómo resolverlos?". Entrada libre.

SALON DE FOTOGRAFIA.- En el Museo Nacional de Arte (Comercio y Socabaya) se presenta la exposición de los trabajos participantes en el I Salón de fotografía. Auspician la Secretaría Nacional de Cultura y el Círculo de Fotógrafos Profesionales de Bolivia.

TAIPINQUIRI.- Se puede apreciar en la Galería de la zona sud, "Taipinquiri", una muestra de pinturas de tres artistas: Javier Fernandez, Carmen Torres y Mario Pinto.

CARRERA DE ARTES.- En la Casa Municipal de Cultura se presenta el V Salón Anual de la Carrera de Artes Plásticas organizado por la Facultad de Arquitectura y Artes y la carrera de Artes de la UMSA.

LOS NIÑOS DE LA CALLE EN BRASIL. - Café Semilla Juvenil auspicia la conferencia que Jorge Améstegui dictará el sábado a las 18:30, sobre "Mi experiencia con los niños de la calle del Brasil", Almirante Grau 443.

RECOLECCION DE LIBROS.- El 9 y 10 de septiembre, el Banco del Libro y la UNESCO organizan una cruzada para recaudar 10.000 libros que irán a las bibliotecas departamentales. El próximo fin de semana, las plazas Abaroa, Triangular, San Pedro, 14 de Septiembre, San Miguel, Riosinho, Villarroel y Garita de Lima tendrán puestos para recibir donaciones.

INGLES PARA TRADUCTORES.- Desde el mes de septiembre, en la Asociación de Periodistas (Comercio 1048) se dictará un curso de inglés para traductores. El mismo durará hasta diciembre, todos los lunes, miércoles y viernes de 15:00 a 16:00 y de 19:00 a 20:00. El costo de la inscripción es de 60Bs.

INDIGENAS DE AMERICA LATINA.- Cuarenta fotografías en blanco y negro, sobre los Indígenas de América Latina, logradas por Christophe Kuhn, se exponen en el auditorio de la Alianza Francesa.

GUITARRA.- Víctor Hugo Mercado, del grupo Caravan Jazz, dictará un curso-taller de guitarra en las especialidades de jazz, blues, bossa. Informes en Taller Arawi (Jaén 711).

MARIA EUGENIA CORTES.- Presenta una muestra en la galería Nota. Permanecerá hasta el 24 de septiembre.

VAGABUNDEANDO: MUJERES EN MUSICA.- Una exposición de gráficas de la artista alemana Gertrude Degenhardt se presenta en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118).

GERMAN PATIÑO.- En el Cecilio Guzmán de Rojas (Colón 279) se presenta con lo último de su producción el acuarelista cochabambino German Patiño.

PLATA TRANSFORMADA EN ARTE.- Orfebrería peruana en plata se expone en el hotel Radisson Plaza.. La firma Camusso S.A. y la Embajada del Perú, presentan esta muestra.

FERNANDO MONTES COLQUE.- El artista expone en la galería Arte Unico. (Av. Arce 2895).

TEATRO DE LAS ORILLAS.- Un nuevo espacio para el teatro se inauguró, iniciando una nueva historia que tendrá como protagonistas a los amantes del arte de las tablas. Será además café-biblioteca por las tardes, de lunes a domingo, mientras que los fines de semana habrá presentaciones de teatro.. La dirección es Indaburo 979, teléfono 374216, casilla 12072.

DARIO ANTEZANA.- Presenta una exposición de acuarelas en la galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

ROSTROS Y RASTROS.- Con motivo de celebrarse el 170 aniversario de la Independencia nacional, en el Museo Nacional de Arqueología se presenta la muestra "Rostros y rastros de nuestras raíces culturales".

II FESTIVAL DE ARTE.- Shopping Sur presenta el II Festival de Arte a realizarse hasta el 10 de octubre. Exponen obras más de 40 artistas. El centro comercial se encuentra en Av. Arequipa 8221 (La Florida).

EL TALLER DEL BARRIO.- Virginia Aramayo y José Luis Lora, teatristas que han dedicado su trabajo a los niños particularmente, informan que han cambiado de dirección a final Menéndez y Pelayo (alto Sopocachi), teléfono 413202 (pedir hablar con Virginia).

Cines

TESLA
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CUESTION DE FE.

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs.15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: BATMAN ETERNAMENTE.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.19:00 y Noche Hs.21:30: FORMULA PARA AMAR.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CUATRO BODAS Y UN FUNERAL.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CONGO.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: SUPER NINJA KIDS y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs.19:30: LA MITAD SINIESTRA y El Mundo al Instante.

MEXICO
Matinée 14:45 y Tanda 18:45: EL EMBUSTERO y LA MASCARA.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée 16:00 y Tanda 19:45: ENTRE IMILLAS ANDA EL CURA.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée 15:30 Tanda 18:45 y Noche 21:00: CASPER - LAS NUEVAS AVENTURAS DE GASPARIN.

PLAZA
Funciones continuadas desde Hrs. 14:30: EL REINO DE LAS TINIEBLAS y DOS POLICIAS REBELDES.

ESMERALDA
Funciones continuadas desde Hs.14:30: LA ULTIMA BATALLA - EL LIBRO DE LA SELVA y DURO DE MATAR LA VENGANZA.

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:45: KICK BOXER y SUPERMAN I Tanda Hs.19:00: KICK BOXER - SUPERMAN 1 y FUERZA COBRA II.

IMPERIO
Funciones continuadas desde Hs.15:00: EL RESUCITADOR - DOS HOMBRES DUROS DE MATAR y SCORPION.

Sobre gustos no había nada escrito

El tema favorito de Elvis Presley, el *rey del rock and roll*, era el fragmento de **Así hablaba Zaratustra**, del austríaco y clásico Richard Strauss, popularizada por la banda de sonido de la película **2001: Odisea del espacio**. Antonio Carlos Jobim, el más grande compositor de la música popular brasileña y creador de la bossa nova, amaba tanto a Federico Chopin que no vaciló en tomarle prestado su **Preludio en Re menor** para dar vida a la introducción de **Insensatez**. Una pieza infaltable en el repertorio del voluminoso tenor Luciano Pavarotti es la balada **Caruso**, compuesta por su compatriota Lucio Dalla.

Curiosos ejemplos de algo que tiene poco de curioso.

Las preferencias musicales no se eligen: se padecen. Son, afortunadamente, tan imprevisibles como la vida. Más aún, ni siquiera respetan los principios trabajosamente defendidos por el raciocinio: cierta vez, un prestigioso filósofo y pensador argentino, devoto de la música clásica, admitió casi con vergüenza mientras dictaba un seminario sobre estética su debilidad por Julio Iglesias, un intérprete que consideraba indefendible para su formación intelectual.

Al margen de la justificada indignación que esto pueda despertar en los millones de fans del cantante español, había en esa confesión un rasgo de sincera lucidez: el corazón -y el oído- son sensibles a un legítimo misterio musical que escapa a los dictados de la lógica, de la moda y de los prejuicios ideológicos.

Qué decir entonces cuando de músicos se trata.

Todos y cada uno, sea cual fuere el género que abordan, tiene su pequeño paraíso en el que suena la música que aman, admiran y reconocen como escuela. Pero también, humanos al fin, tienen romances secretos que sorprenderán a más de uno.

Aquí cuentan lo que escuchan.

Y, contra los que piensan que sobre gustos no hay nada escrito, demuestran que en la variación está el gusto.

***Néstor Marconi**

"Lo que menos escucho es tango, y tanto menos cuando se trata de los que yo hago", asegura el bandoneonista Néstor Marconi, "Los pocos momentos libres los dedico a Debussy, Prokofiev, ocasionalmente Ravel. Y algo de jazz, algo de Chick Corea".

*** Adolfo Abalos**

Fuera del folclor, Adolfo Abalos -patriarca de la chacarera- se declara amante del jazz, chinchudo en materia de clásica y tangófilo selectivo.

"En Santiago nos criamos escuchando música norteamericana a través del cine. Después me mezclé con la música de Buenos Aires. Me metí en el tango y me acostumbré a ir al Colón. Ahora voy poco a escuchar orquestas clásicas en la Argentina, porque no suelen estar muy afinadas. En cambio, tengo mi discoteca".

Para tango elije la línea de Julio de Caro, Juan Carlos Cobián, Salgán: "Es decir soy exquisito".

• Horacio Guarany

Afirma Horacio Guarany que Paraguay, Italia, Rusia: "De cada viaje me traigo discos".

Es tanguero de Pugliese, Tanturi, D'Agostino-Vargas. Gardel. Y atrapan su atención los folcloristas clásicos (Leguizamón, Ramírez) y los jóvenes (Alberto Oviedo, Yamila Cafrune).

• Alejandro Lerner

Las predilecciones de Alejandro Lerner oscilan entre Gino Vanelli, Bill Evans, James Brown, Claude Debussy, Erick Satie. "Ultimamente, estoy escuchando Credence, Jamiroqual, Boyz II Men", informa.

• Charly García

"El último CD que me compré fue **Highway 61 Revisited**, de Bob Dylan. Pero a la segunda audición se arruinó y ya no lo puedo escuchar más", dice Charly García.

"Escucho a mis amigos - continúa- y me escucho a mí, porque Ken (Lawton, su terapeuta) me lo recomendó. Yo le dije que ya estaba un poco abu-

Charly García se escucha a sí mismo.

amanece escuchando Vivaldi, "que es livianito", y durante el día alterna Beethoven y Tchaicovsky, reservándose Chopin para las tardecitas.

Otras preferencias: Barbra Streisand, Whitney Houston. Y folclore de todo el mundo, especialmente de Venezuela, Perú, rrido de escucharme a mí mismo, pero él me dijo que insistiera, que me hace bien", dijo. minutos antes de partir a Londres, Jimmy Page, Prince, Joni Mitchell y Sonic Youth haciendo **Superstar**, de los Carpenters, son números puestos en su discoteca. "Y cuando

Entrevis

Adolfo Abalos, patriar chacarera en Argentin

me quiero deprimir escucho **El pensami expresión**, de Lou Re

• Héctor Stampo

"Por el lado del t Héctor Stamponi, el co de clásicos como **Flor El último café** Eduardo Arolas, Ju Cobián, Dames. Piazzolla, Pichuco.

Pero además, Stan ne debilidad por los b Hermeto Pascoal. Gismonti. Y escucha ria de jazz, a Oscar Bill Evans, Art. Tatum

• Dante Spinetta

El cantante de Kuryaki comenzó po Jackson. Ahora escu Wonder, Prince. Bee Gustav Mahler. "Jar pré un disco de rock En casa tengo los que interesan: son los que viejo".

• Jairo

Entre Mozart Wonder oscilan sus cias. "De cada diez d pongo, cinco son de m sica." En materia de c Jairo elige a Ella F Mercedes Sosa. E Rivero, Jacques Brel predilectos.

"Y dentro de la anglosajona tengo g riados, según el m Pero mi preferido Wonder."

Irene Amuchástegui nando García, Javi y José Bellas, de "E de Buen

Semana de cine y video de pueblos indígenas

Con la mirada en el V Festival de cine y video de pueblos indígenas

Con el objetivo de presentar oficialmente el V Festival de Cine y video de los pueblos indígenas, a realizarse en 1996 en Bolivia, el lunes comenzará en Santa Cruz una semana dedicada precisamente a revisar algo de esta producción.

Esta muestra, que incluye en su interior trabajos de Bolivia y algunos países latinoamericanos, cuenta con los auspicios del Instituto de Cooperación Iberoamericana y el Comité organizador del Festival mencionado. La actividad -según una nota de prensa- pretende rendir un homenaje al Decenio Internacional de las Poblaciones Indígenas del mundo, que comprende el periodo 1995-2.005.

Durante la Semana del cine y video de pueblos indígenas, han sido programados varios estrenos nunca antes exhibidos en Santa Cruz, como por ejemplo "Lleven nuestro canto" sobre el pueblo Sirionó"; "Paulina y el cóndor" de Marisol Barragán o "Qamasin Warmi" (La vida de Gregoria Apaza).

A nivel latinoamericano las producciones "Yo hablo a Caracas", "Miyushima" de Ecuador, "Memoria viva" sobre el pensamiento de los indígenas colombianos, etc.

El Comité organizador del V Festival americano de cine y video de pueblos indígenas está conformado por el Consejo Latinoamericano de Cine y Video de Pueblos Indígenas (CLACPI); la Confederación de Pueblos Indígenas del Oriente, Chaco y Amazonía de Bolivia (CIDOB); la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) y el Consejo Nacional de Cine (CONACINE).

Afiche del V Festival de cine y video indígena, que se realizará en Bolivia en 1996.

PROGRAMA

Todas las exhibiciones se realizarán en el auditorio del ICI (Calle Arenales) a partir de las 18:30.

Para el lunes ha sido programado el tema de la identidad. Se presentarán los videos: "Qamasan Warmi" de José Miranda, "Yo hablo a Caracas" de Carlos Azúrua; "El camino de las almas" de Eduardo López; "Chayan Anata- Remembranzas de mi tierra" de José Miranda y "El wichan", trabajo sobre el pueblo Mapuche de Maga Meneses (Chile).

El martes 12 se exhibirán videos vinculados al tema de Territorio y movilizaciones. En programa están "Movilización por la vida" de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador; "El bosque aun vive" de Jesús Perez; "Chapare" de Iván Sanjinés; "Rebeldías" de Liliana de la Quintana y "Viaje al centro de la selva", producción mexicana sobre la movilización zapatista.

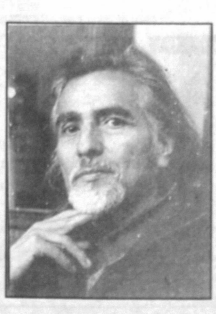
El miércoles, jueves y viernes serán exhibidas realizaciones sobre temas como Historia y vida cotidiana, Mitos y religiosidad y Pueblos indígenas.

Nilo Soruco fue homenajeado en Cochabamba

Danilo Pavisic P.

COCHABAMBA (PRESENCIA).- Nilo Soruco, cantautor boliviano reconocido por su trayectoria artística musical, esta semana fue un verdadero "huésped de honor" en Cochabamba. El fin de semana pasado recibió un homenaje en el festival de la integración "ARAS Folklore" y el lunes 4 presentó su libro titulado "Como gato panza al sol", que según el autor se convierte más que en un libro en un testimonio, inspirado en los duros días del exilio que vivió en dos oportunidades.

Actualmente, y tras habernos dejado un legado musical muy importante, su libro pretende retornar al pasado, ya que mucho se ha discutido el tema de que Bolivia es un país que no tiene memoria.



Sus exilios fueron un precio muy alto en su vida, provocandole problemas físicos desde una embolia hasta una parálisis y pérdida de la palabra que afectó no sólo a su vida personal, sino a la de compositor y cantante. Hoy, pese a los constantes reclamos de la gente que ha seguido su música, ha dejado de cumplir con ambas actividades, "la enfermedad ha afectado el centro nervioso de mi música" dice Soruco al señalar que simplemente se remite a pedir que diferentes artistas interpreten sus canciones.

III Muestra de artesaní iberoameric

CARACAS, SEP (E
tre los días 9 y 16 de se
próximos se presenta
racas la III Muestra de
Iberoamericana, en la
ticiparán artistas pr
de Cuba, Colombia, N
Perú, Paraguay, Uru
nezuela y España.

La exposición es
da por el Consejo Na
Cultura (CONAC) &
la, la UNESCO, la Or
de Estados Americ
la Unión Europea (UE
cia Española de Coo

En el marco de la m
realizará un seminario
artesanía, el turismo y
ambiente, en el que pa
expertos de los pase
pantes.

Entre los ponentes
vendrán en el semina
la directora de Coope
ternacional de Artesa
lombia, María Teresa M
el presidente de la Asoc
Artesanos de Catalu
Musons, y el ecologista
no Antonio Estevez.

Diez países en Feria de libro urugu

MONTEVIDEO, (EFE).- Las novedades
les de Argentina, Alem
sil, Cuba, China, Es
lia, Japón, México y U
muestran desde ayer
próximo día 24
décimoctava Feria In
nal del Libro de Mon

El presidente de
Julio María Sanguin
guró la feria, que este
ca especial atención a
fantil y juvenil y por el
lema de "Leer es creo

Mario Benedetti,
Galeano y Roy Berocay
guay; Luca Doninelli,
Herta Muller, de Alem
Paz, de Perú; Enrique
de Chile; Hugo Iriart,
co; Alcy Cheguiche, de
Claudio María Domin
Giberti, Andrés Rive
Schujer y Emma Wo
gentina, son algunos
critores que participar
actividades paralelas
como mesas redond
rencias y presentaci

España está repr
por un pabellón inst
en el que se exhiben
material proveniente
munidades Autónoma
nos regionales), del m
de Cultura y la Asoc
Revistas Culturales.

Además, dos edi
pañolas, Santillana y
tienen cada una una
producción de otras
pañolas está presente
tintas distribuidoras u

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

Patrimonio Cultural Boliviano

AGENCIA GESTA - Casilla 4764 - La Paz

Foto Gesta

Monumento a Nataniel Aguirre, de Alejandro Guardia

En la Plaza Colón de Cochabamba, en el trayecto por donde se prolonga el denominado Prado, se encuentra una de los más preciados tesoros del valle: el Monumento a Nataniel Aguirre, obra escultórica creada por el hoy célebre labrador de la piedra Alejandro Guardia. La fotografía apenas reproduce una de las tres bellas dimensiones que luce ante quienes tienen la suerte de pasar por el lugar.

La obra de arte adquiere fortaleza por quien es representado: Nataniel Aguirre (1843-1888), quien es símbolo de las no sólo cochabambinas sino nacionales, al haber escrito un clásico de las letras bolivianas como es la novela **Juan de la Rosa: Memorias del último soldado de la Independencia** (1883), obra que se ha convertido en una de las más leídas y gustadas en nuestro medio.

Este monumento, que fue levantado como un homenaje de la Municipalidad de Cochabamba al cumplirse el centenario de **Juan de la Rosa**, fue descubierto en 14 de noviembre de 1985. El mismo Guardia tiene otras obras, estatuas, como la hecha al Mariscal Andrés de Santa Cruz, situada en Achacachi, en el departamento de La Paz, otra de sus creaciones la que representa a Monseñor Alcócer, que se encuentra en Sacaba, en el departamento de Cochabamba.

Alejandro Guardia, el artista escultor de cuyas manos salieron los rasgos de este monumento, tiene una trayectoria reconocida no sólo por los especialistas plásticos, sino por personalidades de la intelectualidad como don Porfirio Díaz Machicao, quien en 1977 le dedicara el siguiente texto: "Este Alejandro Guardia-tallado en la tristeza por un viento helado-es el que recibió el secreto de los grandes maestros del mármol. Manos hechas para moldear como las de Miguel Angel. O las de Fidias. Las únicas que habían descubierto por dónde era blanda la carne blanca del mármol y que convertían en gesto o lágrima la dureza de la piedra".

La música de Vísperas de Chiquitos en Cochabamba

Caja de Resonancia
Carlos Soraire Viscarra

El fin de semana pasado hemos podido nuevamente compartir en la gira artística que esta vez llevó a Coral Nova y la Orquesta de Cámara a la ciudad de Cochabamba, oportunidad en la que se dio a conocer en la ciudad del valle la Música de Vísperas en las Reducciones de Chiquitos, en la versión de Piotr Nawrot S.V.D., además de interpretarse la Misa "Mo Sabado" de la misma procedencia.

Saliendo al paso de algunos comentarios poco justos, quiero en esta nota ponderar el trabajo que este grupo musical viene realizando en el cultivo del repertorio colonial de nuestro país, tan rico como inexplorado. Estando dentro puede uno medir el nivel de empeño y dedicación comprometida del director Ramiro Soriano y de todos sus músicos cantantes o instrumentistas que han logrado obtener una calidad de sonido poco común en nuestro medio, una afinación que linda con la perfección y un gusto por la dinámica mas sutil. Sin duda Coral Nova es de lejos el mejor coro de Bolivia y se ha librado del adocenamiento masivo que recurre invariablemente al grito descolocado para tratar de convencer al público, sin lograrlo, por supuesto. Lamentablemente de este defecto adolece, como ya lo habíamos dicho antes, hasta el grupo coral que funge como oficial y ocupa el primer lugar en los medios informativos.

De otro lado, el hecho de que Soriano, Coral Nova y el grupo de instrumentistas dediquen talento y tiempo para crear una especialidad en la interpretación de nuestra música académica de los tiempos coloniales es por demás ponderable puesto que es evidente la necesidad de lanzarse en una carrera contra el tiempo en momentos en que grupos de otros países están difundiendo nuestra música colonial -la preservada en nuestro archivos- sin cuidarse de mencionar la procedencia, cuando no se han atrevido a señalarla como originaria de otro país vecino nuestro.

El mejor argumento no es por supuesto la polémica sino el que realiza el conjunto que hoy nos ocupa: su trabajo empeñoso, pulcro y convencido y que en breve lapso ha hecho que nuestra música misional, en este caso, conquiste los públicos de las tres mayores ciudades del país y las poblaciones de la chiquitanía. No tardará en estar en circulación el compact-disc con esta música que sin duda tendrá un marcado éxito.

Si vamos a calificar la manera en que estos artistas interpretan la música colonial, esta no puede ser sino la de tener un verdadero nivel de versión de referencia, lo que quiere decir que la estrictez estilística e histórica, a lo que se añade una sinceridad y autenticidad de alto grado, hace de estas interpretaciones verdaderos modelos que todos los demás grupos deberán tratar de seguir. Indudablemente esto se debe a que muchos de los integrantes del coro y la totalidad de los instrumentistas dominan el lenguaje musical y ya han captado la importancia del estudio de las disciplinas de la musicología general y especial de América y comprenden que hoy ya no se puede cantar o tocar de la misma manera una pieza de Verdi, de Brahms o de la Colonia.

En un empeño incansable, ahora se prepara un extenso programa que incluye dos misas chiquitanas y un recital con villancicos bolivianos desde el renacimiento hasta nuestros días, a partir de las obras que hoy se conservan en el Archivo Nacional de Bolivia en la ciudad de Sucre. Sin duda que Soriano y su gente volverán a ofrecernos este material en la mejor manera.

LOS APORTES

Por otra parte quisiera relievar en forma pública la generosa colaboración de las personas, instituciones y empresas que han aquilatado la profundidad de este empeño y lo han apoyado sin reservas. Dos merecen especial mención pues habían quedado en segundo plano, tal vez por su misma condición, se trata de la Compañía de Jesús y su dinámico provincial, el padre Marcos Recolons S.I. y la Sociedad de Misioneros del Verbo Divino que ha permitido la presencia en nuestro medio del Dr. Piotr Nawrot S.V.D., investigador de planta en el Departamento de Musicología de la Secretaría Nacional de Cultura y profesor de su especialidad en el Conservatorio Nacional de Música. A todos ellos Bolivia hoy agradece el que se pueda conocer mejor nuestro repertorio colonial.

Todo lo arriba señalado significa sin duda un momento histórico para nuestra cultura y del que todos debemos congratularnos.

La Salle:

Estudiantes actuando

El elenco del colegio Alemán Mariscal Braul se suma hoy al Festival de Teatro Intercolegial "Indivisa Manent" que se desarrolla en el colegio La Salle (La Florida).

A las 18:30, los jóvenes dirigidos por Raquel Von Vacano presentarán la pieza de creación colectiva titulada "Mi sueño esperanza".

En anteriores años, el trabajo de Von Vacano ha mostrado excelentes resultados, pues -según ella misma afirma- es mucho mejor estimular a los jóvenes para que exterioricen sus propias ideas, buscando un lenguaje también propio, que obligarlos a recitar obras anacrónicas con contenidos que quizás ni comparten.

El festival proseguirá el miércoles a las 18:30 con "El calvario de una madre" (Juan Barrera) del colegio Rosa Gattorno, dirigida por Beatriz Saavedra.

Venecia:

Las favoritas de un modesto festival '95

VENECIA 7 SEP (EFE).- La 52 edición del Festival de Cine de Venecia, que comenzó el pasado 30 de agosto, concluirá el sábado próximo (mañana) sin haber ofrecido un gran panorama del cine internacional en las 17 películas que aspiran al "León de Oro" que otorga la "Mostra".

A 48 horas de la clausura y cuando se han estrenado 15 de los 17 títulos a concurso, la crítica especializada se ha dedicado hoy, jueves, a uno de sus juegos favoritos como es adivinar el vencedor, anticipándose al veredicto del jurado, que este año está presidido por el español Jorge Semprún.

Candidatos firmes al "León de Oro" o al "Gran Premio Especial del Jurado" son el filme británico "In the bleak midwinter" (En medio del invierno), dirigida por Kenneth Branagh, o el portugués "A comedia de Deus" (La comedia de Dios), de Joao César Monteiro.

También están entre los favoritos "Pasolini, un delito italiano", del italiano Marco Tulio Giordana, "Clockers" del estadounidense Spike Lee y "L'uomo delle stelle" (El hombre de las estrellas), de Giuseppe Tornatore. La lista está encabezada, sin embargo, por un filme que, si se lleva el León, podría dejar un sabor amargo a quien ha seguido el Festival.

Se trata de la película vietnamita "Xich L" (Triciclo) de Ahn Hung Tran (el director de "El perfume de la papaya verde") que ha dividido a la crítica entre quienes lo han considerado desagradable sobre todo por la violencia que lo impregna y quienes lo han elevado a los altares del premio máximo desde el día de su estreno.

Quedan por verse todavía el filme japonés "Maborosi No Hikari" (Ilusión), "opera prima" de Hirokazu Kore-eda, y "Romanzo di un giovane povero" (Novela de un joven pobre) de Ettore Scola, interpretada por Alberto Sordi.

El reglamento del Festival este año ha eliminado la posibilidad de un "León de Oro" ex aequo, así como los "Leones de Plata", generalmente dos, que concedía y que se consideraban un segundo premio.

Documento periodístico:

Gabo presentó borrador de libro sobre narcotráfico

MADRID, 7 SEP (EFE).- El premio Nobel colombiano de Literatura Gabriel García Márquez ha presentado en Madrid el borrador de su último trabajo, un documento periodístico sobre el narcotráfico, un largo reportaje, informe cien por cien, investigada y contrastada durante tres años.

Así en secreto, García Márquez leyó ayer, miércoles, el primer capítulo de "Noticia de un secuestro", título provisional del libro, en un acto organizado por la Fundación para el Nuevo Periodismo, la Escuela de Periodismo del diario español "El País" y la Universidad Autónoma de Madrid.

"Noticia de un secuestro" es un reportaje en el que el escritor colombiano ha investigado los casos de nueve periodistas que fueron secuestrados en Colombia por orden del narcotraficante Pablo Escobar.

García Márquez empezó a trabajar en este reportaje a raíz de su encuentro con una de las secuestradas, Maruja Pachón de Villamizar, a quien entrevistó pensando en escribir una historia, pero se dio cuenta de que no podía prescindir del contexto, por lo que decidió iniciar una investigación a gran escala.

El autor colombiano dijo que al principio sabía que no tenía salida y que bien la policía, o bien sus rivales acabarían matándole" y que el motivo de los secuestros fue utilizar a los periodistas para que presionaran al Gobierno y, de esa forma, poder negociar las condiciones de su entrega a la justicia colombiana.

"Setecientas páginas me han convencido de que Escobar no podía distinguir entre el bien y el mal", comentó el escritor, quien precisó que no quiso que el narcotraficante colombiano apareciera como protagonista del libro.

En este nuevo trabajo, que ha sido objeto de numerosas versiones, García Márquez ha puesto un celo especial en los detalles de la historia porque "los novelistas y los periodistas ganamos en credibilidad si cuidamos al máximo los detalles".

El capítulo que leyó ayer incluía nuevas correcciones, pero el autor colombiano explicó que "aún faltan detalles de interés aunque no indispensables" y agregó que le gustaría incluir un poco de humor, "aunque en los casos de secuestro nunca hay humor".

Añadió que el libro saldrá a la venta probablemente después de Navidad pero que, antes de publicarlo, se lo enseñará a los supervivientes de los secuestros quienes podrán matizar la historia.

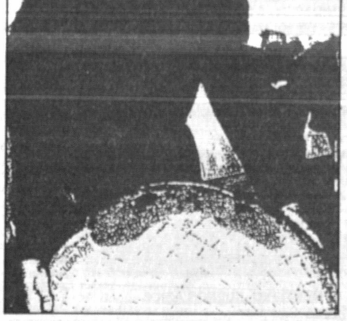
José Luis Lora y un pacifista llamado Golimona

Teatro

Mabel Franco Ortega

José Luis Lora ofreció una de la más gratas propuestas del III Encuentro de Teatro Breve, cuando el pasado domingo presentó la pantomima "El señor Golimona quiere la paz".

Basada en una historia creada por "Gente+Gente=Gente", titulada "El nido" y que seguramente muchos espectadores habrán disfrutado en el pasado, Lora crea un espectáculo sencillo, divertido y directo, planteando su preocupación por el destino de nuestro planeta.



Golimona representa a toda esa parte de la humanidad capaz de dar amor, de apreciar el valor de una flor o un pequeño animal. Todo su afán es cuidar por la armonía de ese globo tan bello pero también tan frágil.

El mismo personaje, sin embargo, tiene una contraparte que surge ante el público de forma sutil, en un contrapunteo que supera maniqueísmos, pues al final es claro que el propio ser humano tiene de una y otra parte. Perturbando a Golimona, aparece el otro lado de los hombres, aquél que lo destruye todo, que siembra la guerra y no está dispuesto a compartir nada.

La estructura de la obra permite que la historia-problema se presente como algo ajeno a los espectadores, los que observan a Golimona y su globo sobre el escenario, luchando contra la violencia del otro. Pero, la opción queda clara y así Lora impone los afanes pacifistas basándose en la simpatía de uno y su aproximación al público y el egoísmo y agresión del otro.

Lora es un actor que no deja nada al azar. Se nota que trabaja sus obras hasta en el detalle, de manera que tiene seguridad incluso cuando debe improvisar, llevando al público al escenario.

Característica del grupo al que pertenece -el Taller del Barrio-, ya observada en una obra de títeres que comentamos hace poco, "Sopa de piedra"-, Lora **construye** sus piezas con rigor, producto del ensayo constante y ésto -no lo contrario- le permite lucir espontáneo ante el público.

Probablemente no tiene el dominio de la técnica que exige la pantomima; pero ante la fuerza que emana como actor, el público recibe su propuesta y al final la asume como propia, llevándose el mensaje esperanzador de Golimona.

Obras breves en el Palacio Chico con Uma Jalsu y Purgatorio

El penúltimo fin de semana del III Encuentro de Teatro breve, trae esta noche a las 19:30 el trabajo de los grupos Uma Jalsu y Teatro del Purgatorio.

Uma Jalsu está integrado por Isabel del Granado y Sergio Ríos, pareja de actores egresados del Taller de Teatro dependiente de la Secretaría Nacional de Cultura, de cuyo elenco estable también forman parte.

Apreciar el trabajo de ambos jóvenes es disfrutar de la búsqueda de formas para comunicar sentimientos e ideas ya traducidos en poesía por autores clásicos.

El año pasado ya nos habían regalado con su "Público, amor y muerte", reflexionando desde el teatro sobre los avatares de este arte. Ahora llegarán con "Cuando toca la noche", espectáculo que habla del amor y que está basado en textos poéticos, dramáticos, comentarios y notas de Federico García Lorca y Rafael Alberti.

La segunda pieza de la noche estará a cargo del grupo integrado por Adrián Aranibar y Omar Fuertes con una historia pasada en cuentos de Oscar Alfaro. "Puro cuento" titula y gusta tanto a grandes como a chicos.

SABADO Y DOMINGO

Continuando con el encuentro organizado por Pequeño Teatro, para mañana figuran en el programa las obras "Soliloquio del Tiempo" por el Taller de la Secretaría de Cultura y "Un día loco" de Café con Malicia, ambas dirigidas por José "Pepetus" Aramayo.

El domingo se suspende la función por duelo, según informó Guido Arze, pues falleció Pablo Arduz, uno de los integrantes de Le Petit Rideau, elenco dirigido por Maritza Wilde y que debía presentar "La guardiana".

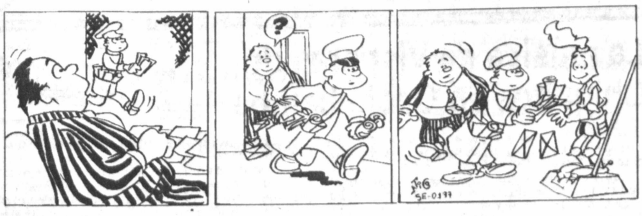
LUGAR

Las representaciones comienzan a las 19:30 y se realizan en el Palacio Chico (Ayacucho y Potosí). La entrada tiene un costo de 10 bolivianos.

***LA CANTANTE** Enriqueta Ulloa presentará su última grabación dedicada "A la madre de Cristo, María", el domingo 17, durante una misa que celebrará en la Catedral Metropolitana Mons. Luis Sainz Hinojosa, arzobispo de La Paz. Dicha grabación viene en disco, compacto y en cassette y contiene temas tradicionales y composiciones de la propia Ulloa, como "Nuestra Señora de La Paz" y "Ejemplo de vida".*

Hasta la fecha, el Encuentro de Teatro Breve 95 ha permitido apreciar 17 obras de distintos géneros. Hoy se sumará "Cuando toca la noche" y se repetirá "Puro cuento" que ayer estuvo en función de matiné.

armadio



justo y franco

satuco

picapiedra

MUND Institucio

El nuevo representante de la Oficina Comecial-Consular de la República de China (Taiwa C.Y. Hu y su esposa, fueron presentados en La Paz por sus predecesores Antonio y A Mediante un coctel ofrecido por los esposos Tsai, éstos aprovecharon para despedirse de desear mucha suerte a los señores Hu que reciben una oficina dinámica y con muchas e coordinadas con instituciones de nuestro país. La recepción se cumplió el miércoles en Libertador del hotel Radisson. En la foto, los esposos Hu posan a la izquierda, acompañad anfitriones y uno de los invitados, Max Fernández.

***Lisa M. Caldwell**, pr directora de coros, se encuentra en el país concluyendo una gira p Bolivia que ha incluido Cruz, Cochabamba, S Paz. Invitada por USIS (Servicio Informativo y de los Estados Unidos Caldwell se ha puesto contacto con directores integrantes de coros, d seminarios y clases magistrales. En la foto maestra rodeada de representantes de USI Centro Boliviano Ame Nueva Acrópolis.*

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINSERCION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID) Tel. 342391 C.Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
COTEL Reclamos Tel. 113 **INFORMACIONES** Tel. 104; **SEÑORITA HORA** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR,** Tel. 356700. Interior Tel 101; **INFORMES,** Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA. Tel 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL
SAN SILVESTRE c. Bueno 240 esq. Camacho 354060
EL INDIO c. Colón 610 325914
VALDIVIA c. Pichincha 696 354093
2 DE FEBRERO Av. Pando 119 328378
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
NIÑO DE PRAGA I Av. 6 de Agosto 2376 365864
ARCANGEL c. Valentín Abecia 1802 esq. Landaeta 314214
JUSTO JUEZ Otero de la Vega 435 369194
ZONA MIRAFLORES
ARMONIA c. Rosendo Villalobos 1604 377966
ALEMANA Av. Saavedra esq. Plaza Uyuni 356944
ALEJANDRA Av. Tejada Sorzano 514 342202
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
VENUS Cruce V. Copacabana y V. San Antonio 232117
ZONA CEMENTERIO -BUENOS AIRES Y TUMUSLA
INTERLAB Av. Baptista 866 368182
VIRGEN DE NATIVIDAD Av. Bs. Aires 1510 —
MAXIMA c. Pedro de la Gasca 721 —
SAGARNAGA c. Sagárnaga 569 368912
L'BLON Av. Manco Kapac 434 —
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
YEROVI Calle 17 Centro 784579
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
VIRGEN DEL SOCAVON Urbanización San Miguel 783614
CRISTAL c. José Aguirre Achá 251 770463
ARANJUEZ c. 10 Nº 475 Calacoto entre Sauces y Costanera 786415
GLORIA Av. Gral. García Lanza esq. c. 16 Achumani 711501
MONICA Av. Tcnl. Sánchez 6975 entre calle 2 y 3 Irpavi 722682

Viajes

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llallagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17: 30

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

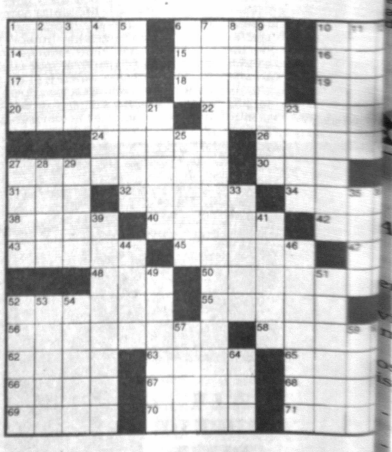
Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota Copacabana	Tel: 362803
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443
Panasur	Tel: 362708

CRUCIGRAMA DE HOY
Por Luis Campos

HORIZONTAL
1 Estrecha no
6 __ Sharif.
10 Temporadas
14 Sauño de Australia
15 Añada sal. esp. - Venta: ing.
16 Prefijo con copia
17 Mezquina
18 Planta acuática
19 Cúspide
20 Materia en bombas incendiarias
22 Padecieras dolor
24 Mamífero hociudo
26 Condensada; densa
27 Golpe de Evander Holyfield
30 Estar sentado, en Sitka, EE.UU
31 Existir
32 Vagabundear
34 Smooth, liscio o uni: esp.
38 Obra musical numerada
40 Patente; manifiesta
42 Ave: latín
43 Cercados; vallas
45 Región de John Wayne
47 Uno: ing.
48 Contienda: esp. - Tapa: ing.
50 Rockeros mexicanos
52 Respetar
55 Islas, en Carlisle, EE.UU
56 Compositor al. Georg Philipp __
58 Impuesto de consumos
62 Apresar
63 Uso el vottlmetro
65 Estén asusta dos
66 Incidente
67 Anual
68 Arbol parecido al plátano
69 Aro Botánica
70 Gaseosa
71 Se restablecen

VERTICAL
1 Paz; amnistía
2 Prov. del Canadá, __ Scotia
3 Aplaudir, para Eric Clapton
4 Actor __ MacMahon
5 Cause calor
6 __ Menor (constelación)
7 Rockeros mexicanos
8 Something o alguna cosa: esp.
9 Pertenecientes al rey
10 Excluye de la regla común
11 Enseñaré los dientes
12 Pres. guatemalteco Carlos Castillo __
13 Asa ligeramente
21 Prefijo con cosmos o biótico
23 Diosa de la Agricultura
25 Prefijo con máquina o motor
27 Empleos
28 Compositor __ Guizar
29 Río de Europa
33 Sonrisas
35 Río de Shakespeare
36 Llegué: esp. - Enredadera: ing.
37 Dos en sesenta
39 Soltero bastante viejo: fam.
41 [illegible]
44 [illegible]
46 [illegible]
49 [illegible]
51 [illegible]
52 [illegible]
53 [illegible]
54 [illegible]
57 [illegible]
59 [illegible]
60 [illegible]
61 [illegible]
64 [illegible]

SOLUCION ANTE



LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

SALIDAS

VLO. 933	SANTA CRUZ	HRS. 07:30
VLO. 933	PUERTO SUAREZ	HRS. 07:30
VLO. 933	BUENOS AIRES	HRS. 07:30
VLO. 933	SAO PAULO	HRS. 07:30
VLO. 933	RIO DE JANEIRO	HRS. 07:30
VLO. 933	MONTEVIDEO	HRS. 07:30
VLO. 933	ASUNCION	HRS. 07:30
VLO. 961	COCHABAMBA	HRS. 08:30
VLO. 961	SANTA CRUZ	HRS. 08:30
VLO. 961	SANTIAGO	HRS. 08:30
VLO. 612	TRINIDAD	HRS. 09:10
VLO. 612	GUAYARAMERIN	HRS. 09:10
VLO. 612	RIBERALTA	HRS. 09:10
VLO. 612	COBIJA	HRS. 09:10
VLO. 751	SUCRE	HRS. 11:15
VLO. 771	SUCRE	HRS. 12:00
VLO. 771	TARIJA	HRS. 12:00
VLO. 881	SANTA CRUZ	HRS. 14:00
VLO. 627	COCHABAMBA	HRS. 19:05
VLO. 908	SANTA CRUZ	HRS. 19:45
VLO. 908	CARACAS	HRS. 19:45
VLO. 908	MANAOS	HRS. 19:45
VLO. 908	PANAMA	HRS. 19:45
VLO. 908	MEXICO	HRS. 19:45
VLO. 908	MIAMI	HRS. 19:45
VLO. 819	COCHABAMBA	HRS. 21:25

LLEGADAS

VLO. 600	COCHABAMBA	HRS. 07:50
VLO. 909	MIAMI	HRS. 08:30
VLO. 909	MEXICO	HRS. 08:30
VLO. 909	PANAMA	HRS. 08:30
VLO. 909	SANTA CRUZ	HRS. 08:30
VLO. 752	SUCRE	HRS. 10:40
VLO. 611	GUAYARAMERIN	HRS. 11:20
VLO. 611	RIBERALTA	HRS. 11:20
VLO. 611	TRINIDAD	HRS. 11:20
VLO. 880	SANTA CRUZ	HRS. 13:00
VLO. 436	GUAYARAMERIN	HRS. 16:35
VLO. 436	RIBERALTA	HRS. 16:35
VLO. 436	COBIJA	HRS. 16:35
VLO. 772	TARIJA	HRS. 18:45
VLO. 864	PUERTO SUAREZ	HRS. 19:00
VLO. 864	SANTA CRUZ	HRS. 19:00
VLO. 818	COCHABAMBA	HRS. 20:55
VLO. 934	RIO DE JANEIRO	HRS. 22:00
VLO. 934	SAO PAULO	HRS. 22:00
VLO. 934	MONTEVIDEO	HRS. 22:00
VLO. 934	BUENOS AIRES	HRS. 22:00
VLO. 934	ASUNCION	HRS. 22:00
VLO. 934	SANTIAGO	HRS. 22:00
VLO. 934	SANTA CRUZ	HRS. 22:00

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:

LA PAZ	COCHABAMBA	SANTA CRUZ
367711-13	50740 - 50745	344411
371020-27	50750	344357

LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE
Directo de Santa Cruz a Chile: **MARTES, JUEVES y DOMINGOS**
Directo de La Paz a Chile: **TODOS LOS DIAS**

DIRECCION		DE SANTA CRUZ	DIRECCION		DE SANTIAGO
DIAS Nº VUELO		MAR-JUE-DOM LA-117	DIAS Nº VUELO		MAR-JUE-DOM LA-076
STA. CRUZ ARICA	Sa	16:05	SANTIAGO IQUIQUE	Sa	8:05
	LI	17:30		LI	10:15
IQUIQUE	Sa	18:20	ARICA	Sa	10:35
	LI	18:55		LI	11:10
SANTIAGO	Sa	19:20	SANTA CRUZ	Sa	11:45
	LI	21:25		LI	13:05

DE LA PAZ A SANTIAGO				DE SANTIAGO A LA PAZ			
DIAS Nº VUELO		MAR-JUE-DOM LA-115	LUN-MIE-VIE-SAB LA-119	DIAS Nº VUELO		MAR-JUE-DOM LA-074	LUN-MIE-VIE-SAB LA-078
LA PAZ ARICA	Sa	13:05	13:05	SANTIAGO IQUIQUE	Sa	8:00	8:05
	LI	13:45	13:45		LI	Non	10:15
IQUIQUE	Sa	14:35	14:35	ARICA	Sa	Stop	10:35
	LI	Non	15:10		LI	10:30	11:10
SANTIAGO	Sa	Stop	15:35	LA PAZ	Sa	11:05	11:45
	LI	17:50	17:40		LI	11:45	12:25

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

La Paz, Edif. 16 de Julio 1º piso Of. 104 Teléfono piloto 358277 Fax: 392051 Casilla 14313 | Cochabamba Av. Aeropuerto 112 Frente al correo central Tel. 24927 - 28050 Cas. 5457 | Santa Cruz calle Libertad 144 Tels. 326047 - 335961 - 335956 | Sucre Plaza 25 de Mayo Nº 46 Tele. 25082 - 23606 Fax: 591-064-21850

FARMACIAS DE TURNO
327245
las 24 horas

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

Potosí

isión oficial e Dinamarca sitará Potosí

POTOSI, 7 (PRESENCIA).- Hay etativa en Potosí por la visita de mportante representa- del gobierno y parla- to de Dinamarca a la imperial que se produ- el sábado 9 de septiem- ara permanecer hasta domingo, informó el eto del departamento, ndo Urioste Mendoza. trata de la Comisión de izas del Parlamento da- n visita oficial a Bolivia, agenda prevé su llegada propuerto internacional Alto el viernes 8 de septiembre a mañana y al día siguiente o, a primera hora, la misión sa se trasladará hasta la ciudad tosi donde permanecerá hasta ués del mediodía del domingo. e hizo conocer a esta corres- alía la posibilidad de que el go- o de Dinamarca coopere a Potosí nos 5 millones de dólares para ntes proyectos y programas de rollo, por lo que la expectativa res de autoridades y población na es notoria en torno a la lle- de dicha delegación extranjera timas horas.

según la agenda de la visita de la sión de Finanzas del Parlamen- Dinamarca, en primera instan- s visitantes recibirán amplia mación general sobre el depar- nto de Potosí para luego reunir- n autoridades y representantes stituciones locales.

ara el domingo 10 de septiem- e ha previsto la visita a los alre- res de la ciudad concluyendo n recorrido por la Casa Nacio- l de Moneda, el legendario Cerro y otros atractivos turísticos de la Imperial declarada por la SCO Patrimonio Cultural y Na- de la Humanidad.

ganizan comité vigilancia

UANUNI, 7 (PRESENCIA).- La ración de Juntas Vecinales de ciudad en ampliado a realizar- próximos días, conformará el té de Vigilancia para que fisca- el manejo de los recursos eco- icos provenientes de la partici- ón popular y así se evite daños s intereses de Huanuni.

Mario Cárdenas, presidente de organización expresó que el bo tiene todo el derecho de fis- ar estos fondos, porque se ha probado malas inversiones y os innecesarios.

l dirigente vecinal indicó tam- que el viernes con la colabora- del Centro de Apoyo a la Edu- n Popular (CAEP), se realizará eminario para analizar la parti- ción popular con la interven- de técnicos del gobierno y diri- es vecinales.

Actualidad Departamental

Tiempo de sembrar nueva "semilla" potosina

Guido Romay Romay

En la presente semana se ha realizado una reunión importante denominada de "alto nivel" con la participación de las principales autoridades locales, ejecutivos de instituciones así como representantes de organizaciones cívicas, laborales, culturales y otras que alguna vez acudieron al llamado del Comité Cívico Potosinista (COMCIPO).

Los actuales dirigentes del Comité Cívico tuvieron el acierto de preparar una especie de diagnóstico sobre la realidad actual de Potosí basado en explicaciones ilustrativas a través de estadísticas y cuadros actualizados que en la primera parte de la prolongada reunión de toda una jornada, fueron ampliamente expuestos por el presidente de COMCIPO.

Posteriormente las principales autoridades (prefecto, alcalde, presidente del concejo municipal y otros) e igualmente los ejecutivos de las instituciones que participaron en la jornada de trabajo cívico-regional, expusieron sus puntos de vista para coincidir en la necesidad imperiosa de trabajar todos en conjunto y coordinación para tratar de resolver los diferentes problemas que hoy afronta el Departamento de Potosí.

En otro orden de cosas, esa importante reunión también ha servido para conocer algunos datos reveladores y denuncias que se deben tomar en cuenta para el futuro accionar regional y en si para diseñar la nueva estrategia de desarrollo departamental que es una de las principales conclusiones del reciente encuentro de autoridades e instituciones potosinas.

Por ejemplo, es inadmisible que las denominadas empresas comercializadoras de minerales y otras empresas que se dedican a la actividad minera, logren significativos ingresos económicos sin dejar ningún beneficio para Potosí e inclusive en algunos casos ni siquiera tributan en esta ciudad porque sus dueños o los "poderosos" manejan y digitan desde la ciudad de La Paz o del interior de la República.

Otro dato revelador y que es contraproducente para Potosí, según las denuncias del Comité Cívico Potosinista, se refiere a la explotación irracional e incesante de los recursos naturales de este departamento comenzando por los del Cerro Rico, cuya explotación inmisericorde e inclusive aventurada en algunos casos desde hace 450 años, parece no interesar a nadie.

De cualquier manera será necesario y urgente encarar cuanto antes la solución adecuada de estos problemas de tal manera que se obligue a las empresas o comercializadoras de minerales a dejar utilidades para Potosí como un punto de partida para comenzar a restituir o crear un nuevo sistema de percepción de regalías que hoy están en punto cero.

Paralelamente se debe rediseñar los sistemas de explotación minera para que se apliquen métodos más racionales, consensuados y debidamente planificados de tal manera que se evite daños ecológicos e igualmente se afecte a los recursos hídricos así como a la producción agrícola ganadera.

A partir de la auspiciosa reunión de alto nivel de autoridades e instituciones potosinas no solamente habrá que atenerse al trabajo encomendado a las tres comisiones que fueron creadas al término de este evento, sino que al mismo tiempo será muy necesario que todos los potosinos nos declaremos en "sesión permanente" para prepararnos con la mayor convicción posible al próximo o casi inmediato proceso de descentralización administrativa porque es importante recordar e insistir en que Potosí está en serias desventajas respecto a otros distritos del país, para la inminente aplicación de la ley de descentralización a partir de enero del siguiente año.

Ante el gran desafío del proceso descentralizador e igualmente por la vigencia de la Ley de Participación Popular por cuya aplicación lamentablemente las instancias nacionales "reprobaron" al municipio de la ciudad de Potosí, según datos y documentos de 1994; es también urgente tomar plena conciencia de que nos encontramos en un momento totalmente crucial para el mismo futuro de Potosí.

Es tiempo de dejar de lado los intereses mezquinos, los prejuicios y más que todo el sectarismo político "secante" para dar paso alguna vez a todo lo esencialmente cívico-regional, así como a la capacidad de los potosinos de verdad e igualmente de forjar nuevos líderes que verdaderamente comiencen a revertir la preocupante realidad actual de Potosí.

Existe un proverbio de la sagrada biblia que dice: "un buen árbol da buenos frutos y un buen padre da buenos hijos". Parafraseando habrá que decir que es tiempo de sembrar nueva semilla de buenos potosinos para un mejor futuro.

ndignación en Potosí por aslado de programa PROQUIPO

POTOSI, 7 (PRESENCIA).- Hay malestar en Potosí anuncio de transferencia a otro distrito de la sede portante proyecto PROQUIPO (Programa de Quí- Mosi), que hace algún tiempo trabaja con resul- óptimos y de beneficio para este departamento. acuerdo con la información recogida por esta sponsalía, en los últimos meses se ha presentado rcado interés de la contraparte extranjera del to PROQUIPO para trasladar sus oficinas a la d de La Paz. "sencillamente porque al co-director arte extranjera no le gusta Potosí...".

echo causó una reacción natural no sólo entre fesionales y personas vinculadas al proyecto UIPO, sino también en las autoridades, el Comité Potosinista y la población potosina en su conjunto al sostener que "una vez más nos demuestra que existen algunas instancias de decisión a nivel nacional que se empeñan en menospreciar y continuar relegando al Departamento de Potosí".

Hace poco se presentó un problema casi similar por la intención de suspender o más que todo de hacer depender de la ciudad de Sucre las oficinas regionales de FONVIS Potosí puesto que la Dirección Ejecutiva Nacional había insinuado que en Potosí no existirían profesionales capaces para manejar las importantes actividades del Fondo Nacional de Vivienda Social.

Anteriormente se han presentado otros casos de un claro menosprecio regional a Potosí por lo que la nueva situación que ahora se presenta en PROQUIPO origina justificadas protestas en la población potosina.

eros negocian distribución de la masa salarial asignada

UANUNI, 7 (PRESENCIA).- tes sindicales y de la FSTMB an negociando en la sede de o la distribución de la masa asignada a COMIBOL. dirigentes obreros plantean toridades de la entidad es- tatal, que los incrementos yores para los obreros en e que sus salarios son bajos cientes para atender las de- s familiares.

tanto, los obreros se en- n a la expectativa de estas ciones para que una vez o el monto del incremento salarial, se pueda negociar otras necesidades con la empresa.

OBREROS DE INGENIO EN EMERGENCIA

HUANUNI, 7 (PRESENCIA).- Una asamblea de trabajadores de la sección mantenimiento Ingenio, adopta resoluciones importantes para el trabajo normal de esta sección, que se sintetizan, así:

1.- Se exige a la empresa completar la planta de trabajadores.

2.- No se permitirá la intromisión de otras autoridades ni técnicos en la marcha de la sección, porque algunas autoridades sobrepasando sus atribuciones e inclusive al jefe seccional, pretenden inmiscuirse en el trabajo normal de esta dependencia de la empresa.

3.- Respuesta inmediata de la gerencia a contratos de trabajo efectuados y que los mismos no han sido pagados hasta el momento.

4.- Plazo de 48 horas a la gerencia para que los planteamientos aprobados sean atendidos, además declarar paro de brazos caídos, hasta que la respuesta sea de atención a las necesidades de la sección y los trabajadores.

OTEL

COOPERATIVA
DE TELELEFONOS
AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

COMUNICADO

LOS SOCIOS DE LA CIUDAD DE EL ALTO QUE TIENEN PLANES DE PAGO DE LA VII AMPLIACION

ñor Socio:

itese el corte de servicio telefónico poniendo al día sus aportes mensuales de la VII mpliación.

s pagos por este concepto son recibidos en las siguientes oficinas que COTEL pone a su sposición:

Av. Jorge Carrasco No. 11 Ceja de El Alto frente a la Honorable Alcaldía Municipal.

Oficina Regional de El Alto, Av. Raúl Salmón esq. calle 10, zona 12 de Octubre.

plazo establecido vence el día 12 del presente mes.

La Paz, septiembre de 1995

GERENCIA COMERCIAL

Pando

Corte Departamental Electoral cumple regularmente su calendario

COBIJA, 7 (PRESENCIA).- La Corte Electoral de Pando está cumpliendo estrictamente el calendario electoral que fue elaborado en enero de la presente gestión por la Corte Electoral Nacional. También los partidos políticos cumplen normalmente todas las fechas previstas en ese calendario, señaló la autoridad competente al explicar que el proceso se encuentra en una etapa de inscripción, especialmente de la juventud que ha cumplido 18 años de edad y ciudadanos que por cambio de domicilio, de una población a otra, tienen la obligación de inscribirse nuevamente.

El presidente de la Corte, Lard Saucedo, dijo que la próxima semana visitará los distintos asientos electorales del departamento. La inspección se hará a los 24 distritos electorales que se han designado, donde se aprovechará para recoger los certificados de inscripción que serán transferidos a las computadoras para incluirlas en el padrón electoral de Pando.

Explico que por motivos económicos la Corte Nacional Electoral sólo designó 25 notarios electorales para todo el departamento, cantidad que no va llegar a copar todos los asientos electorales que se contempló en 1993. Se ha tratado de instalarles 25 notarios en las localidades más pobladas del departamento.

Saucedo manifestó que una de las grandes preocupaciones que tiene la Corte Electoral de Pando es la falta de cédulas de identidad porque mucha gente del campo carece de ellas, situación que se ha hecho conocer a los distintos partidos políticos para que traten de solucionar esa falencia para poder inscribirse.

Dijo que preocupa a la Corte Departamental Electoral que los ciudadanos no están cumpliendo con su deber cívico de inscribirse, porque es bajo el número de inscritos, "ademas -agregó- en el área rural ingresó un contingente elevado de personas que se encuentran trabajando en las empresas madereras, pero no les están dando importancia a la inscripción electoral". Saucedo informó que en todo el departamento el número de inscritos asciende a 150, cantidad que no cubre las expectativas de los distintos partidos políticos como de la propia Corte Electoral de Pando.

Concluyó indicando que el trabajo es normal en la Corte Electoral de Pando, donde toda la contabilidad e inventario están al día para poder entregar en cualquier momento a las nuevas autoridades que sean nombrados por el Poder Legislativo.

Salud transferirá infraestructura a las alcaldías provinciales

COBIJA, 7 (PRESENCIA).- El secretario regional de salud, Dr. Juan Cayoja, informó que en las próximas semanas se entregarán las infraestructuras de salud a las alcaldías municipales, tanto de la capital como de las provincias, para este objeto se está terminando acuerdos con los distintos municipios a fin de realizar la transferencia definitiva. La transferencia demora porque no se verificó los inventarios, pero desde la fecha se realiza la revisión que concluirá en un par de semanas, afirmó Cayoja.

Retteró que el trabajo de inventarios en el área rural concluirá la segunda quincena de septiembre.

La Secretaría Regional de Salud recibe orientación directa de personeros de la Secretaría Nacional de Salud, con el propósito de disponer del asesoramiento en los pasos que se debe seguir para realizar los trámites de transferencia definitiva de las infraestructuras de salud.

El Dr. Cayoja informó también que explicó a los diferentes alcaldes la metodología y el programa de entregas que se cumplirá hasta fin de mes, la transferencia se hará mediante un memorial con el visto bueno de la Secretaría de Hacienda de esta capital, manifestó.

Por otro lado, dijo que las brigadas de vacunación continúan con su trabajo en el área rural, donde hasta fin de mes se tendrá una evaluación de todo lo realizado en vacunación, señaló.

También refirió que el programa de Asentamientos Humanos apoya decididamente a la Secretaría Regional de Salud con equipamiento, recursos humanos y económicos, con preferencia para el área rural, provincias y comunidades más alejadas del departamento.

Destacó que el programa de vectores hace un trabajo positivo, con brigadas de rastrillaje a los lugares rociados para evaluar el grado de efectividad.

Cayoja informó luego que se han abierto dos centros nutricionales en barrios periféricos de Cobija, con 500 raciones consistentes en desayuno para niños menores de ocho años, los clubes de madres serán los encargados de preparar desayuno para los niños a partir del 24 de septiembre, en homenaje al aniversario del departamento.

Madera incautada fue rematada en acto público

COBIJA, 7 (PRESENCIA).- Con la aprobación del directorio del C.D.F. se procedió al remate público de troncas de madera incautadas en el río Orthon, en la población de Palestina, localidad que se encuentra dentro del parque o Reserva Ecológica Manuripi - Heath. Se remataron 192 mts. cúbicos de madera pertenecientes a Dennis Suárez, quien tenía autorización de la regional de Riberalta para explotar madera. La Fuerza Naval, al ser la encargada de custodiar el parque, procedió a la incautación y después de anunciar el remate de la madera, ayer se procedió conforme especifica la ley.

El acto de remate fue público y el mismo dueño de la madera se adjudicó el lote por Bs. 16.600. Por decisión del directorio del C.D.F. la maquinaria que también se incautó fue liberada por esta única vez, pero será retirada inmediatamente del lugar denominado Palestina.

El director del C.D.F. de Pando, Ing. José Torricos, indicó que el importe del remate será destinado a obras sociales, cooperación a ONAMFA, cárcel pública y a otras instituciones que necesitan recursos, reiterando que el dinero será destinado a obras sociales en esta capital.

Torrico manifestó que la oficina que administra carece de los medios económicos y de personal para poder controlar toda la reserva ecológica Manuripi-Heath, por ser una reserva sumamente extensa con cerca a 2 millones de hectáreas. Incluye a toda la Provincia Manuripi y parte de la Provincia Madre de Dios y está considerada como la reserva más grande y única en Bolivia, su control y preservación significa mucho dinero, expresó.

El representante de la prefectura ante el directorio del C.D.F., Jorge Franco indicó que el directorio ha resuelto brindar todo el apoyo a la Armada Boliviana, mediante el Sexto Distrito del Acre asentado en Cobija, donde se ha aprobado que el C.D.F. tiene que proporcionar todo el combustible necesario para que la Naval efectúe un control y cuide la Reserva Ecológica Manuripi-Heath.

Aduana de Cobija aumentó recaudaciones

COBIJA, 5 (PRESENCIA).- Las recaudaciones aduaneras en agosto reputaron considerablemente en el distrito de Cobija en comparación a los dos últimos meses, informó el administrador regional de la Aduana Francisco Villarroel.

Dijo que en agosto pasado la aduana recaudó 208.368 bolivianos.

En relación con la recaudación del mismo mes el año pasado, se ha superado en más de cien por ciento, indicó que el año pasado (agosto) se recaudó 103.000 bolivianos, y que hasta el momento el promedio mensual de recaudación de los ocho meses de la gestión 1995, es de 193.000 bolivianos, cifra que cubre plenamente las expectativas, porque se ha superado en forma considerable la recaudación de 1994.

Nueva autoridad policial en Cobija

COBIJA, 7 (PRESENCIA).- El pasado miércoles por la tarde, en el despacho prefectural, el Lic. Juan Carlos Riss posesionó a la nueva autoridad policial de esta capital, Cnl. Ivar Carlos de los Ríos, quien se hizo cargo del Comando Policial de Cobija al haber renunciado su antecesor el Cnl. Roque Arraya, presionado por los medios de comunicación que afirmaron que en la planilla presupuestaria de personal existían más de 10 "ítems fantasmas". Como emergencia de esta denuncia se presentó una comisión de la ciudad de La Paz para investigar, pero sólo estuvo un día, de manera que la prensa no tuvo oportunidad de dialogar con los miembros de la comisión, quienes retornaron a La Paz sin informar sobre los resultados de su trabajo.

Al siguiente día el Cnl. Arraya hizo conocer su renuncia al cargo, indicando que no podía trabajar más en Cobija con sindicaciones falsas.

El prefecto del Departamento posesionó a la nueva autoridad deseándole éxito en el desempeño de sus funciones y un trabajo coordinado con su autoridad.

El nuevo comandante policial, indicó que viene con el mejor ánimo de trabajar en bien de la comunidad cobijeña.

Guia PROFESIONAL

PSICOLOGOS
Lic. Ramiro Bustillo Medina
Lic. Marcia Aguirre Medinaceli
Diagnóstico - Tratamiento • Orientación Vocacional
Consultorio: calle Litoral 1302 esq. Chichas
(entre Puente de las Américas y Plaza San Martín)
Telf. 323041 - Tardes - Casilla 5061

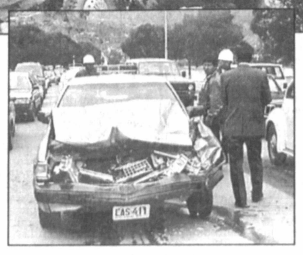
UROLOGOS
Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO
Enfermedades y Cirugía de Riñones, Genitales. Cirugía abierta y endoscópica de Vejiga y Próstata. Enfermedades de transmisión sexual. Problemas sexuales. Urología Infantil. Cirugía Laparoscópica Selectiva
CONSULTORIO: Edif. CINE MONJE CAMPERO 2° Piso
Telf. Cons. 326703 Buscapersona 387278 • Dom. 785617
CONSULTAS 18.00 a 20.00

LABORATORIOS
Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665.

CEMEP
CENTRO MEDICO LA PRENSA
Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General:	Dr. Víctor H. Caussin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Juan C. Glasinovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
Medicina Interna:	Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP B.P. 390222
Neurología:	Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Endocrinología:	Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Tef. 343379
Reumatología:	Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP B.P. 388183
Pediatría:	Dr. Luis Nistahuz Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP
Otorrinolaringología:	Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Traumatología:	Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP Dr. Rolando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Cóndor Piso 4 Tef. 367419.
Cardiología:	Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP
Ginecología:	Dr. Adhemar Dávalos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP Dr. Juan Burgoa Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Oftalmología:	Dr. Orlando Torricos. Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16 de Julio P. 8 Telf. 374395
Urología:	Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monje Campero P.1
Odontología:	Dr. Jaime Zeballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP Dr. Elizabeth Escalante CEMEP Hs. 15:00 a 19:30
Dermatología:	Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho 1468 Telf. 369123.
Cirugía Gral. y Laparoscópica:	Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Psiquiatría:	Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Edif. Junín P. 1 Telf. 350461 (martes y viernes)
Ecografía:	Dra. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe
Radiología:	Dr. Erich Rada Ed. Petrolero Telf. 392978
Lab. Clínicos:	Dr. Emilio Loayza Ed. Cámara de Comercio Of. 10 Telf. 390222.
Fisioterapia:	Dr. Orlando Paniagua, Clínica Sdo. Corazón Av. Busch 1924 Telf. 326595.
Proctología:	Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I. La Católica
Farmacia-Enfermería:	Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Edif. Montevideo P. 2 Telf. 323975.
	Inyectables, sueros, curaciones - CEMEP. Atención a afiliados y público en general.

Casi 900 accidentes se producen al mes en La Paz



Según datos estadísticos del organismo operativo de Tránsito, durante el mes de julio se registraron 870 accidentes en la ciudad de La Paz, El Alto y zona sur.

De ese índice 489 son colisiones entre vehículos y sobre un total de 509 accidentes, más del 50% es ocasionado por imprudencia del conductor.

El exceso de velocidad en La Paz provocó un total de 112 hechos, 54 fueron causados por conductores que manejaban en estado de ebriedad.

Los peatones son generalmente las personas más damnificadas en los hechos de tránsito que se registran en la ciudad, ya que de un total de 11 accidentados, 7 resultaron muertos en julio, y de 179 heridos, 105 son peatones.

El promedio de accidentes de tránsito registrados en la Sala de Casos y Denuncias de Tránsito, es de 823 hechos mensuales, según el jefe de Accidentes, Tcnel. José Arias Cuenca, "este es un índice alto, debido a que el parque automotor ha aumentado a 120.000 vehículos y las calles siguen siendo como las de la época de la colonia".

En la ciudad de La Paz, El Alto y zona sur se registró un total de 5.762 accidentes de tránsito durante los primeros seis meses del año.

Según el jefe de Accidentes, el índice de hechos registrados es muy alto, teniendo en cuenta que se registra un total de 20 a 30 diariamente, algunos son menores, pero otros tienen consecuencias fatales para los involucrados; según las estadísticas, el 24 y 25 de febrero de este año fueron los peores días, ya que se registró un total de 46 hechos en cada uno de ellos.

"La mayoría de los accidentes se produce por imprudencias, inobservancia e irresponsabilidad, por desconocimiento de las normas de tránsito de parte de los conductores"., dijo.

Sin embargo, afirmó que también existen muchos accidentes que son ocasionados por imprudencia de los peatones, quienes exigen de los conductores atención médica y resarcimiento económico.

"Muchos de los casos deben ser remitidos directamente al Ministerio Público, ya que los damnificados exigen sumas demasiado altas que no condicen con la gravedad del hecho", agregó.

MUJERES AL VOLANTE

De 1.528 accidentes ocurridos en el mes de julio, 1.518 fueron protagonizados por hombres y 18 por mujeres, según el titular de la división de accidentes, esa diferencia estadística tiene dos razones fundamentales.

En primer lugar aseguró que las mujeres son más prudentes para conducir, ya que no imprimen altas velocidades y respetan en forma cabal las normas de tránsito, y tampoco tienen una actitud de prepotencia al tomar el volante, como la que asumen los hombres que conducen.

"El Departamento de Estadísticas ha realizado un estudio, con el cual se comprobó que de los pocos accidentes en los que participan mujeres, en casi todos los casos son víctimas y sufren un hecho de tránsito, y no son protagonistas que hayan ocasionado ese accidente", aclaró.

Además, existen menos mujeres que poseen carnet de conductor, con lo cual la probabilidad de que participen en accidentes es menor.

NN.UU. apoyará técnica y financieramente a El Alto

Las organizaciones del sistema de la Naciones Unidas (NN.UU.) cooperarán con apoyo técnico y financiero a la Estrategia Social Municipal diseñada por la actual administración del gobierno comunal de El Alto, anunció el director de Información y Relaciones Externas del Fondo de la Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), Nazario Tirado, tras una reunión entre los representantes de entidades de NN.UU. con las autoridades ediles de aquella urbe.

Los organismos del sistema de NN.UU, según Tirado, ya acompañan con apoyo técnico-financiero en la formulación de los proyectos específicos que están referidos a la salud de niños y mujeres, la educación en el marco de la Ley de la Reforma Educativa, el saneamiento ambiental, la vivienda y aspectos que tienen que ver con las actividades productivas, y de la pequeña industria en El Alto.

Señaló que el acompañamiento se relaciona con las grandes necesidades y prioridades que tienen los habitantes de aquella urbe. Agregó que en ese proceso se superaron dos etapas que corresponden a la formulación de la estrategia social municipal, la concertación con todos los actores sociales de la vida pública y el desarrollo social de El Alto. En una tercera etapa, se ejecutarán los proyectos específicos, tomando en cuenta el apoyo de las agencias de la Naciones Unidas, como la UNESCO, la UNFPA, la UNICEF, la FAO y algunas representaciones de cooperación bilateral.

A juicio del representante de la UNICEF el apoyo a ese estrategia constituye una experiencia inédita en el país, en el que un gobierno municipal hace un trabajo de cooperación y de concertación con organismos internacionales de cooperación tanto multilateral como bilateral, el mismo que puede ser un ejemplo para otras regiones.

Nuevo Centro Cívico declara retrógradas reformas del gobierno

El Centro Cívico Bolivia, que presentó ayer su proclama en la UMSA, denunció la naturaleza retrógrada de los "cambios" sustentados por el gobierno, sobre la privatización de YPFB, ENTEL y ENAF, porque enajena el patrimonio nacional, y además declaró guerra a muerte contra el narcotráfico.

El Centro Cívico Bolivia cuenta con personalidad jurídica reconocida y lanzó una Proclama que analiza la problemática del país y presenta los puntos de convergencia y divergencia con las políticas gubernamentales.

En su documento, la nueva entidad caracteriza como un cambio retrógrado a la reforma educativa, que ignora la necesidad de la formación integral del hombre boliviano; con el mismo adjetivo califica a la capitalización y la concentración de la riqueza en pocas manos, que apareja alarmante crecimiento de la pobreza y la miseria; y también a la prédica de "achicar el Estado", que lo convierte en simple guardián del privilegio.

SU PROPUESTA

Las banderas y estandartes del Centro Cívico se resumen en las siguientes consignas: consolidación del Estado nacional, lucha sin cuartel en defensa del patrimonio nacional, lucha contra la corrupción, el narcotráfico y sus secuaces, erradicación total del cultivo de la coca, eliminación de la pobreza y la desocupación, inserción en la economía mundial, rescate del mercado interno, culto al trabajo y desarrollo de las regiones, además de otras.

En todo el país fue presentada simultáneamente la propuesta realizada por la nueva institución cívica, con la presencia y participación de sus principales componentes.

En La Paz estará representada por Reynaldo Venegas, como presidente nacional, quien fuera diputado por Oruro en representación del Movimiento Nacionalista Revolucionario ((MNR).

Auditoría tuvo trasfondo políticc dice presidente del Concejo

La auditoría externa que hizo la Contraloría General de la República sobre el manejo de recursos económicos en la gestión de Conciencia de Patria (CONDEPA) en la alcaldía de El Alto, se realizó con un transfondo político, afirmó a los medios de información el presidente del concejo municipal, Teófilo Huayta, quien además ocupa el cargo de responsable de la bancada de concejales "condepistas".

En la mencionada auditoría, en un último informe evacuado por la Contraloría se establece el mal manejo administrativo a través de la malversación de recursos de la comuna alteña y la corrupción de algunos funcionarios.

Huayta afirmó que es la primera vez que se hace una auditoría externa en una alcaldía del país, "en vista de que la comuna de El Alto no está bajo el control del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), partido que hegemoniza el Poder Ejecutivo. En cambio a las otras alcaldías del interior del país no se hace ningún tipo de fiscalización desde el gobierno central". El representante de los concejales "condepistas", aclaró que con esa afirmación no pretende rechazar la auditoría y la fiscalización del manejo de los recursos de la alcaldía alteña

ATRIBUCIONES

A juicio del mencionado concejal, el organismo fiscalizador del gobierno municipal, si bien tratará el tema no tiene atribuciones para tomar decisiones sobre el informe de auditoría de la Contraloría. En última instancia será la Contraloría el organis adopte las acciones pondientes basada e Ley SAFCO.

Huaya anunció qu puede hacer el cons relación al mal manej nistrativo, es la recup de los recursos que le ponden a la comuna

SUSPENSION DE ALCALDE

Mientras la Contra emita una recomenda creta sobre el caso del el concejo municipal n suspenderlo, según H

Con relación a los narios que están invol en malos manejos adm tivos, el concejal se tienen un plazo de ve para presentar sus de En caso de que los pr en forma satisfactoria absueltos, agregó Hu

Concejal de CONDEPA sugiere renuncia del alcalde

Para asumir su defensa y presentar los descargos de los cinco pliegos de cargo que le extendió la Contraloría General de la República, el alcalde de la ciudad de El Alto, Flavio Clavijo debe renunciar y reincorporarse a su cargo tras haber salvado sus responsabilidades de mala administración de los recursos económicos de esa comuna.

Esta propuesta fue hecha por el presidente de la Comisión Jurídica del Concejo Municipal de El Alto, Mario Rojas y dada a conocer a los medios de información en conferencia de prensa.

El concejal afirmó que los funcionarios que están implicados en el mal manejo de los recursos económicos, deben renunciar a sus cargos por moral y ética, entre ellos el actual director de Recursos Humanos de la alcaldía, Fernando Flores Flores.

Rojas aclaró que esa opinión la hace conocer en su condición de concejal y militante de Conciencia de Patria (CONDEPA), para poner en ejecución la revolución moral que postula ese partido político.

SUGERENCIA

Por su parte, el concejal de Unidad Cívica Solidaridad (UCS), Jorge Cazas sugirió que por recomendación del informe de la contraloría, en lo que concierne a las responsabilidades administrativas, debe abrirse los sumarios y procesos contra los implicados en el mal manejo de los recursos y proceder a la suspensión de sus cargos.

El gestor de la instauración de la auditoría externa a la gestión municipal de CONDEPA, explicó que los que tienen cargos penales deben salvar sus responsabilidades en el Ministerio Público. Los que están inmersos en responsabilidades civiles presentar sus descargos antes el juez coactivo de la contraloría. Finalmente, los que tienen cargos administrativos, deben ser procesados para recibir sus sanciones.

Cazas manifestó que algunos de los implicados cometieron el delito de falsificación material e ideológica, que debe ser aclarado.

Cazas anticipó que "el informe final de la contraloría estableció malversación de fondos, manejo irresponsable de la contabilidad, de la administración y, además, que hubo corrupción".

No se refaccionaron los establecimientos educativos de El Alto

Pese a los convenios suscritos hace cinco meses entre el gobierno central y el municipio de El Alto para la refacción de establecimientos educativos, los trabajos aún no empezaron, pese a que existen sesenta carpetas.

A tiempo de informar que existen para esos trabajos 60 carpetas listas, el presidente de la Federación de Padres de Familia de aquella ciudad, Celso Averanga dijo que esta organización se encuentra en estado de emergencia y pie de movilización para hacer cumplir los convenios..

Averanga denunció de que pese a la suscripción de un convenio el 6 de marzo pasado, la alcaldía y el bierno central firmaron en junio de este año prometiéndose la alc conformar los Organi nes Territoriales de (OTBs) y poner en ejec las leyes sobre refor cativa, la capitalizaci participación popula dirigente afirmó que actitud, el alcalde F Clavijo está jugando intereses del pueblo al

Averanga, dio cuen la alcaldía, para reh responsabilidad de la ción de establecim eduativos, argumenta la consultora que con aún no presentó los yectos.

La Vicaría Pastoral del Arzobispado de La Paz organizó un rio de actualización del lenguaje eclesiástico, para p encargados de la cobertura de esta área. El seminario cabo ayer en la sede del Arzobispado de nuestra ciudad asistencia de representantes de los diferentes medios de cación social.
En la foto, el P. Eugenio Escarpellini y la Hermana Nancy R durante sus exposiciones.

YPFB

ADDENDA

LICITACION PUBLICA NO. DPLI-011-95

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, COMUNICA A TODAS LAS FIRMAS QUE ADQUIRIERON EL PLIEGO DE CONDICIONES DE LA LICITACION PUBLICA QUE A CONTINUACION DETALLAMOS, APERSONARSE A LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS, A FIN DE RECOGER LA ADDENDA A LA REFERIDA LICITACION.

PRIMERA CONVOCATORIA

(PUBLICADA EN FECHA 21-07-95)

CONSTRUCCION GASODUCTO EL PUENTE - CAMARGO

FECHA DE PRESENTACION PROPUESTAS 11/09/95

HORAS 14:00

FECHA DE APERTURA 13/09/95 HRS. 15:00

(En las oficinas de la Vicepresidencia de Operaciones, 5to. piso Oficina central, calle Bueno No. 185).

Las propuestas se recibirán con las formalidades de Ley en la fecha estipulada. En sobre cerrado, en nuestras oficinas del edificio FEDEPETROL 2do. mezzanine (División de Adquisiciones).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP.

La Paz, 5 de septiembre de 1995

YPFB RECOMIENDA:

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

FARMACIAS DE TURNO 327245 LAS 24 HORAS

YPFB

LICITACION PUBLICA

LIC. PUB.-DPLI-011-95

SEGUNDA CONVOCATORIA

(PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICADA EL 4-07-95)

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE PEDIDO:

PEDIDO: GPF-9002-95

TREPANOS PETROLEROS

COSTO PLIEGO BS. 700.- (SETECIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA PRESENTACION PROPUESTAS 17/10/95 HORAS 14:00

FECHA DE APERTURA 18-10-95 :HRS. 15:00

(EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE OPERACIONES, 5TO. PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO N° 185).

LOS PLIEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO NO. 185 1ER. PISO QF. CENTRAL, A PARTIR DEL DIA MIERCOLES 6 DE SEPTIEMBRE DEL AÑO EN CURSO.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA. EN SOBRE CERRADO EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE (DIVISION DE ADQUISICIONES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP. - YPFB

LA PAZ, 6 DE SEPTIEMBRE DE 1995

YPFB RECOMIENDA:

"LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"

YPFB

LICITACION PUBLIC

LIC. PUB.-DPLI-012-95

SEGUNDA CONVOCATORIA

(PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICADA EL 4-07-9

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OF PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE PEDIDO:

PEDIDO: GPF-9003-95

CAÑERIA DE ENTUBACION

COSTO PLIEGO BS. 700.-(SETECIENTOS 00/100 BOLIV

FECHA PRESENTACION PROPUESTAS 17/10 HORAS 14:00

FECHA DE APERTURA 18-10-95 :HRS.

(EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE OPERACIO 5TO. PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO Nº 185)

LOS PLIEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS RADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE, PREVIA CANCELA NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO N PISO QF. CENTRAL, A PARTIR DEL DIA MIERCOLES 6 DE SEPT DEL AÑO EN CURSO.
LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES D LA FECHA ESTIPULADA. EN SOBRE CERRADO EN NUESTRAS O DEL EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE (DIVISION DE A CIONES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP.- YPFB

LA PAZ, 6 DE SEPTIEMBRE DE 1995

YPFB RECOMIENDA:

"LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALA

Para tomar nota

■ El nacional de fútbol Sub 18, a inaugurarse mañana en Cobija, pondrá en apuros -como seguramente ya los tienen los dirigentes del fútbol de dicha asociación-, por la cantidad de gente que se constituirá en esa capital.

Nos enteramos -por ejemplo- que a falta de alojamientos, la delegación paceña será concentrada en un ambiente del Grupo Aéreo 64.

No se descarta que otras delegaciones se instalen en esta y otras unidades de instituciones militares, según se acotó.

Desde ya los paceños tendrán la ventaja de contar con un campo de juego para sus entrenamientos.

■ Otra del sub-18. Altísima es la temperatura que por estos días reina en Pando; no resulta extraño que en las noches el termómetro supere fácilmente los treinta y un grados centígrados. La circunstancia será, seguramente, un escollo para los seleccionados del sector occidental del país que participarán del Campeonato Nacional de Fútbol. Por otra parte, es tan densa la humareda -a raíz del chaqueo- que, nos dicen, es posible mirar directamente al sol sin necesidad de instrumento alguno.

■ La Paz quería hacer una carrera departamental antes de "Pueblos del Sud", sin embargo esta idea ha quedado descartada por cuanto algunos coches de los pilotos paceños que corrieron en la "Integración del Oriente" están recién siendo transportados de Santa Cruz a esta ciudad. Además, como varios de ellos están por lograr el título en esa prueba, se optó por no desconcentrarlos y dejar que más bien lleguen en las mejores condiciones a la competencia nacional de Potosí, este fin de mes.

■ El organismo "Cuerpo Sano en Mente Sana", que pretende masificar la práctica del fútbol en la niñez de esta ciudad, anunció que hoy pondrá en vigencia la "Gran Cruzada Paceñista", consistente en la presencia de cientos de niños, portadores de una alcancía, a efectos de requerir la cooperación de la ciudadanía.

Frank Williams

Contra el reglamento

MONZA, ITALIA, 7 (ANSA).- El constructor Frank Williams arremetió hoy contra el reglamento de reabastecimiento en carrera, que calificó como "gran problema" de la Fórmula 1, que debe ser revisado antes de que ocurra una tragedia en boxes.

"Es un gran problema que hará falta revisar. Espero que sea lo antes posible, porque hay un grave accidente al acecho, y si no ocurre mañana será pasado mañana, pero ocurrirá y, entonces, será muy tarde", advirtió Williams.

Las paradas de reabastecimiento de combustible fueron instituídas en la Fórmula 1 el año pasado, a imitación de lo que hace el campeonato de Indy Car -la categoría que se corre mayormente en Estados Unidos-, con el fin de agregar atractivos, ante las mayormente monótonas carreras de los últimos años.

El patrón del equipo Williams lanzó su grave advertencia apenas llegó a Monza, donde el domingo se disputará el Gran Premio de Italia.

Protesta

ROMA, 7 (ANSA).- Roberto Baggio, Gianlucca Vialli y Giuseppe Signori, entre otros numerosos astros del fútbol italiano, vestirán este domingo camisetas de Greenpeace, debajo de las de sus respectivos clubes, para protestar contra los ensayos nucleares franceses en Muroroa.

Se tratará de una nueva protesta pública que hará el fútbol después de la que efectuaron ayer los once jugadores de la selección suiza, desplegando un cartel con la leyenda "Detenlo, Chirac", minutos antes de su partido ante Suecia, ante 40.000 personas en el Estadio Ullevi, de Gotemburgo.

La protesta de los futbolistas italianos, que llevará por nombre "La jornada del fútbol contra las pruebas nucleares", tiene a su vez un precedente, cuando hace dos semanas algunos jugadores del partido Sampdoria-Roma mostraron camisetas que decían "no a las pruebas nucleares".

Pelé acusa

RIO DE JANEIRO, 7 (ANSA)- El ministro extraordinario de Deportes, Edson Arantes do Nascimento, Pelé, acusó de "omisión" a la Confederación Brasileña de Deportes (CBF) por la violencia que recrudece en los estadios.

La ola de violencia recientemente causó un muerto y un centenar de heridos en el estadio Pacaembú, de San Pablo.

"La mayor interesada en el fin de la violencia debería ser la CBF, que tiene el deber de estar atenta, enviando advertencias y tomando medidas, pero hasta ahora no se manifestó", dijo Pelé.

El ministro aclaró que la crítica no tiene vinculación con el diferendo que tiene desde hace tiempo con la CBF.

En los últimos años, Pelé acusó de corrupción a la CBF, presidida por Ricardo Teixeira, yerno de Joao Havelange, presidente de la FIFA.

La denuncia motivó, al parecer, que el ex rey del fútbol fuera excluído de ser invitado para el sorteo de los grupos de la última Copa del Mundo, en Estados Unidos.

Pelé

En este día... 8

DE NUESTRAS FIGURAS:

BLANCO, VIVIAN DENISSE: Voleibolista beniana de las filas de Olympic.

COSSIO, CARLOS: Ciclista nacido en Tarija.

CHAVEZ, RUBEN DARIO: Jugador cruceño de fútbol, que integró el plantel de Real Santa Cruz durante la pasada década.

FRANULIC, ARMIN: Notable piloto paceño. Hexacampeón nacional.

GARATE MORALES, JUAN: Entrenador potosino de basquetbol.

GUTIERREZ MALLEA, JUAN: Ex-pugilista que fue campeón nacional.

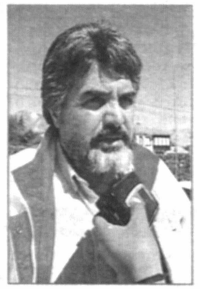
MANN, ENRIQUE: Ajedrecista cochabambino.

MURILLO, AURELIO: Dirogente chuquisaqueño de golf. Fundador y presidente de la Federación. Falleció en abril de 1992.

PADILLA, LIDIA: Voleibolista cochabambino que integró el plantel de Wilstermann.

ROJAS, MARIO: Recordado zaguero de origen argentino. Jugó en Bolívar, San José y nuestro seleccionado.

VILLAROEL, ROSARIO ELIANA: Jugadora cochabambina de basquetbol. Fue parte del conjunto de Maryknoll y nuestra selección.



Armin Franulic

YEVARA, ORLANDO: Futbolista potosino que años atrás integró la selección juvenil de su departamento.

***

DE NUESTRAS ENTIDADES:

El Club Deportivo y Cultural "Guadalquivir" de Tarija (fútbol y basquetbol), cumple cuarenta y dos años de vida.

Treinta y siete años cumple el club 31 de Octubre de la ciudad de Oruro.

***

DE UN PROGRAMA:

Hace 15 años, Bismarck Kreidler inauguraba las emisiones del programa "Campeones del Deporte" en la capital cruceña.

***

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

STEFAN JOHANSSON: Piloto sueco de automovilismo. Corrió en la Fórmula Uno y ahora participa de la Indy Car.

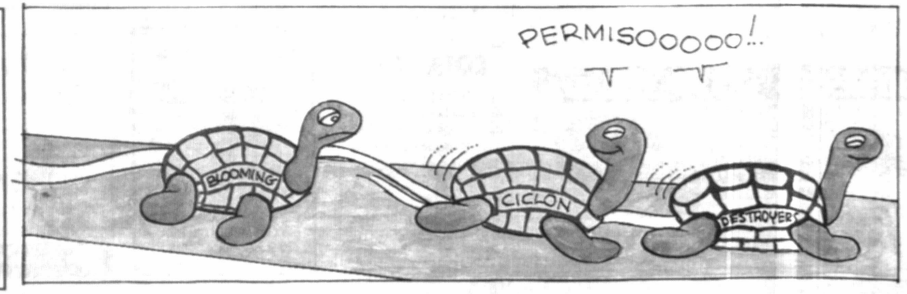
JUERG STÜDER: Futbolista suizo que integró la selección de su país en el Mundial del año pasado.

LEKO PETER: Ajedrecista húngaro.

BARBARA CASTRO: Tenista chilena.

ALEXANDROS ALEXIOU: Defensor griego de la selección mundialista.

QUIRITO



PARA LA SUB-23

COSTA RICA EL PRIMER RIVAL

Julio César Baldivieso.

JULIO TITULAR ANTE BOCA

PARA DT DEL TIGRE LA META DOMINICAL ES GANAR O GANAR...

A BOLIVAR LE PREOCUPA EL DOLOR DE MIR

Claudio Andrés Mir y una mueca de dolor mientras es atendido por el fisioterapeuta Omar Rocha.

Desde Chile

ANGELA TRAE UNA DE ORO

Junto al dossier de la Copa América '97

SANCHEZ DE LOZADA REITERA RESPALDO

PRESENCIA del Deporte
La Paz, viernes 8 de septiembre de 1995

Amistosos (ida y vuelta) a nivel de la Sub 23

JUGAREMOS CON COSTA RIC

Las selecciones Sub 23 de Costa Rica y Perú aceptaron jugar partidos amistosos con su similar de Bolivia, ante consulta efectuada por el ente matriz del fútbol boliviano.

La información fue vertida por el gerente de la Federación Boliviana de Fútbol, Oscar López, a tiempo de anotar que el tema pasa ahora, por loq eu determine el director técnico del plantel nacional, Carlos Aragonés.

López, manifestó más adelante que Costa Rica está dispuesto a encarar partidos de ida y vuelta, puesto que su selección se está moviendo y contempla en su plan de preparación cotejos internacionales.

En relación al seleccionado peruano, la información llegada a la Federación, refiere que hay aceptación a la consulta hecha por Bolivia, aunque dichos partidos deberán programarse para noviembre o diciembre, toda vez que los entrenamientos del seleccionado "incaico" comenzarán el 20 de octubre.

"De cualquier manera, hay una corriente de apertura por países consultados para dichos encuentros preparatorios, y corresponderá que el adiestrador Aragonés precise fechas para ir dando forma al itinerario de compromisos amistoso", subrayó el declarante.

Bolivia -prosiguió López-, de acuerdo a una versión preliminar, al cabo de la primera concentración (terminó ayer), estará en condiciones de sugerir probable fechas para hacer frente a estos compromisos que están siendo gestionados.

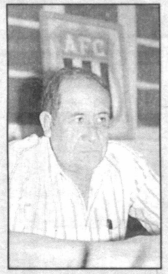
CHILE

Otro país consultado para estos encuentros es Chile, y su respuesta aún no ha llegado al ente federativo.

Santa Cruz: Integrantes de la preselección nacional de fútbol, Sub 23, cerraron ayer sus entrenamientos de la semana.

Critican a Aragonés

SUB 23 JUGARIA EN COCHABAMBA



Javier Caballero

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- Por Manuel Herrera. Para el sábado 23 de los corrientes se programará una partido entre la Selección Nacional Sub-23 que prepara Carlos Aragonés en Santa Cruz y la selección que se haría en base a una gran parte de los jugadores de la Selección Cochabamba, ganadora del torneo nacional realizado recientemente en Yacuiba, Tarija.

El presidente de la Asociación Departamental de Fútbol, Javier Caballero habría convencido al presidente de la FBF para que se realice este partido a fin de ver en los partidos la capacidad del equipo de Aragonés, formado por los jugadores de equipos ligueros y el de carácter amaterur que tiene Cochabamba y los refuerzos de otros distritos que estuvieron en el mismo torneo del sur del país.

El elenco que recide en esta ciudad será preparado por Mario Fortunato Rios, quien calificó a Carlos Aragonés de "regionalista y perjudicial al fútbol nacional".

"Somos campeones nacionales legítimos y con capacidad que demostraremos en esa ocasión del partido contra la selección que entrena en la capital crucena" dijeron dirigentes locales.

OPTIMISMO DE SELECCIONADOS AL CIERRE DE 1RA. CONCENTRACION

Santa Cruz, 7 Presencia por Gonzalo Valenzuela.- El combinado Sub-23 culminó sus prácticas de la presente semana, y paulatinamente el grupo dirigido por Carlos Aragones va adaptandose a lo que quiere el técnico de ellos.

El estratega nacional juzga que el panorama irá mejorando a medida que transcurran los entrenamientos y considera que se están dando las condiciones para realizar un buen trabajo.

En este contexto jugó su primer partido amistoso enfrentando a la juvenil de Oriente Petrolero y Aragones insistió que serán muy importantes estos partidos, antes de enfrentar a rivales más exigentes en el plano internacional.

El técnico alineo inicialmente uun equipo integrado por Gonzalo Berdugo, Abdon Murillo, Herland Peña, Armando Ibañez, William Narvaez, Luis Sánchez, Willman Sibauti, Henry Vaca, Robert Arteaga, Tomás Gutierrez y Miguel Mercado. Luego en el segundo tiempo recurrió a Sergio Galarza, Aroldo Cuellar, Enrique Justiniano, Marcelo Carballo, Limberg Méndez, Wilson Rueda, Javier Paz y Limberg Gutierrez.

El grupo se redujo hoy ya que varios jugadores emprendieron retorno a sus distritos y Aragones confirmó que el lunes el equipo volverá a reunirse en esta ciudad.

NUEVA CONVOCATORIA

Aragones insitió que habrán nuevas convocatorias y un poco saliendo al paso de las declaraciones de un dirigente de Guabirá, aunque sin mencionar para nada a este club, y de dirigentes de Cochabamba, dejando en claro que tendrán su oportunidad todos los jugadores que tengan condiciones de integrar un preseleccionado boliviano, haciendo hincapié que junto a Draskovic visitarán todas las capitales del país para observar a los combinados Sub-23.

Los jugadores, por su parte, también exteriorizaron su satisfacción por estar convocados en el plantel y en ese contexto Miguel Mercado, de Bolivar, una de las cartas de gol del equipo dijo que está trabajando con muchas ganas para demostrar que su convocatoria es correcta. Así mismo dijo que hay un buen equipo y cree que se podrá hacer una buena campaña en el campeonato preolímpico que se avecina.

Por su parte el stronguista Tomás Gutierrez también cree que se puede armar un buen equipo y que él podrá todo de su parte para quedarse en el plantel definitivo, ya que no quiere que le pase lo de la Selección absoluta que fue a la Copa América y la que finalmente no pudo integrar.

El arquero Sergio Galarza, es otro que está entrenando con muchas ganas para quedarse en el equipo y considera que está vez se están haciendo las cosas con tiempo, ya que el técnico Carlos Aragones tendrá tiempo para trabajar con los jugadores y así conformar un buen equipo para el preolímpico quue se jugará en la Argentina el año próximo.

ORURO

Por extravío queda anulado el carnet de contribuyente Ruc. Nº 7400187 de la Sra. Maria Eugenia Torrico.

COCHABAMBA

Atención Oruro Potosí parabrisas para flotas Marco Polo III originales liquidamos Telef/042-54490 ó 81975 Cochabamba (2-4 SEPT.)

Cochabamba lote exclusivo en esquina plaza Constitución y 16 de Julio, a tres cuadras de la plaza Colón, 625 mts2. Teléfono 042-55979 (2-8 sept.)

HERMOSA CACHORRA SHAR-PEI (CON PEDIGREE) EN VENTA 850 $US. REF. TELF: 042-33784 Cochabamba (27-29 agsoto).

Parabrisas para flotas liquidamos originales. Tel. (042) 54490. (042) 81975. (25-27 agosto)

Vendo Caldero 60 kg/hra.- 8kg/cm2, últimas unidades teléfonos (042)54490. (042)81975. (25-27 agosto)

Vendo Terreno 10.000 m2 en Sacaba Wugeapugio en 15.000 $US Referencias Teléfono 042-28095 Cochabamba (22-28 agosto).

Venta lote exclusivo, en la mejor zona de Cochabamba, 16 de Julio esquina Plaza Constitución, 625 Mts. 2, teléfono 042-55979. (19-21 agosto)

EN COCHABAMBA: HERMOSA CASA, con 2 suites, 3 dormitorios, 3 baños, dependencias de servicio, teléfono, parrillero, portero electrónico, garaje para 3 vehículos, abundante agua. Llamar sólo interesados telfs. (042); 43948 - 91713 - 90646. SIN INTERMEDIARIOS. (17-23 agosto)

COCHABAMBA TIQUIPAYA, hermoso terreno de 5.000 m2. zona Trojes. Sólo interesados telfs. (042); 43948 - 91713 - 90646 - 52209. SIN INTERMEDIARIOS. (17-23 agosto)

LA PAZ

Urgente se precisa un técnico electrónico con experiencia. Miraflores - Panamá 1288. (8-10 sept.)

Extravío libreta Nº 1500137564 Banco Nacional queda anulada. (8-10 sept.)

Queda nulas facturas 000026-000027 - 000046 al 000050 RUC 4936485 de transportes.

Por sustración queda anulado el certificado Nº 00-34-077921-0 de Mutual La Primera. (6-8 sept.)

Queda nula la cuenta libre del Banco Sur Nº 20111003263. (5-7 sept.)

Queda nula la cuenta Nº 20112004026 de Banco Solidario S.A. (5-7 sept.)

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR 486DX4-100 $us.-1229 486DX2-66 $US.- 1129 486 DLC-40 $US.- 1039.- más impresora de REGALO. Calle Prolongación Illampu Esquina Rodriguez No. 407 piso 1 oficinas 3 y 6 Fono 329035. (3-3 sept.)

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA en Actualización, mantenimiento, transformación y reparación de computadoras, partes repuestos y accesorios. Calle Prolongación Illampu Esquina Rodríguez No. 407 piso 1 oficinas 3 y 6 Fono 329035. (3-3 sept).

VENDO MOTOS HONDA Tel. 324299. (3-4 sept.)

Espectacular oferta obtenga garantía, seguridad en computadoras, 486 expandible a 540 megas, color desde $us. 882.-paquetes a elección, muchos han desaparecido imitándonos no compre a fantasmas proteja su inversión Edificio 16 de Julio, piso 14, Of. 2 (Prado). (3-3 sept.)

Transformamos computadores XT ó 286 a 486/66 desde $US. 350.- aceptamos como pago componentes antiguos, cambiamos monitor hércules por otro a colores, cambiamos discos duros antiguos por modernos capacidad mayor Galería Pasaje del Centro 1A. (3-3 sept.)

Computadores medio uso garantizados $us. 240, mantenimiento de computadores, repuestos, cargamos paquetes, Discos Duros cargamos desde $us. 15, vendemos partes de computadoras Galeria Comercial del Centro 1A. (3-3 sept.)

No regale dinero adquiera computadoras flamantes 486 garantizados desde $us. 799.- colores disco duro expandible a 540 megas, aceptamos parte de pago computadores antiguos Galeria Comercial del Centro local 1A (Pérez Velasco). (3-3 sept).

Se necesita chofer para taxi llamar al Teléfono 325633. Sr. Daza. (2-6 sept.)

Necesito ayudante para panadería. Heroes del Acre # 1517. Teléfono 368334. (2-3 sept.)

Vendo casa Faro Murillo El Alto calle Potosí Nº 26 (31-2 sept.)

Electricistas instalaciones reparaciones domiciliarias, industriales, garantizadas. Telf: 342151. Computadoras = impresoras, monitores reparaciones garantizadas. Teléfono 342151. (30-18 sept.)

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras 486DX4-110 color HDexpandible a 840 $us.- 1069 486DX2-66 color HDexpandible a 840 $us.-979 Partes, repuestos y accesorios Calle Prolongación Illampu esquina Rodriguez No. 407 Piso 1, oficinas 3 y 6, Fono 329035. (27-27 agosto)

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras Flamantes 486DX2-66 $us.- 1009 más impresora de regalo. Mantenimiento, transformación y Reparación de Equipos Calle Prolongación Illampu esquina Rodriguez No. 407 Piso 1 oficinas 3 y 6, Fono 329035. (27-27 agosto)

En casa de familia, doy pequeño departamento en anticrético $us. 10.000 (charlable), preferentemente dama sola o esposos mayores, Guerrilleros Lanza 955 (Miraflores). (8-9 SEPT.)

Por extravío
carnet RUC # 5137918 de Aldo Arana queda nulo. (8-8 SEPT.)

Por extravío
queda anulado el cheque Nº 0593344 de la cuenta 017717011 del Banco Industrial S.A. (5-7 sept.)

AVISO
Se alquila un garzonier en Sopocachi Alto Juan Manuel Cáceres. Teléfono 328830 - 327914. (3-9 SEPT.)

Por extravío
queda anulada Libreta de Ahorros, cuenta 00-34-076947-2 de Mutual "La Primera". De Eufronio Choque Condori. C.I. 3461385. (6-8 sept.)

Por extravío
queda nulo el certificado D.P.F. Nº 014-21535 del Banco Mercantil. (6-7 sept.)

REMISSES FLASH LOZADA
MODERNO - TRANSPORTE PARA EJECUTIVOS Y GENTE ESPECIAL
(Sólo 5 horas de viaje)
EXPRESOS A TODA HORA
ENCOMIENDAS - GIROS
Entre las ciudades de:
Cochabamba Av. Ayacucho No. 7279 Telf. 54341
La Paz: Terminal de Buses Caseta 20 Telf. 314430
Santa Cruz: Choferes del Chaco 28 Telf. 363625

COTA COTA
Anticrético casa nueva departamento independiente con garaje y jardín, 3 dormitorios en Cota Cota, entrando por la calle 35 y la calle A entrando 36 y 37 casa verde # 6. Referencia en la misma casa. (6-10 sept.)

Para sus negocios en Brasil
Asesoramiento comercial y transporte (terrestre y aéreo) de mercadería hacia Bolivia. Llámenos en San Pablo al (11)273-8157, 274-2703 y fax (11)639983 (FICEBRAS) Y EN SANTA CRUZ AL 522616, 521242, Fax 520258 (CEINA LTDA). (20-25 agosto)

SALONES DE FIESTAS UTAMAU Y FLORIDA
LUJO-DISTINCION-CONFORT
Alquilamos para todo acontecimiento social.
Plaza Villarroel • Tel. 210748

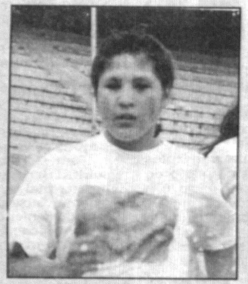
DISCOTECA CARACOL
Atención de: viernes a domingo
PROPAGANDA CHICA
OFERTA GRANDE
DONDE 1Bs VALE 2 Bs
Plaza Villarroel No. 29 • TEL. 353463

En sudamericano juvenil de atletismo

MARCHISTA ANGELA ALIAGA CONQUISTO ORO PARA EL PAIS

SANTIAGO DE CHILE, 7 SEPTIEMBRE (ESPECIAL PARA PRESENCIA DE LA PAZ).- La boliviana Angela Aliaga consiguió hoy la medalla de oro en la prueba de cinco kilómetros marcha del Campeonato Sudamericano de Atletismo que finalizó hoy en esta ciudad.

De esta manera, la atleta paceña ratificó sus buenas condiciones, luego de que el pasado domingo consiguiera la medalla de bronce, en la misma prueba, en el marco de los Séptimos Campeonatos Panamericanos Juveniles de Atletismo. En aquella ocasión, Angela Aliaga fue superada unicamente por las mexicanas Victoria Palacios y Abigail Saenz.



Angela Aliaga

El tiempo que registró hoy la representante boliviana fue de 24 minutos y 32 segundos.

La atleta se sintió muy complacida por haber logrado este éxito en su carrera deportiva y afirmó que es producto del entrenamiento constante al que se sometió en los últimos dos meses, dirigida por su entrenador Eloy Quispe, quien no pudo venir con ella.

La boliviana compitió con otras siete marchistas.

La delegación de Bolivia es una de las más reducidas, pues además de la marchista sólo está la semifondista Sonia Calizaya, a quien acompañó su hermano Policarpio, que oficia como su entrenador.

"HIGUITA HIPNOTIZA A INGLATERRA"

ROMA, 7 (ANSA).- Hasta el diario italiano La Gazzetta dello Sport destacó hoy la insólita y audaz jugada que realizó el arquero colombiano René Higuita en el partido que la selección de Colombia igualó ayer 0-0 ante Inglaterra.

El diario recordó que en Colombia se llama con el nombre de "el escorpión" a la jugada en la cual Higuita rechaza el balón zambulléndose en palomita, pero con los pies, "como un golpe de cola en la línea de gol".

"Higuita hipnotiza a Inglaterra", afirma el diario al comentar la jugada del arquero de Nacional de Medellín, famoso por su audaz estilo de juego.

René Higuita

INGLATERRA

LONDRES, 7 SEP (EFE).- La actuación del portero de la selección colombiana, que se enfrentó anoche a Inglaterra en partido disputado en el estadio londinense de Wembley ha causado sensación en el país anfitrión, destaca hoy, jueves, la prensa popular londinense.

René Higuita, apodado "el loco", realizó una parada en el minuto 22 del encuentro que dejó maravillados a los 20.000 espectadores y a la selección inglesa, y que ha sido calificada por los periódicos como "increíble", "salto mágico", o "la parada del siglo".

El portero colombiano respondió a un disparo de la joven estrella del Liverpool Jamie Redknapp arrojándose al suelo y elevando sus talones por encima de la cabeza para parar el balón, postura a la que llama "el escorpión".

Higuita, que no pudo participar en el Campeonato del Mundo de 1994 al ingresar en prisión por un intento de secuestro, explicó que tiene un amplio repertorio de paradas y que las realiza por instinto.

El entrenador del conjunto inglés, Terry Venables, aseguró que nunca había visto nada igual y que no le extraña que los tres últimos entrenadores del jugador colombiano hayan sufrido ataques al corazón.

El diario londinense "Daily Mirror" califica la actuación de Higuita de "simplemente fantástica" y se refiere al jugador colombiano, del que publica numerosas fotos al igual que el resto de la prensa popular, como "el portero que encendió Wembley".

El partido disputado entre las selecciones inglesa y colombiana acabó con el resultado de empate a cero, aunque resultó emocionante y entretenido.

Colombia, que conquistó el tercer puesto en la pasada Copa América, mantuvo la posesión del balón la mayor parte del encuentro, aunque ambos conjuntos disfrutaron de buenas oportunidades para anotar.

HAVELANGE INTENTARA REAFIRMAR SU PODER EN FUTBOL MUNDIAL

ZURICH, SEP 7 (REUTER).- El presidente de la Federación Internacional del Fútbol Asociado, Joao Havelange, intentará reafirmar su poder en el balompié cuando el viernes se encuentre con otros dirigentes para analizar unas reformas que cambiarían el destino del deporte más popular del mundo.

El dirigente brasileño, que preside la FIFA desde 1974, se mostró en desacuerdo con la propuesta realizada el mes pasado por la federación europea (UEFA) que le quitaría a la FIFA gran parte de su poder político en el fútbol.

"Si Europa no está contenta, no entiendo la razón", dijo Havelange. "Si quieren tomar la FIFA todavía pueden presentar su candidatura a la presidencia", agregó el directivo que permanecerá en su cargo hasta 1998. Luego la FIFA elegirá su sucesor en su congreso anual.

Ese año se disputará el mundial de Francia, que iniciará una nueva era en la gran competencia con la participación de 32 seleccionados en lugar de 24 y con 64 partidos en vez de 52.

Los últimos comentarios de Havelange confirmaron la impresión de que las propuestas de la UEFA pueden desembocar en un enfrentamiento de poderes entre él y el presidente de la entidad europea, el sueco Lennart Johansson.

Bajo los planes de Johansson, que componen dos documentos de estrategia llamados "Visión Uno" y "Visión Dos", los poderes de las federaciones continentales aumentarían considerablemente y la FIFA sólo se dedicaría a organizar los torneos mundiales.

En un comunicado que respondió a la propuesta de la UEFA, la FIFA dijo que lamentaba que los europeos hubieran permitido la "filtración" de los documentos al público y manifestó que eso "no fue recibido con agrado por todas las confederaciones".

La reunión de emergencia prevista para el viernes a puertas cerradas en la sede de la FIFA en Zurich contará con los presidentes de las seis confederaciones regionales, incluyendo a Johansson en representación de la UEFA, y será presidida por Havelange.

Según adelantó un vocero de la FIFA, las conversaciones solo se referirán exclusivamente a "Visión Uno, que trata sobre la estructura organizativa del deporte, y no sobre "Visión Dos", que analiza las finanzas de la FIFA.

VARIOS HERIDOS EN EL OLIMPIA-BOCA

ASUNCIÓN, 7 SEP (EFE).- Al menos diez heridos leves y varios vehículos dañados fue el resultado de una serie de incidentes protagonizados anoche por aficionados del Olimpia y el Boca Juniors en las calles de Asunción, al término del partido que ambos equipos empataron (1-1) por la Supercopa suramericana de fútbol.

Fuentes de la Policía dijeron que los actos de vandalismo se produjeron en las inmediaciones del estadio Defensores del Chaco cuando un grupo de aficionados apedreó a los automóviles con matrícula argentina que se retiraban del recinto deportivo.

Los incidentes continuaron después en otro lugar cercano, donde fue volcado el coche de un aficionado argentino, identificado como Daniel Ricardo Berrere, quien resultó con lesiones leves y tuvo que ser auxiliado por los vecinos de la zona.

Alberto Tejada

Después de polémica actuación en Copa

PERUANO TEJADA VOLVERA A LAS CANCHAS EN 10 DIAS

LIMA, 7 (ANSA).- El árbitro peruano Alberto Tejada retornará a las canchas de fútbol el próximo 17 de septiembre, tres meses después del encuentro entre Brasil y Argentina por Copa América en que validó un gol anotado por el brasileño Túlio tras acomodar el balón con un brazo.

A raíz de esa actuación, Tejada fue blanco de durísimas críticas, lo que alentó su decisión de alejarse por unos meses del arbitraje y evaluar incluso un retiro definitivo de las canchas, según especuló la prensa en un primer momento.

Tejada, que se entrena desde el miércoles con sus colegas, recibió durísimas críticas por aquel partido, aunque testimonios gráficos evidenciaron que él estaba mirando a un juez de línea, para ver si le marcaba un posible offside, en el preciso momento en que Túlio acomodaba el balón con su brazo.

Ese gol permitió a Brasil igualar 2-2 en los minutos finales y llegar así a una definición por penales, de la que resultó ganador, en el partido de cuartos de final ante Argentina, en Rivera, Uruguay.

A Y PERU

Retornará el 14

DUSAN OFRECE SOLO TRABAJO

GUAYAQUIL, 7 (PRESENCIA) - Dusan Dráskovic, estará de retorno en Bolivia el próximo jueves 14, y de inmediato se pondrá a trabajar en función de las selecciones nacionales de fútbol. La declaración fue recogida aquí del propio entrenador que ha sido objeto de amplia cobertura por parte del periodismo ecuatoriano, a poco de haber llegado a un acuerdo con la Federación del Altiplano.

Dráskovic, a tiempo de lamentar que se haya distorsionado una declaración relacionada con la sede eliminatoria que Bolivia deberá encarar de cara al Mundial Francia 98, refirió que si hay algo definitivo es, que la Selección Boliviana jugará dichos compromisos en La Paz, "eso es indiscutible, y para nada debe ser motivo de polémica, porque es una decisión adoptada por la dirigencia federativa y así tiene que ser", dijo en tono enfático.

Por lo demás el estratega que se muestra muy entusiasmado para dirigir a Bolivia en los próximos dos años, reiteró que ahora solo piensa en trabajar, porque si algo prometió a tiempo de llegar a un acuerdo con el organismo rector del fútbol boliviano, fue eso, trabajo y más trabajo, según aseguró.

EN LA PAZ

Una sesión de honor por la celebración del Sexagésimo aniversario de fundación de la Federación Boliviana de Fútbol tendrá lugar en la sede del ente matriz, Cochabamba, el miércoles 27.

Como se recordará el organismo federativo ha sido fundado el 12 de septiembre de 1925, pero debido a la ausencia de su actual titular, José Saavedra, por encontrarse en el exterior, se determinó postergar para la fecha indicada líneas arriba.

En dicha oportunidad se harán presentes todos los miembros del Consejo Superior de la Federación.

Saavedra y Draskovic

VALVERDI Y BOU FARAH REAPARECEN EN STORMERS

Sucre, 7 (Presencia), Favio Pórcel A.- Stormers confirmó la reaparición de Roque Valverdi, José Bou Farah y Elio De Oliveira para el compromiso que sostendrá frente al representativo oriental de Blooming de Santa Cruz el próximo domingo.

"Es un hecho la reaparición de estos tres jugadores que sencillamente el anterior domingo frente a Independiente no fueron de la partida. Ahora podemos oficializar su reaparición frente a Blooming un partido difícil que necesariamente Stormers debe sacar adelante", dijo Juan Farías a poco de haber culminado la práctica de este jueves en el campo de juego del Estadio Patria.

Valverdi no alineó frente a Independiente debido a haber acumulado cinco tarjetas amarillas, Bou Farah de haber cumplido los dos partidos de sanción a raíz de la expulsión frente a Bolívar en La Paz, en tanto que el brasileño De Oliveira que no pudo jugar el último partido por lesión está totalmente recuperado. De tal manera que estos tres jugadores integrarán al once titular de Stormers frente a Blooming.

Carta será entregada a CSF

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DARA SU AVAL PARA LA COPA

Una carta del Presidente de la República, licenciado Gonzalo Sánchez de Lozada, respaldando decididamente la organización de la Copa América del '97, acompañará el dossier que la Federación Boliviana de Fútbol y la Comisión Nacional Organizadora enviará en los próximos días a la Confederación Sudamericana de Fútbol.

Dicha carta ratifica el apoyo que brindará el Gobierno a este torneo a desarrollarse en el país.

La información fue proporcionada por David Paniagua, miembro de esta Comisión, quien relevó la actitud del Primer Mandatario, quien se ha identificado totalmente con el compromiso adquirido por el fútbol boliviano.

Asimismo, señaló que este dossier está confeccionado en su totalidad y de paso revisado. "El domingo o máximo el lunes será remitido a la Confederación, quedando a la espera de que esa entidad nos fije fecha para que los dirigentes bolivianos nos constituyamos en Asunción para exponer nuestra propuesta".

Dejó en claro que "la Confederación tiene que ratificar a Bolivia como sede de este campeonato, toda vez que la designación fue hecha anteriormente. Posteriormente, la misma Confederación tendrá que venir al país para hacer una observación de las sedes y subsedes que están comprendidas en el dossier como propuestas para que sea esta entidad la que al final califique a las ciudades donde se jugará el certamen".

Recordó que las ciudades postulantes son La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, Sucre y Tarija.

Subrayó el hecho que es la Confederación y no la Federación Boliviana de Fútbol, menos la Comisión Nacional Organizadora, la que decidirá las sedes y subsedes. "Esto para que nos surjan susceptibilidades o algo parecido".

Después Paniagua apuntó que "una vez que se conozcan las ciudades donde se jugará el certamen, se tendrá que comenzar a trabajar, tanto en materia de infraestructura, como en otros rubros. Pero pensamos que no se debe descuidar nada".

FINALES EN LA PAZ

También refirió que la propuesta que hace la Comisión Nacional Organizadora en el dossier fija a La Paz como la sede de la instancia final del campeonato.

"Por las condiciones que presenta esta ciudad, estamos proponiendo a la Confederación que en La Paz se disputen los cuartos de final y la final de la Copa América, y que los partidos anteriores se jueguen en las otras ciudades que serán desingadas como subsedes", manifestó.

Paniagua finalmente expresó que "Bolivia está asumiendo con total responsabilidad la organización de este campeonato. Por tanto, nos tenemos que poner a trabajar todos a partir de ahora".

Ante Guabirá mañana

WILSTER BUSCARA SU REHABILITACION

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- Por Manuel Herrera. La dirección técnica de Wilstermann a cargo de Emilio Portillo, busca la "recuperación anímica del plantel" luego de la derrota ante Stormers de Sucre y el empate en su casa ante San José de Oruro.

Con este objetivo se conversa y entrena en doble turno a fin de recuperar la confianza de sus seguidores ganando el próximo sábado a Guabirá de Santa Cruz.

Es una fecha importante "para alejarnos de la zona roja y eso comprendemos todos, técnicos y jugadores" para lo que se trabaja con responsabilidad, dijo el estratega aviador.

Señaló que el cierre de la preparación se hará con una sola sesión este viernes a fin de tener el equipo que juegue el sábado en la noche desde las 20.30 (horario que habría confirmado la Liga).

Carvajal

Jairo Torrico y Demetrio Angola serán las cartas que se juegue Portillo en la ofensiva a fin de conseguir goles en base a su velocidad y la creacción de jugadas de Luna y Urruti.

Juan Carlos Carvajal ingresará de inicio en el plantel titular reemplazando a Javier Zegarra suspendido por un partido al haber acumulado 5 tarjetas amarillas.

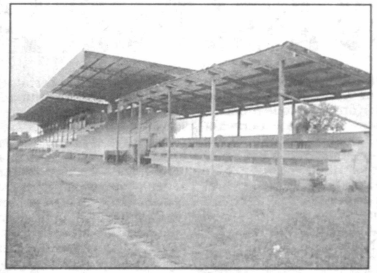
Por su lado los dirigentes manifestaron su enojo porque se adelantó la fecha debido a que el estadio fue cedido el domingo a una actuación artística extranjera.

Esta anticipación de la jornada incide en los gastos del club como el pago por el uso de luz artificial y una compensación al elenco azucarero que pernoctará por una noche en esta ciudad.

Con los brazos abiertos

COBIJA RECIBE A EQUIPOS SUB-18

COBIJA, 7 (PRESENCIA) POR LINO MIAHUCHI - Cobija, capital del departamento de Pando, ciudad pintoresca y acogedora, por primera vez en la historia del deporte estará recibiendo a partir del día de hoy a más de doscientos deportistas que disputarán el campeonato nacional sub-18.



Estadio de Cobija

Esta ciudad, a pesar de una serie de limitaciones que tiene como la falta de infraestructura hotelera, restaurantes y lugares de recreación, no ha dudado en ningún momento en aceptar la sede de este campeonato, donde los dirigentes deportivos del lugar desde hace varios meses están brindando desinteresadamente su tiempo, preparando este acontecimiento deportivo que desde el día sábado se hará una realidad.

Hace diez días se supo que el campeonato estaba suspendido indefinidamente, ya que el mismo tenía que haberse inaugurado el día 3 del presente mes; el pueblo entero de Cobija, desde el más humilde ciudadano hasta la primera autoridad política y administrativa del Departamento, alzaron su voz de protesta, señalando que a Pando siempre lo vienen engañando y postergando en sus aspiraciones.

El prefecto fue uno de los artífices para que este campeonato no se trunque en su realización, gestionó -vía teléfono- con todas las autoridades deportivas a nivel nacional, como también las autoridades políticas del país; se comprometió cooperar en la medida de sus posibilidades en lo que falte, pero el campeonato debe realizarse, ya que fue postergado por una semana y su inauguración será una realidad el próximo sábado 9.

Para la realización de este campeonato, todo el pueblo de Cobija ha cooperado con el incremento al combustible de 15 centavos por litro para habilitar el campo deportivo, la Corporación Regional de Desarrollo de Pando ha desembolsado $us. 15.000 en la instalación del alumbrado eléctrico, donde la Secretaría Nacional del Deporte se habia comprometido cooperar con $us. 5.000, compromiso que solamente se tornó en promesa. Asimismo la Alcaldía Municipal de Cobija ha invertido Bs. 35.000 de la participación popular para habilitar tribunas y otras pequeñas cosas que estaban faltando y era urgente ser habilitadas.

Cobija espera con los brazos abiertos a todos sus hermanos deportistas de todo el país y se siente orgullosa de poderlos acogerlos, aunque humilde y llena de limitaciones, pero con un corazón grande de hermandad.

La Paz quiere retener el título

SELECCIONES SE TRASLADAN A SEDE

"Hemos trabajado con la intención de retener el título" señaló el técnico de la selección paceña sub-18, Félix Berdeja.

El seleccionado de La Paz, conjuntamente Cochabamba y Oruro, se trasladarán a las 7:30 horas a la ciudad de Cobija, Pando, donde mañana se iniciará el torneo nacional de la categoría.

Las mencionadas delegaciones se dirigirán a la capital pandina desde el aeropuerto militar del TAM. Posteriormente —a las 11:30—, desde la misma terminal aérea, serán las representaciones de Sucre, Tarija y Potosí que se trasladarán a la sede del campeonato. Por otra parte, Berdeja indicó que el ambiente reinante en el grupo de jugadores es de los mejores. "Los muchachos están optimistas de poder conseguir buenos resultados y eso es importante para la consecución de los objetivos" dijo.

Los paceños durante una de sus últimas prácticas.

En las últimas horas, por falta de espacio en la aeronave que llevará a los planteles a Cobija, dirigentes de la AFLP decidieron que Víctor Ergueta, que debía oficiar como delegado del comité técnico, no integre la delegación paceña. Por otro lado, el plantel finalizó sus prácticas en la víspera con un trabajo de oxigenación que tuvo lugar en el estadio "Mauricio González" de Calacoto.

CRUCEÑOS CONFIAN EN HACER BUEN PAPEL

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA) POR GONZALO VALENZUELA.- El seleccionado juvenil de la Asociación Cruceña de Fútbol emprendió viaje hacia Cobija, donde participará desde el sábado en el campeonato nacional de la categoría.

Santa Cruz debutará en la jornada inaugural enfrentando a Oruro. Además rivalizará con La Paz, Tarija y Beni, siendo considerado este el grupo más fuerte de la competencia.

Limberg Gutiérrez viajó integrando el plantel juvenil al haber sido autorizado por el técnico Carlos Aragonés, ya que este futbolista también forma parte del seleccionado nacional sub-23. En cambio el técnico Orlando Suárez no podrá contar con el concurso de los juveniles de Blooming, esto es Raúl Gutiérrez y Lorgio Alvarez, debido a que el cuerpo técnico del equipo celeste necesita de todos sus jugadores por la incómoda situación en que se encuentra.

Suárez, pese a los contratiempos, confía en que Santa Cruz realizará una buena campaña en la que intentará recuperar el título que perdió el año pasado en el nacional realizado en Cochabamba frente a La Paz.

Guillermo Vaca viajó presidiendo la delegación, que inicialmente fue por tierra hasta Trinidad, para proseguir desde allí por avión hasta la capital de Pando.

TODO LISTO EN LA "PERLA DEL ACRE"

COBIJA, 7 (PRESENCIA) POR JUAN CARLOS PAREDES- El estadio "Roberto Jordán Cuéllar", epicentro del nacional de fútbol categoría sub-18 a inaugurarse en esta capital el próximo sábado, prácticamente está habilitado en sus diferentes áreas, de acuerdo a la versión del dirigente Ferdinando Franco, titular de la asociación local de fútbol.

El declarante refirió que el césped, como las torres de iluminación, fueron motivo de tratamiento especial, por cuanto -según se subrayó- son ítems que por recomendación expresa de la dirigencia federativa debían ser priorizados.

Las instalaciones sanitarias han sido terminadas, como también los vestuarios que serán prácticamente estrenados en la ocasión. Es más, Franco a manera acotación sostuvo que los arcos han sido acondicionados debidamente, y como dato adicional se habilitaron casetas para transmisiones radiales.

Este acontecimiento deportivo, primero en su genero que tendrá lugar en esta capital, despierta enorme expectativa en la afición, descontándose que las instalaciones del estadio quedarán colmadas de espectadores en sus diferentes fechas.

ENTRADAS

Tres mil localidades serán puestas a la venta para cada programación, habiéndose fijado como precio 10 bolivianos mayores y 5 menores.

Carlos Moradey, tesorero de la asociación pandina, refirió que el aforo del estadio "Jordan Cuéllar" es para 3.000 aficionados.

A propósito, tres vías de acceso serán habilitadas para el flujo cómodo de los asistentes, se acotó.

SELECCION

Rolf Felipe Puerta, director técnico del seleccionado pandino que prácticamente está culminando su preparación para el certamen, sostuvo que tiene confianza en sus dirigidos, y existe el convencimiento que el torneo será de difícil trámite, por cuanto los antecedentes determinan ese parecer, anotó.

Puerta, que dice tener a su gente preparada para aplicar dos planteamientos diferentes (de acuerdo a lo que proponga el rival), tiene en su plantilla a los siguientes jugadores: José Díaz, Orlando Tórrez, Itamar Sutil, Abel Nay, Dario Cortes, Aldrin Bazán, Ever Menacho, José García, Sir Yonior, Eguin Nay, Adonay Dorado, Alex Antelo, Jorge Leverenz, Abraham Zabala, Breiner Zabala, Yovanny Monje, Carlos Martínez y Darwin Herrera.

Abierto de los Estados Unidos

SABATINI FRENTE A GRAF EN SEMIFINAL

NUEVA YORK, SEP 7 (REUTER).- Mientras todos esperan aquí por una gran final entre Steffi Graf y Mónica Seles, la tenista argentina Gabriela Sabatini intentará la sorpresa el viernes para vencer a la número uno del mundo y repetir su hazaña de 1990 en Flushing Meadow.

Sabatini, que se adjudicó su único título de Grand Slam hace cinco años en el cemento neoyorquino, perdió sus últimos siete encuentros frente a Graf pero de todas maneras confía en sus posibilidades para dar la sorpresa del torneo.

En la jornada de hoy entre los hombres el estadounidense Pete Sampras superó en tres sets a Byron Black, de Zimbabwe, mientras que por la noche se disputa el "duelo americano" entre Jim Courier y Michael Chang.

Sampras, segundo preclasificado, derrotó con suma facilidad a Black por 7-6, 6-4 y 6-0 en un partido que terminó con un ace y jugando a todas luces.

Sampras se medirá en semifinales con el ganador de Courier-Chang; mientras que en la otra semifinal masculina se enfrentan el número uno André Agassi y el germano Boris Becker.

En la final de dobles mixto se impusieron los locales Meredith McGrath y Matt Lucena sobre la puertorriqueña Gigi Fernández y el checo Cyril Suk por 6-4 y 6-4.

En semifinales de dobles femenino, la holandesa Brenda Schultz-McCarthy y la australiana Rennae Stubbs vencieron a Jill Hetherington, de Canadá, y Kristine Radford, de Australia, por 6-4 y 7-6 (8-6) Sabatini, que derrotó a Graf en 11 de los enfrentamientos entre ambas (incluyendo la final de este abierto en 1990), mostró cierta recuperación en su juego con respecto al nivel que evidenció en los últimos tiempos y quiere desplazar a Graf para disputar la final frente a la ganadora de Seles y Conchita Martínez.

La argentina, novena preclasificada, sólo perdió 17 games en sus últimos cinco partidos, en los cuales jugó con soltura y con mucha determinación.

La estadounidense de origen serbio, de 21 años, se medirá en la otra semifinal con la española Martínez, campeona de Wimbledon la temporada pasada.

Seles todavía no perdió siquiera un set desde su retorno en Canadá mientras que la aragonesa Martínez, por primera vez en semifinales del abierto, está invicta en canchas rápidas desde su derrota en semifinales de Wimbledon.

HILL ADVIERTE A SCHUMACHER

MONZA, ITALIA, SEP 7 (REUTER).- El inglés Damon Hill le advirtió hoy al campeón mundial Michael Schumacher que sería mejor que recapacite por el bien del automovilismo mientras se preparan para renovar su rivalidad en el Gran Premio de Italia que se disputará el domingo en Monza.

Hill busca justicia en la lucha por el título en lo que resta de la temporada mientras intenta reducir la ventaja de 15 puntos que lleva el germano Schumacher en las posiciones en busca de otra corona de Fórmula Uno.

Pero Schumacher llega a Monza con una sanción por una carrera (en suspenso por cuatro pruebas) sobre su cabeza por alterar al británico en su camino a la victoria en el Gran Premio de Bélgica hace dos semanas.

"No queremos un final de campeonato como en el pasado entre Alain (Prost) y Ayrton (Senna) o como entre Michael (Schumacher) y yo la última temporada", dijo Hill, quien la temporada pasada perdió el título en una polémica y última prueba en Australia. "En cierta forma sería bueno si la sanción quedara en suspenso por seis carreras en vez de cuatro así nos aseguramos una lucha pareja y limpia de aquí al resto de la temporada".

Por el caso Redondo

MARADONA COMPARA A PASSARELLA CON VIDELA

BUENOS AIRES, 7 SEP (EFE).- Diego Maradona comparó al seleccionador argentino de fútbol Daniel Passarella con el ex presidente militar Jorge Videla, condenado en 1985 por violaciones de los derechos humanos y posteriormente indultado por decreto del jefe del Estado, Carlos Menem.

Maradona insistió en sus críticas contra el entrenador por haber descartado, a causa de que tiene el pelo largo, la convocatoria del centrocampista Fernando Redondo, del Real Madrid.

El futbolista argentino dijo al matutino bonaerense "El Expreso" que "lo que hace" Passarella es "como si lo hicieran Videla, (Ramón) Agosti y (Carlos) Lacoste juntos", en referencia a ex jefes militares argentinos.

"Por supuesto que creo a Redondo. Encima este Passarella es mentiroso. Me parece bien que quiera tener autoridad, pero no en esta boludez (tontería)", afirmó "Pelusa" en declaraciones formuladas en la ciudad uruguaya de Punta del Este, donde se entrena para volver a jugar a finales de este mes.

El jugador, fichado por el Boca Juniors, descartó que Redondo no haya sido convocado por estar en desacuerdo con cuestiones tácticas, como indicó el entrenador, y por esa razón le llamó "mentiroso".

Fútbol argentino

VELEZ SE ENFRENTA A DEPORTIVO ESPAÑOL

BUENOS AIRES, 7 SEP (EFE).- El Vélez Sársfield intentará mañana afianzarse en el liderato de la liga argentina de fútbol de primera división con un triunfo en casa ante el modesto Deportivo Español, en el partido anticipado de la sexta jornada del torneo "Apertura".

El conjunto del entrenador Carlos Bianchi lidera en solitario la clasificación con 13 puntos en cinco partidos y es considerado como el equipo más sólido de los 20 que disputan el título, según la opinión de la mayoría de los periodistas locales.

Para el partido de mañana, el Vélez Sársfield sufrirá la baja del centrocampista Marcelo Gómez, un jugador vital para la estructura defensiva del equipo, quien a causa de una lesión será reemplazado por Ricardo Rentera.

Los velezanos, actuales campeones de América, mantendrán el resto de su formación habitual, en la que destacan el portero paraguayo José Luis Chilavert, el defensa Roberto Trotta, el centrocampista José Basualdo y los dos "tanques" de la ofensiva: Omar Asad y José "Turu" Flores.

El Deportivo Español, por su parte, necesita sumar puntos para escapar de la zona del descenso, por lo que se espera una táctica defensiva destinada a lograr un empate de importancia con miras a ese objetivo.

La sexta jornada continuará el sábado, cuando el reforzado Racing Club visite al Rosario Central con la esperanza de lograr una victoria que mantenga encendida la expectación que el equipo ha generado entre sus "hinchas", quienes no celebran un título de liga desde 1966.

Los racinguistas reforzaron su plantilla con la incorporación de 14 jugadores para esta temporada y hasta el momento consiguieron tres triunfos y soportaron dos derrotas.

El clásico del programa será el que el River Plate jugará fuera de casa con un Independiente obligado a conseguir un buen resultado para aplacar la ira de sus simpatizantes contra el entrenador Miguel Angel "zurdo" López, quien volvió al país después de su paso por el fútbol mexicano.

Los riverplatenses marchan en la segunda posición de la clasificación con 11 puntos junto al Lanús, la revelación del certamen, que visitará al difícil Gimnasia y Esgrima.

El uruguayo Nelson Chabay, en tanto, hará su debut como entrenador del Huracán en el "clásico de barrio" que su equipo disputará en condición de visitante ante el San Lorenzo, campeón de la temporada pasada.

El Vélez Sársfield lidera el torneo con 13 puntos, seguido del River Plate y el Lanús con 11, el Racing Club con 9 y el Boca Juniors y el Argentinos Juniors con 8.

El programa completo de la sexta jornada es el siguiente: Viernes: Vélez-Deportivo Español. Sábado: Rosario-Racing. Domingo: Gimnasia y Esgrima-Lanús, Argentinos-Platense, San Lorenzo-Huracán, Belgrano-Gimnasia de Jujuy, Banfield-Estudiantes, Independiente-River Plate, Boca-Newell's Old Boys. Lunes: Colón-Ferro.

ALVEZ

BUENOS AIRES, 7 (ANSA).- El arquero de la selección uruguaya que ganó la Copa América, Fernando Alvez, debutará oficialmente en San Lorenzo de Almagro, en el clásico de este domingo ante Huracán, reemplazando al venezolano Gilberto Angelucci.

El diario Clarín informó hoy que Alvez será titular no sólo por los cuatro goles que sufrió Angelucci la última fecha, sino también porque el uruguayo "le planteó" al técnico Héctor Veira "que no estaba de acuerdo en ser suplente".

Veira no dio oficialmente la alineación, pero Clarín aseguró que Alvez será titular este domingo ante un Huracán en el que a su vez debutará el técnico uruguayo Nelson Chabay.

Alvez había sido contratado de urgencia por el presidente del club, Fernando Miele, para cubrir una grave lesión del arquero titular, Oscar Passet, pero Veira decidió enviar al uruguayo a la banca de suplentes y dio la titularidad a Angelucci.

No pedirán su renuncia; más bien buscarán un acercamiento

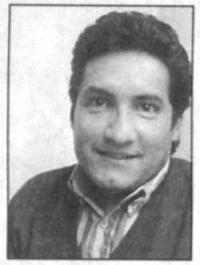
PACEÑOS NO QUIEREN MAS PROBLEMAS CON GARAFULIC

Los "tuercas" de La Paz no quieren tener más problemas con el presidente de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo. En ese sentido, han resuelto no echar más leña al fuego y más bien tratar de buscar un acercamiento para disipar diferencias.

Esa fue la posición que adoptaron ayer en su reunión, luego de hacer un análisis sobre el clima tenso que existe en el ambiente de este deporte.

Se desechó la petición hecha por el piloto Fernando Meneses, quien planteaba solicitar la renuncia del presidente de la FEBAD, Yerko Garafulic.

Al contrario, en la próxima reunión del directorio de la federación, La Paz procurará limar con Garafulic algunas asperezas que surgieron entre éste y algunos volantes de esta ciudad, surgidas durante la realización de la carrera "Integración del Oriente".


Miguel Salaz

SALAZ

Miguel Salaz, directivo de la asociación paceña, informó ayer que la reunión tuvo un clima "sereno, tranquilo" cuando se tocó el tema relacionado con las discrepancias.

"Los problemas que hemos tenido con el señor Garafulic, por entredichos entre algunos miembros del directorio de la Asociación de La Paz, se los va a analizar en la reunión de directorio que tendrá la federación el 15 de este mes en esta ciudad donde los delegados, el señor De los Heros y Franulic, van a llevar la ponencia paceña para de una vez zanjar y limar asperezas y que ya no queden problemas pendientes entre nuestra asociación y el presidente de la FEBAD, y más bien tratar de llevar a buen término este campeonato", sostuvo.

Con relación a la posición de Meneses, sostuvo que este corredor no estuvo presente en la reunión ayer, pero señaló que mandó una carta explicando por qué había abandonado en la carrera de Santa Cruz y proponiendo que se pida la renuncia de Garafulic.

"El, como Fernando Meneses, tiene una posición personal, pero nosotros como institución tenemos que tomar el tema con mucha calma, y hay que aclarar que es la Asociación de La Paz la que tiene que hacer cualquier petición a la federación. La carta del señor Meneses es una sugerencia, la misma que, sin embargo, no la hemos considerado porque pensamos que no es necesario llegar a ese extremo. Además, las cosas no han sido tan dramáticas como para que se pida la renuncia del presidente de la FEBAD", apuntó.

Salaz dijo posteriormente que La Paz todavía no se ha puesto a manejar nombres de candidatos con miras a las elecciones de la FEBAD a fin de año.

"Es difícil pensar en eso a estas alturas, no queremos además adelantarnos a los hechos. Vamos a ver qué pasa a fin de año, y si aparece alguna persona de consenso, entonces asumiremos una posición, pero eso también en consulta con las asociaciones del interior".

Sin embargo, expresó que "La Paz, como institución, merece respeto. Queremos que la federación limpie bien la imagen que hay y que el campeonato nacional siga adelante, así como está de atractivo".

Finalmente expresó que en La Paz "no queremos cometer el error de hacer malos comentarios, pero también esperamos cordura y seriedad de otros niveles en la federación para que el trabajo sea mancomunado y en beneficio de todas las asociaciones".

Por otro lado, en la reunión se tocaron temas locales, como la prosecución del calendario departamental.

Se descartó hacer una prueba antes de "Pueblos del Sud" para facilitar a los pilotos paceños que están peleando por el título nacional en las diferentes categorías y que en Potosí podrían coronarse campeones con anticipación.

Nacional de boxeo

TRES PACEÑOS PASARON A FINAL

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- Por Manuel Herrera. El nacional de boxeo llega a su final mañana (hoy) con 8 peleas a realizarse en el coliseo José Casto Méndez desde las 19 horas.

Se clasificaron para combatir en pos del cinturón de campeón cinco pugilistas cochabambinos: Yuri Herrera, Elio Romero, Raúl Flores, Rider Velásquez y Juan Camacho; tres de La Paz: Sergio Ortuño, Orlando Condori y Juan López; tres de Oruro: Rodolfo Callizaya, Roberto Morales y Oscar Tapia; tres de Santa Cruz: Miguel Roca, Miguel Melgar y Fernando Robles; dos del Beni: Omar Pereira y Víctor Farell.

Estos deportistas se clasificaron con merecimientos. Su nivel técnico no es de los mejores, pero se espera una mejora en la jornada final del certamen.

DESCANSO

Los pugilistas que compiten en el nacional novatos tuvieron hoy un merecido descanso a fin de reponer energías, porque varios efectuaron su segunda pelea en la jornada de anoche.

Para este viernes se estima una buena concurrencia a fin de reavivar las actividades del boxeo boliviano.

Asimismo, los dirigentes de la entidad asociacionista local procederán a la reparación del ring y mejorar las comodidades para los deportistas y el público.

Organiza el certamen la Asociación de Cochabamba y supervisa la Federación Boliviana de Boxeo.

Beneficiarán a otros departamentos

FIRMARAN OTROS CONVENIOS

Convenios de apoyo al deporte, similares al que se rubricó el pasado miércoles entre la Prefectura del Departamento de La Paz, la Dirección Departamental del Deporte y la Asamblea del Deporte Paceño, serán firmados próximamente con las prefecturas de otros departamentos, según anticipó Guido Meruvia, Secretario Nacional del Deporte.

La máxima autoridad deportiva del país señaló que "esta es una forma de hacer llegar la masificación del deporte a todas partes del territorio nacional, principalmente a los niños y a los jóvenes".

Meruvia apuntó que en cada departamento -como se ha determinado en La Paz- un alto porcentaje de los montos que se asignen estará destinado a la construcción de infraestructura deportiva, que es la base para posteriormente introducir en la práctica deportiva a la población en su conjunto.

OTROS CONVENIOS

Otros convenios, a nivel intergubernamental (con España y Alemania) beneficiarán también en el futuro al deporte boliviano, especialmente en lo que hace a la preparación de entrenadores nacionales y al intercambio de técnicas.

Guido Meruvia

Argentina y Cuba son otras naciones con las que se podrían concretar convenios, los mismos que se irían concretando a partir de la próxima gestión.

CAMBIO EN LA SND

Consultado sobre algunas versiones propaladas por algunos medios de comunicación en los que se daba cuenta de un próximo cambio en la Secretaría Nacional del Deporte, su titular, Guido Meruvia, señaló que "oficialmente yo no sé nada sobre el tema y fui uno de los sorprendidos por algunas publicaciones al respecto".

Interrogado sobre si tal posibilidad podría darse y que él fuese llevado por determinaciones del partido de gobierno a la Prefectura del Departamento de La Paz, dijo que "de disponerlo así mi partido, como buen militante del mismo, tendría que ir allí donde se me considere necesario; pero reitero que no hay nada oficial al respecto y que en el caso del nombramiento del secretario es algo que corresponde hacerlo al Presidente de la República", dijo.

Meruvia aseguró que mientras no haya nada oficial al respecto seguirá trabajando en procura de beneficiar al deporte nacional.

De Lacerda y un deseo para el domingo

"THE STRONGEST DEBE GANAR O GANAR"

"Todos los rivales son difíciles, pero nosotros tenemos que procurar superar todo lo que se presente y procurar vencer. Hemos trabajado bastante y el domingo tenemos que ganar o ganar porque otro resultado no interesa", afirmó Antonio de Lacerda, entrenador del primer plantel de The Strongest, al referirse al próximo compromiso del plantel que dirige, que se jugará el venidero domingo en el Estadio Hernando Siles, oportunidad en la que tendrá al frente a San José.

El técnico Antonio de Lacerda, confía en que su equipo rendirá más el domingo.

El técnico agregó que en la venidera presentación del conjunto atigrado se verá un plantel veloz, ofensivo y dinámico. "Tiene que ser así porque el partido frente a Bolívar fue malo, no se pareció en nada al buen cotejo que jugamos en Santa Cruz cuando empatamos con Oriente. En el clásico el equipo estuvo lento, no marcó y hasta ahora no sé bien que es lo que pasó; así que ahora en lo que viene The Strongest saldrá a apretar desde el inicio y a buscar el triunfo", sostuvo.

CASO BOBADILLA

Consultado sobre la situación del jugador paraguayo Rafael Bobadilla, que declaró que no era tomado en cuenta por el entrenador y que no se le daba la oportunidad de jugar y mostrar su clase, señaló que "yo fuí uno de los que hablé para que Bobadilla se quede en el equipo y ahora lo que pasa es que él tiene que estar bien físicamente y en cuanto esté en las condiciones óptimas sí podrá jugar. Yo no tengo problemas con el jugador, al contrario estoy necesitando jugadores".

Por otra parte se supo que el directorio atigrado decidirá sobre la permanencia del jugador paraguayo en su reunipón del venidero lunes.

PRACTICAS

Los jugadores atigrados se entrenaron ayer en doble turno. En la práctica de la tarde se hicieron presentes los seis jugadores convocados a la sub-23.

Para este viernes se tiene en programa una sesión unicamente, la misma que será estrictamente futbolística y que servirá para que el técnico vaya definiendo el plantel con el que se encarará el choque ante San José.

"SAN JOSE JUEGA DE IGUAL A IGUAL"

Sostiene atigrado Pastor Aramayo

"Siempre ha sido difícil jugar con San José, ya que es un equipo que viene a jugar de igual a igual y que tiene a jugadores de mucha experiencia y de gran capacidad", declaró Pastor Aramayo, mediocampista del plantel de The Strongest que se alista para jugar el venidero domingo ante el conjunto "santo" en el estadio Siles por una nueva fecha del certamen liguero en actual disputa.

Aramayo agregó que "con un rival así los partidos se hacen lindos y competitivos y espero que The Strongest esta vez pueda dar una satisfacción a la hinchada ganando el encuentro".

Acerca del estado anímico de los integrantes del equipo, luego de que en su última presentación fueron derrotados por su clásico adversario, el futbolista señaló que "perder un clásico es distinto de perder como visitante y es por eso que algunos jugadores pueden caerse anímicamente más que otros, pero creo que hay que reponerse y a pesar de que no fue un partido más, por la clásica rivalidad que se tiene con Bolívar, ahora hay que pensar en los otros cotejos y ganarlos para así clasificarnos para estar entre los primeros de nuestro grupo y ojalá eso se cumpla", sostuvo el jugador.

Aramayo padece de una contractura en la parte posterior de la pierna derecha y desde el pasado martes está siendo sometido a un tratamiento que concluirá hoy.

Acerca de esa dificultad por la que atraviesa dijo que "dificulta el trabajo, que no puedo hacerlo como quiero, con toda intensidad, pero poco a poco estoy recuperándome y creo que pronto podré estar en óptimas condiciones como para poder darme íntegro", concluyó.

REGRESARON CONVOCADOS A LA SUB-23

Los seis jugadores de The Strongest, convocados a la preselección nacional sub-23, llegaron ayer pasadas las 13:00 horas luego de haber asistido al primer llamado efectuado por la Federación Boliviana de Fútbol.

De manera que en la tarde todos ellos se incorporaron al trabajo del primer plantel atigrado que se alista para jugar el venidero domingo ante San José de Oruro por la quinta fecha del campeonato liguero "Germán Jordán", en encuentro que tendrá por escenario al Estadio Hernando Siles de esta ciudad.

Robert Arteaga, uno de los futbolistas aurinegros llamados a trabajar con Carlos Aragonés en la ciudad de Santa Cruz, señaló que en los tres días que estuvieron allí la tarea se desarrolló sin problemas.

Similar opinión virtió Tomás Gutiérrez, que agregó que la concentración sirvió para que los jugadores se vayan conociendo.

Los otros jugadores atigrados, también convocados y que regresaron ayer, fueron los siguientes:

Wilson Rueda, Gonzalo Berdugo, Henry Vaca y Luis Sánchez.

Con la llegada de ellos el entrenador atigrado cuenta desde ayer por la tarde con todo el elemento humano del que dispone el club para el encuentro ante San José.

VENEZOLANO DUDAMEL EN LA MIRA DE SAN JOSE

ORURO, 7 (PRESENCIA) POR WÁLTER BARRIGA.- El golero venezolano Rafael Dudamel está en la mira de San José, junto a otro jugador argentino que se desempeña como volante ofensivo.

Las tratativas están bien encaminadas, de llegar a un acuerdo en el aspecto económico se definirá su arribo a Oruro, dijo Jaime Valdivia, directivo del club.

Fernando Ochoaizpur podría retornar al plantel "santo".

El titular del club, José Sánchez, indicó que conversó con el mediocampista argentino que actuó en el primer torneo liguero, sin embargo, se conoce que tiene problemas con las autoridades de turismo, que iniciaron un juicio por haber mellado la dignidad del país y también una sanción del Tribunal de Justicia Deportiva, de solucionar estos problemas Ochoaizpur sería convocado de inmediato.

Roger Vera se incorporó al equipo que hoy trabajó con intensa sesión técnica táctica y fútbol por espacio de noventa minutos, donde el estratega estructuró el posible equipo que presentará el domingo.

Al igual que Vera, el jugador Roberto Nuñez -que fue sancionado por seis meses por indisciplina luego del partido en Ciclón en Tarija durante la primera rueda del certamen apertura- cumplió su sanción. Según los dirigentes de San José existe interés de un club oriental en dicho jugador, de no ser necesario al equipo "santo" Nuñez podría ser cedido en préstamo, el caso será definido en los siguientes días.

ARREGLO

El dirigente Valdivia también informó que arregló todo con José Luis Montaño y Oscar Guzmán que fueron separados del equipo.

Se les canceló todas las obligaciones económicas, tanto de sueldos como de premios y primas, y se fueron conformes.

No sucedió lo mismo con Monasterio que no está de acuerdo con la liquidación y apelará a la justicia ordinaria para exigir el pago de sus beneficios, pero existe predisposición en los directivos para solucionar el caso mediante el diálogo, es posible que hoy se concrete el arreglo.

EQUIPO

En la práctica de hoy no participó Freddy Cossío, que tiene una molestia en el tobillo. Cossío trabajó individualmente con trote para mantenerse en forma. El equipo titular presentó a Carlos Laime en portería, Jorge Cossío, Hugo Rodríguez, Erlin Paz, Douglas Cuenca en la defensa, Marco Uriona, Juan Carlos Daza, Rafael Martínez y Miguel Terán en el medio campo, Roly Paniagua y José Ernesto Campos en el ataque.

Informe de Bolívar

MIR SE LESIONO Y PODRIA QUEDAR AL MARGEN UNOS DIAS

El argentino Claudio Andrés Mir se lesionó ayer y podría quedarse sin entrenar durante varios días.

Mir acusa una contractura en la región del aductor de su pierna derecha y será valorado hoy por el médico de Bolívar, Miguel Elías.

La lesión se produjo durante la práctica de fútbol que el equipo efectuó ayer por la tarde en el estadio de Tembladerani; al arrancar se resintió y cayó al piso para ser atendido de inmediato.

De acuerdo con la versión médica, el futbolista soportaba todavía un fuerte dolor en la región afectada, lo que no permitió que se haga una valoración mayor de su caso.

En el curso de hoy Mir se someterá a una nueva revisión médica que determinará la gravedad, sin descartarse que se trate de un desgarro o de un estirón, que demandaría más tiempo de recuperación.

Se espera que no se trate de lo más grave y que pueda estar en condiciones de jugar el miércoles, cuando la "Academia" recibirá la visita de Real Santa Cruz.

Mientras tanto, el plantel tuvo descanso en la víspera en horario matinal y reanudó sus ensayos por la tarde.

En la ocasión efectuó una tarea de orden futbolístico pero un tanto informal. Hoy volverá al trabajo a partir de las diez de la mañana.

Los "celestes" tienen tiempo suficiente para alistarse en función a su próxima presentación. A propósito, ante Real podría jugar desde el vamos Alvaro Peña; el atacante, reciente contratación para reforzar ese sector, está trabajando en buen nivel y con el deseo de iniciar su campaña dándole goles a Bolívar.

REFUERZO

Por otra parte, se mantiene en pie la posibilidad de traer un refuerzo argentino, lo que está gestionando en persona el director técnico Carlos Reinaldo Merlo.

A pesar que se barajan varios nombres, en concreto no existe ninguno, dijo el vicepresidente Javier Ortuño.

"Si traemos un refuerzo tiene que ser en esta semana, de lo contrario vendría muy tarde", comentó el dirigente.

En todo caso, puntualizó que no se trata de algo prioritario y que "lo tomamos en cuenta como una buena posibilidad".

Claudio Mir, lesionado y preocupado.

Tuvo en Sui Generis a exigente rival

LA BRITANICA OBTUVO TITULO

La Británica obtuvo el título del campeonato departamental de fútbol de salón al superar anoche en disputado partido a Sui Generis por cinco tantos a cuatro, en partido jugado en la cancha de la Asociación paceña de este deporte.

El encuentro tuvo dos partes completamente distintas en lo que hace al accionar de los adversarios.

En la primera parte fue evidente el dominio de La Británica que obtuvo una clara ventaja de cuatro goles a cero, con la que se fue al descanso.

El primer tanto de ese período lo anotó Walter Quinteros, a los 7'53" y el mismo jugador a los 11'55" convertía el segundo.

Orlando Juaniquina, a los 16'53" y a los 18'53" se encargo de las otras dos anotaciones de la primera etapa.

En el segundo tiempo las acciones se volcaron en favor de Sui Generis que se volcó con todo sobre la portería de La Británica.

Producto de ese juego decidido a minuto y veintidós segundo Jorge Salguero se encargaba de descontar. El mismo jugador a los 3'05" hacía el segundo.

El tercero de descuento estuvo a cargo de Jaime Salguero, a los 10'53".

A los 15'46" Emilio Vásquez lograba la igualdad momentánea, poniendo un tinte dramático a las acciones, lo que despertó la animosidad de los seguidores de uno y otro cuadro.

Finalmente a los 17'45" José Abastoflor anotó el quinto tanto para La Británica.

Los últimos dos minutos del cotejo fueron muy disputados y Sui Generis en una oportunidad estuvo cerca de volver a emparejar el marcador.

Integrantes de La Británica celebrando la conquista del título al que llegaron sacrificadamente.

El encuentro fue arbitrado por Natán Alvarez, que tuvo como primer juez a Mijail Velasco y como segundo juez a Renny Terrazas.

Fue expulsado el jugador de La Británica, Henry García.

Finalizado el cotejo los campeones celebraron la conquista del título con la tradicional 'vuelta olímpica', luego de que el presidente de la Asociación de Fútbol de Salón de La Paz, Waldo Pantoja, hizo entrega del trofeo al equipo campeón que estuvo dirigido por Salomón Alarcón.

ARGENTINOS DEBUTARAN EN CUADRO DE DESTROYERS

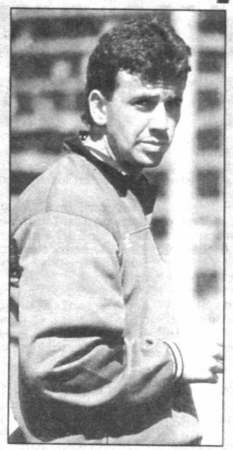
Santa Cruz, 7 (Presencia), por Gonzalo Valenzuela.- Es probable que el técnico Carlos Biassuto incluya en el equipo de Destroyers, que el domingo jugará ante Independiente Petrolero en el estadio Tahuichi, a los dos futbolistas argentinos que han sido contratados para reforzar el plantel.

Se trata de José Luis Leiva y Carlos Candia, el primero delantero y el segundo mediocampista, que vienen entrenando desde la semana pasada en el cuadro "canario". Su participación en el compromiso del domingo dependerá de que llegue su pase internacional para ser habilitados ante la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. Ambos llegaron a Santa Cruz por recomendación del técnico.

Destroyers soportará ausencias de Marcos Fransisquine y Romer Roca, expulsados ante Real Santa Cruz. En el caso del primero, Biassuto quitó la capitanía por juzgar que fue irresponsable al ser expulsado en un momento tan crítico durante el partido contra Real.

Desmiente versión de "El Gráfico"

BALDI, TITULAR ANTE BOCA



Julio Baldivieso

Luis Islas

"No sé de dónde salen esas versiones; soy el primer sorprendido pero no sólo yo: anoche estuve comiendo un asado en la casa de Islas y eso desmiente cualquier roce en nuestra relación", sostuvo, desde Rosario, el futbolista nacional Julio César Baldivieso, que a decir de dos publicaciones argentinas estaría en problemas con algunos de sus compañeros, además de encontrarse presuntamente separado del plantel debido a una baja en su condición física.

"El domingo seré titular ante Boca", puntualizó el jugador en contacto telefónico sostenido ayer con el programa televisivo "Más Deporte".

"Hace un rato - añadió - estuve conversando con mis padres, los que me contaron aquello que se dice de mí; desconozco las razones por las que esas revistas, que están en Buenos Aires, se refieren a problemas inexistentes".

Baldivieso precisó que requirió al club un plazo de diez días para ponerse a punto en preparación física.

"Por eso no viajé a España; el tiempo se ha cumplido, estoy bien y jugaré como titular frente a Boca", señaló.

El ex integrante de Bolívar dejó entrever que Luis Islas habría deslizado la posibilidad de recurrir a sus abogados para presentar un reclamo a las revistas que lo involucraron en dificultades con él.

"Que la gente se quede tranquila; yo ya estoy "vacunado" contra estos comentarios infundados", expresó.

VERSION ANSA.-

BUENOS AIRES, 7 (ANSA)- El volante boliviano Julio César Baldivieso será otra vez titular en Newell's Old Boys para el difícil partido de este domingo en cancha de Boca Juniors, por la sexta fecha del Torneo Apertura, del fútbol argentino.

Así lo dejó entrever el nuevo técnico del equipo, José Yudica, quien colocó nuevamente a Baldivieso como titular en las últimas prácticas efectuadas por el equipo, en la ciudad de Rosario.

El boliviano, de elogiadas actuaciones en el torneo anterior, perdió la titularidad hace unas fechas después de sostener un duro altercado con el arquero Luis Islas, la principal estrella del equipo, según dijo el diario Crónica, de Buenos Aires.

Pero el jugador también había viajado a La Paz y amenazado con no retornar a Buenos Aires si no recibía el porcentaje correspondiente a su transferencia, que fue acordada por Bolívar a Newell's.

Nacional de Basquet

LA PAZ NO PUDO CON COCHABAMBA

Quillacollo, Cochabamba, 7 (Presencia) por Manuel Herrera.- Cochabamba superó en disputado partido al representativo de La Paz por 67 a 53, en la segunda fecha del Campeonato Nacional Sub-22 de Basquetbol, rama masculina, que se desarrolla en esta ciudad.

El primer tiempo favoreció también al cuadro vencedor por 31 a 25.

El cotejo fue el más esperado y resultó ser muy disputado, sobre todo en el primer tiempo.

En el lance inicial de la fecha correspondiente a este jueves Oruro dio cuenta de Santa Cruz por 81 a 78, luego de un primer tiempo de 36 a 26 en su favor.

Al cierre de este envío empezaba a jugarse el partido entre Quillacollo y Tarija.

"U"-MUNICIPAL POR TORNEO LOCAL

Proseguirá esta noche el certamen paceño de basquetbol, correspondiente a la principal categoría, la primera de honor, siendo el partido de fondo el que apurarán los equipos de Universitario y Municipal, por el torneo masculino.

Ese cotejo se jugará desde las 20:15 horas en el Coliseo Julio Borelli.

La programación completa contempla otros dos cotejos. Este el detalle:

Horas 18:00, Universidad Católica-Colonia (juvenil damas).

Horas 19:00, Universitario-Gimnasia y Esgrima (primera de honor damas).

En el bicicross

INTERCOLEGIAL DESDE EL DOMINGO

El domingo arrancará en la pista de Achumani la octava edición del Campeonato Intercolegial de Bicicross "Gran Premio PRESENCIA", que se disputará en tres fechas, completándose los días 17 y 24 de este mes.

La Asociación de Bicicross de La Paz, organizadora del evento, definió el programa de competencias de la siguiente manera:

Domingo 10: Inauguración y pruebas preliminares.

Domingo 17: Pruebas clasificatorias.

Domingo 24: Pruebas finales y entrega de premios.

Todas las jornadas se iniciarán a las nueve de la mañana y se correrá bajo las siguientes modalidades:

Clase expertos, desde 5 años hasta 17 años y más.

Clase damas, desde 6 hasta 17 años y más.

Clase novatos, desde 5 hasta 17 años y más.

El último comunicado de la asociación en torno a este certamen indica que todos los pilotos novatos correrán en bicicletas comunes de aro 20 pulgadas como máximo. La asociación dotará de cascos protectores a los pilotos que no los tengan, al igual que placas de identificación con sus respectivos números.

También se informó que 10 pilotos de Oruro participarán de la competencia.

Cada uno de los pilotos inscritos de colegios particulares pagará el derecho de inscripción por las tres fechas, que asciende a 5 bolivianos, y los pilotos de colegios y escuelas fiscales la suma de 2 bolivianos. Las inscripciones se recibirán hasta el sábado en horas de la mañana, día en que se procederá a la inspección de bicicletas.

El afiche del Intercolegial